

## Ra Lucas

Nuna ra Lucas, ja ua yø hya bi 'yo't'i ngue te bi 'yøtra Jesucristo.

Ra Lucas bi ma hanja ngue bi 'yotra libro ja ua.

**1** <sup>1</sup> Xangu yø ja'i bi ne bi 'yøtra hya, 'nø bi cuatra sœcua ya yø hya xø nja ua dí 'buhmu. <sup>2</sup> Guehya bi cuatra sœcua'a te gäma hya bi nxännbate yø mämhyø nuya bi nu te gä bi 'yøtra Jesús, asta gue'mø mambá füdi bá xännba ra hya yø ja'i. <sup>3</sup> Nugä xquet'a dadi ja ndummhi dí honi ha bi njap'u bá füdi, asta guehra tiempo ja p'hyø. Ague ma ndø'amigo Teófilo, nugä dí nnu mänho ngue ga utra hya ga cuarpø ja ra sœcua, ga pen'na'i. <sup>4</sup> Porque dí nne guí padí xanho ngue majuaní na ra hya bi sän'na'i.

**N'na rá anxe Oja bi ma ngue dí m'muhna rä Xuua nuna bi 'yøtra nxixya.**

<sup>5</sup> Nu'a ra tiempo mi ndast'abi p'u ja ra häi Judea ra Herodes, mi 'bu'a n'na ra mmäcja ngue yø judío ni hu ngue ra Zacarías. Nuna ra Zacarías, yø mmimmefihu' u yø mmäcja tenna ndu ra mmäcja Abías. Nu'a rá xisu ra Zacarías, ni hu ngue ra Elisabet, guehnä n'na rá mbom'meto ra mmäcja Aarón. <sup>6</sup> Nuya yonc'e ya, nu'a ra nho nne Oja ngue da 'yøt'e, gue'a bi 'yøt'a. Gä bi 'yøt'u yø hya mmamp'u ja rá ley Oja. Hinjongui pøni da 'yembi ngue hinga gue'a øt'e. <sup>7</sup> Pe himbi m'muhyo basi, porque mará 'yabasi na ra Elisabet. 'Nø ya gä yø dac'e.

<sup>8</sup> Nuna ra mmäcja Zacarías, bi tocabi ngue bi zønnä ora dí m'met'o p'u ja ra danija ngue da danne Oja. <sup>9</sup> Nu'u yø mmäcja, ja yø costumbre ngue jucra suerte ndana gue'a ra mmäcja da yurbu ja ra nija dä uhra bopo. Nu'a ra ora'a, bi tocabi ra suerte ra Zacarías ngue da uhra bopo.

<sup>10</sup> Gätho 'bu'athi yø ja'i ngue mmat'Oja, mente brä ombo ra Zacarías ngue brä uhra bopo. <sup>11</sup> Ra Zacarías bi nu ngue bi zø'a n'na rá anxe Oja, bi m'mäp'u ja rá hyo ra altar ngue n'yey, ha zø ra bopo. <sup>12</sup> Emmei bi nsu 'mø mi nu ra anxe ra Zacarías. Hinjui padí te da 'yøt'e. <sup>13</sup> Pe ra anxe bi 'yembi:

—Ague Zacarías, 'yo guí su. Porque da 'yøt'a Oja ngue dí nja'a te guí äpi. A nuyá, dí m'mu'a n'na rá ts'unt'u ni xisu Elisabet. Gdi hutu ngue di Xuua. <sup>14</sup> Gui johya 'mø bi m'mhi, dí nja'i mpähä. Xquet'a xangu yø ja'i di johya 'mø bi m'mhi. <sup>15</sup> Porque da nu mänho Oja ni ts'unt'u. Nuna ni ts'unt'u hinjam'mø da zi ra vino, 'nø hinte man'na ma cosa da zi ngue di n'iti. Mente yø pa di m'mhi, dí n'youi ra Espíritu Santo. <sup>16</sup> Da 'yøt'e ngue xangu yø judío di 'bärpa yø mmhi da 'yec'e Oja nuna 'bu ngue ra Hmu. <sup>17</sup> Nuna ra Xuua dí m'met'o p'u dí ma ra Hmu. Tengutho ra pøngahya Elías ngue bi ma mahati ra ts'edi, xquet'a dí njarbutho ni ts'unt'u ya, da

ma māhati rā ts'edi. Dā japyø ja'i di 'bätyø mmui, dā 'yøt'e tengutho mi øtyø mboxita. Nu'ñ yø mmehmähya, dā bədi ngue dā dennbabí yø hya yø hoja'i bá dinnä hya. Dā japyø ja'i ngue di nsäp'ñ ja yø mmui ngue da 'yec'ñ Oja.

<sup>18</sup> Nunā rā Zacarías bi 'yørpa ra nt'änni rā anxe, bi 'yembi:

—¿Hanja nā rā hya guí xiqui? Porque nūya ya dā ndø, dā guehma xisu p'uya, ya rā dac'ñ —bi 'yembi.

<sup>19</sup> Bi 'yenna anxe p'uya:

—Guecä drá Gabriel. Dí 'bucä p'ñ ja rá hmí rā dā Oja. Go xpa mmengä Oja ya ngue ga xi'i nā rā hogä 'da'yo hya dí xi'i. <sup>20</sup> Pe nūya ngue hinguí ec'ñ nā rā hya dí xi'i ya, guí ngone ya, hindä zä guí nya, asta gue'mø di m'muhni ts'unt'ñ dí xi'i. Nunā rā hya dí xi'i, bá ep'ñ ra pa di nja na.

<sup>21</sup> Nu'ñ yø ja'i 'bñ'athi p'uya, i tø'mi ngue da pønna Zacarías. Di 'yødyø ja'i ngue ya'atho rā ora bá ombo nnija rā Zacarías. <sup>22</sup> Ya hinguí sā di nya 'mø mambá pøni. Janangue bi bñhyø ja'i ngue ja te bá t'utä mbonnija. Ya yø 'yøtho ga 'yøtra senya p'uya, porque ya hinguí sā di nya.

<sup>23</sup> Nu'mø mi dätra pa ngue øträ ndannte p'ñ ja rā nija rā Zacarías, bi ma rā ngu p'uya. <sup>24</sup> M'mefa p'uya, mi hya rá basi rá xisu Elisabet. Bi m'murpu ja rá ngu, hin hapu i ma mente ncüt'a zana. Ya en'a nbemp'uya: <sup>25</sup> “Nguna bi jacä Oja ya, i nnepe ngue ya hinni mantho da denngagui yø ja'i”, i ena.

### Bi mānná anxe Oja ngue di m'muhra Jesús.

<sup>26</sup> Mi dät'a n'nato zana ngue hä rá basi rā Elisabet, nūna Oja hømbi mēhnä anxe Gabriel, bi map'ñ ja n'na rā hnini ni hu ngue Nazaret, ja rā häi Galilea. <sup>27</sup> Bi ma dā nyauí n'na rā hmute xisu ni hu ngue rā Maya. Nunā, ya ja ngue di nthäui n'na rā n'yohu ni hu ngue rā José. Nunā rā José, rā mbom'meto rā dast'abi David. <sup>28</sup> Nu'a rā anxe bi zop'ñ mi 'bñhra hmute, bi 'yembi:

—Nná han'nä'i rā nzengua ngue gá ntheui rá mate Oja. I nnü mānho'i Oja, 'në man'na di jap'a'i ngue gätho mi'da yø xisu —bi 'yembi.

<sup>29</sup> Nu'mø mi nu rā Maya ngue 'bäp'ñ rā anxe, di 'yøtho hanja nā rā hya xifi. I ena: “¿Tegue mānzengua'a xicä nā?” <sup>30</sup> Rā anxe p'uya bi 'yembi:

—Ague Maya, 'yo guí su. Nu'i, gá ntheui rá mate Oja. <sup>31</sup> A nūya gui hya ni basi ya, 'në drá ts'unt'ñ a gui oni. Nu'mø bi m'mui, gdí hutí ngue rā Jesús. <sup>32</sup> Hinjondä zädi tengu nā. 'Në di hu ngue rā Ts'unt'ñ Oja magues. Nunā Oja mā Hmuñhu, dā japi ngue di ndast'abi nā ni ts'unt'ñ tengutho mi pehrá mboxita David. <sup>33</sup> Janangue di mānda para zāntho yø judío, 'në di ndast'abi hinha rā nzegui.

<sup>34</sup> Rā Maya p'uya bi 'yørpa rā nt'änni rā anxe, bi 'yembi:

—¿Ha di zä di nja'a guí xiqui, conque tobe hin dadi nthäti?

<sup>35</sup> Bi 'yenna anxe p'uya:

—Raq Espíritu Santo da zop'ut gdi 'bui. Nunq Oja maguese ja rá ts'edi, da zä da 'yot'e ngue gui hya ni basi. Janangue nunq rä ts'unt'ut di m'mhi, gä rä nho da n'yo, 'ne di nhuti ngue rá Ts'unt'ut Oja.<sup>36</sup> A nuyá, xquet'a 'ne'a ni meni Elisabet di m'mut'a n'na rá ts'unt'ut ya, 'ne guí padí ngue ya rä dac'ei'a rä xisu. 'Ne t'embí ngue rä 'yabasi na rä xisu na. A nuyá, ya n'nato zanq ha rá basi naya.<sup>37</sup> Nunq Oja, hínte hembi.

<sup>38</sup> Bi 'yenqa Maya p'uya:

—Ya dí oca na rä hya mmán'Oja 'mø. Da jacä Oja na rä hya guí xiqui. Mi manna Maya na rä hya na p'uya, bi ma rä anxe.

### Bi ma rä Maya di zengua rä Elisabet.

<sup>39</sup> A nuyá, nunq rä Maya bi ma n'nahmantho p'ut ja n'na rä hnini rá njap'ut ja yø xanthø ja'a rä häi Judea.<sup>40</sup> Mi zomp'ut ja rä ngu rä Zacarías, bi yut'ambó rä Maya, bi zengua rä Elisabet.<sup>41</sup> Nu'mø mi 'yohra Elisabet ngue di zenguate rä Maya, rä Elisabet bi 'yanná basi o rá mmhi. Ra Espíritu Santo bi bennbabí rä hya da xihra Maya.<sup>42</sup> Bi ts'edi bi 'yembuya:

—Man'natho bi jap'a'i Oja ngue gätho mi'da yø xisu. 'Ne xquet'a bi unna njapi ni basi.<sup>43</sup> ¿Hague ngu rä njama mmaidi ja ngue ga ot'ä, ngue bá ehé bi zenguagui rä mamá ma Hmu?<sup>44</sup> Hontho bi zo ma gu ngue gadi zenguagui, nunq ma basi o ma mmhi bi 'yaní ngue di johya.<sup>45</sup> Ra mménthi gá ntheui ngue gá 'yec'ei rä hya bi si'i, porque nu'a te mmán'Oja, di nja'a —bi 'yenqa Elisabet.

<sup>46</sup> Ra Maya bi 'yenqa:

—Nugä dí espabí Oja.<sup>47</sup> Di johya ma mmhi conná nguehnä Oja ma yanegä.<sup>48</sup> Porque bi 'yorcagui ma su Oja, 'ne hinga njuanigui, nugä drá mefitho. Nu rä pa di ma p'uya, gätho yø ja'i da 'yengui ngue rä mménthi dä nthe'be.<sup>49</sup> Porque jase rä ts'edi Oja, ¿hague ngu ganho'a te bi 'yorcagui? Nunq Oja, maguese na.<sup>50</sup> Hangu rä pa di huencyø ja'i suprá xudi Oja.<sup>51</sup> I ja ts'edi te bi 'yot'e. Bi hyejpa yø hya yø ja'i di 'yets'i.<sup>52</sup> Bi 'yenspu ja yø nhudi yø dast'abi. Bi japi bi hya rä ts'edi yø ja'i hinga njuani.<sup>53</sup> Bi 'yot'e ngue mbonguitho te da zi yø ja'i mi tumanthuhu. Bi 'yetyø mmémmeti, hindí japi te da hyats'i.<sup>54</sup> Bi nja rä yemmhi conná ngue'ut yø judío mi thanne, himbi pumbení bi mäts'i.<sup>55</sup> Bi nja tengutho rä hya bi sihmä mboxitahu Abraham, ngue para zanho da ma mahuequi'ut yø mbom'meto.

<sup>56</sup> Nunq rä Maya, nhushnä bá m'mup'ut 'buhra Elisabet. Bi ma rä ngu m'mefa p'uya.

### Bi mihra Xuua nunq bi 'yotra nxixya.

<sup>57</sup> Mi zonqa pa di onna ts'unt'ut rä Elisabet.<sup>58</sup> Bi ma di zengua'ut yø besino, 'nehyø meni. Bi bahyø ja'i ngue xandøngu rä nho bi 'yorpabi

Oja.<sup>59</sup> Ya rá hyato mā pa xi mīhra ts'unt'ū, bī ma mhmeypa p'uya, bī njapra circuncisión. Yø ja'i p'uya nnepe di hū rā ts'unt'ū tengutho gui hū rā papá Zacarías.<sup>60</sup> Pe rā mamá rā ts'unt'ū bi 'yēna:

—Hīn'na. Mān'na xānho di hū ngue di Xuua —bi 'yēna.

<sup>61</sup> Bi t'embuya:

—¿Hanja? Conque hinga n'na ni mēni ni hū'a rā thūhū guí mmānya.

<sup>62</sup> Bi t'ørpa rā senya rā papá rā ts'unt'ū p'uya, ngue t'ānni te di hū.<sup>63</sup> Bi 'yā'a n'na rā xithe p'uya, bi cuatra thūhū di ho, bi 'yēna: “Di hū ngue di Xuua”. Gātho yø ja'i p'uya, di 'yøtho.<sup>64</sup> 'Bexque'a rā ora'a p'uya, bi zä bi nya rā Zacarías. Janjuani ngue di ja māmmādi Oja p'uya.<sup>65</sup> Gā di 'yøtho'ū yø besino'a te bī nja. Gātho'a rā xequi mi 'bui ja rā häi Judea, i mmānyø ja'i te bī nja.<sup>66</sup> Gātho ya yø ja'i bi bādi te bī nja, dī n'yomfēni, 'nē dī n'yānni n'na ngu n'na, hague nja'a ya. Di n'yembyø ja'i:

—¿Te 'be'lā gātho dā 'yør'mø bī ndān'yohū nā rā ts'unt'ū nā? —di n'yembi.

Porque emmei di unná njapi Oja.

### Ja ua yø hyā bī mānnā Zacarías.

<sup>67</sup> Nuna rā Zacarías rā papá rā Xuua, bi bēnnbabī rā Espíritu Santo rā hyā dā mā. Bi 'yēna:

<sup>68</sup> —Ma ga espabī nā mā Hmu Oja. Porque dā ese ua 'būhyø judío ngue di pøhø.<sup>69</sup> Dā penngahū n'na rā Yante ja rā ts'edi. Guehnā n'na rā mbom'meto rā David nuna bi 'yøt'e te nne Oja.<sup>70</sup> Nu'mø yø pa xā thogui nguna rā hya bi bēnnbabī yø pøngahya Oja 'mø mi yat'a rā hya bī nepe bī mā.<sup>71</sup> Bī mā ngue dā yanju p'ū 'būhmā nsuiahū. 'Nē dā yanju ngue'ū to gā nnu mān'ju. <sup>72</sup> Bī mā ngue di huēc'ū mā mboxitahū xā m'mu. 'Nē bī mā ngue nu'a rā māca hya bi xifi, hindī pumbēni.<sup>73</sup> Guehnā rā hya bi yarpabī Oja nā mā mboxitahū Abraham.<sup>74</sup> Bi xifi ngue dā yanju p'ū 'būhmā nsuiahū, n'namhma ngue ya hinga su ga thānnehū Oja.<sup>75</sup> 'Nē ga nsuphu, gā rā nho gdā n'yohū mēnte rā pa ga m'muhmu.<sup>76</sup> A nu'i grá zits'unt'ū, gdi hū ngue rā pøngahya'i nā Oja maguesé ya. Porque gui m'met'o ngue gui xojpa yø mmui yø ja'i hante dā əhrā Hmu.<sup>77</sup> Nu'i gui japi dā bāhyø ja'i ngue ya dā ma nhyanī, 'nē dī mpunnbabī yø ts'oqui.<sup>78</sup> Nuna Oja dī mācju, 'nē dī huēgahū. Tengū rā hyadi di yor'mø mā pa, astā maya bī nəxrā nyot'i sōcua ja rā häi.<sup>79</sup> Nu'u yø ja'i 'bū 'bexui dā zä dā dīnnā 'yu. Njarbutho ya, nuya yø ja'i xants'o ga 'yo, ya ja ngue di nthuei rā ndate. Dā xojpa Oja yø mmui. Dā japi dā bāhyø ja'i ha dī nhojpaui Oja —bi 'yēnnā Zacarías.

<sup>80</sup> Mān'na ni zacra ts'unt'ū, bī nte 'nē mān'na ni bā Oja. Pe bā m'mup'ū ja rā dapo astā gue'mø mi zōnnā pa dā xihra hya yø judío.

**Ya b̄i m̄ihra Jesús.**

**2** <sup>1</sup> Nu'ʉ yʉ pa'ʉ p'ʉya, gätho'ʉ yʉ nación dī mānda rā dāst'abi  
 Augusto, b̄i mānda ngue dā ma nsots'i rā censo. <sup>2</sup> Guehnā rā mādi  
 rā censo b̄i ma nsots'i 'mʉ mi ndāst'abi rā Cirenio p'ʉ ja rā häi Siria.  
<sup>3</sup> Gätho yʉ ja'l̄, ja ngue dā map'ʉ ja rā hnini xā m'mʉhyø mboxita, ngue  
 di cuatyø thʉhu. <sup>4</sup> Janangue nunā rā José bá nexpʉ ja rā hnini Nazaret  
 ja rā häi Galilea, i map'ʉ ja rā hnini Belén ja rā häi Judea mārā mmengu  
 rā David. Porque rā José, rā mbom'meto rā David. <sup>5</sup> Bi ma rā José di  
 cuatrā thʉhu conna Maya rā xisu. Nunā rā José himbi dährā xisu, pe rā  
 Maya ya hā rā basi. <sup>6</sup> M̄ente 'büp'ʉ ja rā hnini Belén, nunā rā Maya bi  
 zōnna ora dī m'mení. <sup>7</sup> Bi m'mʉhrā mādi ts'unt'ʉ. Bi 'ue rā ulu 'mʉ mi  
 mi. Bi gärbu ja rā mosa yʉ fani, porque hin'yʉ ha dī nsäya, hindā  
 hōnnbu ja rā ngumfaní i sā.

**Bi zøhyø anxe p'ʉ 'bʉhyø mānde'yo.**

<sup>8</sup> Mi 'büp'ʉ yʉ mānde'yo p'ʉ jon'a Belén, mādi haxpʉ ngue fādi gā rā  
 xui yʉ de'yo. <sup>9</sup> Mi dambení, ya 'büp'ʉ n'na rā anxe Oja. Rā nyot'i Oja  
 p'ʉya, bi yot'i gätho p'ʉ 'bui. Pe emmei b̄i nsu. <sup>10</sup> Rā anxe p'ʉya bi  
 'yembi:

—'Yo guí suhʉ. Porque nná han'nahʉ rā hogā 'da'yo hya ya, 'ne  
 hōnnbu bi zā di johya yʉ ja'l̄ 'mʉ bi 'yøhnā rā hya nná hagā ya. <sup>11</sup> A  
 nuyá, ya b̄i mihni Yantehʉ p'ʉ ja rā hnini mi 'bʉhrā David. Guehnā rā  
 Cristo bá ex Oja ngue dī ndāst'abi naya. <sup>12</sup> Gā xi'i te jap'ʉ ha gui  
 tñimhmu. I nt'e rā ulu nā rā ts'unt'ʉ, op'ʉ ja rā mosa yʉ fani.

<sup>13</sup> M̄ente ya rā anxe p'ʉya, b̄i nequi mi'da yʉ anxe bí 'yε māhet'si. Gā  
 espabí Oja yʉ anxe, i ena:

<sup>14</sup> —Maguesé nā Oja bí 'bʉ māhet'si. 'Necua ja rā ximhái, dā hyurpa yʉ  
 mmui yʉ ja'l̄ dā nūrpa rā māte.

<sup>15</sup> Høntho b̄i manyø anxe nā rā hya nā p'ʉya, b̄i mengui, i ma māhet'si.  
 Yʉ mānde'yo p'ʉya, dī n'yembi n'na ngu n'na:

—Ma gā mmähä Belén. Gā ma nūhʉ'a rā hya bi ørcahʉ Oja ngue b̄i nja  
 ya.

<sup>16</sup> N'nahmantho b̄i ma yʉ mānde'yo p'ʉya. Bi dimp'ʉ mi 'bʉhrā Maya  
 'nəhṛā José. Nu'a rā ts'unt'ʉ, op'ʉ ja rā mosa yʉ fani. <sup>17</sup> Mi nup'ʉ ha 'bui,  
 bi xifi ngue ya xi manna anxe ngue xi mihra 'ueñe. <sup>18</sup> Nu'ʉ yʉ ja'l̄ bi  
 'yøhya yʉ hya b̄i manyø mānde'yo, di 'yøtho hanja nā rā hya sifi. <sup>19</sup> Pe  
 rā Maya hinha gui pumbení nā rā hya bi sifi, hønt'a mben'a. <sup>20</sup> Nu'ʉ yʉ  
 mānde'yo b̄i mengbu xpi 'yεhε, pe espabí Oja, 'ne di ja māmmadi ngue'a  
 te rā hya xi 'yøde, 'ne'a te gā xi nu. Gā b̄i nja tengutho xi sifi.

**Bi ts'ixpu ja ra nija ra Jesús ngue da ma mädäpi Oja.**

<sup>21</sup> Ja ra hyato ma pa xi m'mähra ts'unt'u p'uuya, bi ma mhmepya, bi njapra circuncisión. 'Ne i huti ngue ra Jesús, tengutho ra thuhu bi männa anxe nuna bi nyäui ra Maya hante da hya ra basi.

<sup>22</sup> Nup'u ja ra ley bi 'yotra Moisés, i nt'ot'i p'u njammi pa xa m'mähra basi 'mo da za da ma nija. Janangue nu'mo mi dätra pa, bi ts'ixra 'uene p'u ja ra hnini Jerusalén ngue da ma ma däpi Oja. <sup>23</sup> Nguna bi 'yot'e porque nup'u ja ra ley Oja, i nt'ot'i p'u ra hya ngue ena: "Nu'a ra mädi basi ra ja'i di m'mähi ngue dra ts'unt'u, da ma ma däpi Oja", i ena. <sup>24</sup> Bi ma p'uuya ngue ba otra 'bot'e tengutho nt'ot'i p'u ja ra ley, ngue da hyo yoho yø ts'ints'u ngue ra tortola, ogue yoho yø paloma.

<sup>25</sup> Nu'a ra tiempo'a p'uuya, mi 'bup'u Jerusalén n'na ra n'yohu ni hu ngue ra Simeón. Guehna n'na ra hoga n'yohu mi thanne Oja, 'ne mi to'mi ngue da ma nhyani yø judío. Ra Espíritu Santo di bennbi te da 'yø'na ra Simeón. <sup>26</sup> Ya xi 'yuti ngue hante da du, 'be da nu ra Cristo nu'a ja ngue da pen'Oja ngue di ndast'abi. <sup>27</sup> Nuna ra Simeón bi bennbi ra Espíritu Santo ngue bi map'u ja ra nija. A nuna ra papá 'nehrá mamá na ra t'uts'unt'u Jesús, ya bi zop'u ja ra nija, nnepe ngue da ma ma däpi Oja na ra Jesús, tengutho mmamp'u ja ra ley. <sup>28</sup> Nuna ra Simeón bi hyanna ts'unt'u ngue bi dets'i. Bi ja mammadi Oja p'uuya, bi 'yena:

<sup>29</sup> —Ma Oja'i, bi hyu ma mmäigä ya. Porque ya bi nja'a te gá yarqui ngue di nja hante ga tu. <sup>30</sup> Ya da nugä na ja ngue di nyante ya. <sup>31</sup> Guehna guá sánni ngue da badi gätho yø ja'i na. <sup>32</sup> Nuna ya guehna da xojpa yø mmui yø ja'i hingyø judío na. Conná nguehna da ma maya yø judío.

<sup>33</sup> Nuna ra hya bi xihr zi'uene ra Simeón, ra José 'nehrá mamá ra Jesús di 'yøtho hanja'a ra hya øde. <sup>34</sup> Nuna ra Simeón, bi 'yap'a Oja ngue di japi. Bi t'embra Maya ra mamá ra Jesús:

—Nuna ra zi'uene 'bucua, ba ts'ännbabi na ngue nu'mo bi ndan'yohu, xangu yø judío hinda nu mänho, guehya di m'mähya. Pe nu to da nu mänho, guehna ra ja'i di nyani. <sup>35</sup> Guehna di fadi te mbemp'u ja yø mmui n'na ngu n'na yø ja'i na. Dí xi'i te ja ngue di nja, ngue ra dummu*ui* gui thogui, tengutho 'mo da thohra juai p'u ja ni mmui.

<sup>36</sup> Nup'u ja ra nija p'uuya, mi 'bup'u n'na ra xisu ngue di bennbi Oja ra hya xihyø ja'i. Ni hu ngue ra Ana na ra xisu, ra t'ixu'a ndu ra Fanuel, ra mbom'meto ra Aser. Ra ngüetho 'mo mi nthati, pe honda nyoto jeya bi m'mähmi ra ndø. Pe ya ra bodac'ei ya. <sup>37</sup> A nuyá, ya goho 'däte magoho njeya ra 'danxu ya. Hinha ni bomp'u ja ra nija. I thanne Oja ra pa ra xui, mmat'Oja hin'yu p'u ra nzegui 'ne etra mmui. <sup>38</sup> Mi yutra Ana p'u 'buhra zi'uene Jesús, bi mat'Oja, di ja mammadi Oja. M'mäfa p'uuya, bi xihyø ja'i 'bup'u ja ra nija, ngue nu'a ra 'uene 'bup'u, gue'a ra Yante mi to'myø judío p'u Jerusalén.

**Rá José 'nəhrə Maya bī mengui, i ma Nazaret.**

<sup>39</sup> Mi juadi bi 'yøt'e te gä nt'ot'i p'ü ja rá ley Oja, bī mengbuya, i map'ü ja rá hnini Nazaret ja rá häi Galilea. <sup>40</sup> Nu'a rá zits'unt'ü, man'na ni zaqui, i te, 'në man'na ni dinnä hya, porque Oja emmei bi japi.

**Bī map'ü ja rá nija na rá ts'unt'ü Jesús.**

<sup>41</sup> Nunä rá José 'nəhrə Maya, njeya njeya pa Jerusalén, bī nnü rá ngo ngue rá pascua. <sup>42</sup> Ya hñ n'nemä yo njeya rá Jesús, xquet'a 'nəhnä 'da i ma drä ts'ännigo p'ü Jerusalén. <sup>43</sup> Mi guahra ngo, bī mengui, i ma yø ngu. Pe rá Jesús bá cop'ü Jerusalén, hingui pährä papá 'nəhrä mamá ngue bá cohi. <sup>44</sup> T'embí ngue ni n'yohü yø ja'i p'ü ja rá 'yü na rá Jesús. Bī n'yo n'na pa, ja bī mudi bi hyomp'uya, änyø meni 'nəhyø mpadihü. <sup>45</sup> Pe himbi dini. Hombí mengbuya, i ma Jerusalén ngue bá honi.

<sup>46</sup> Rá hyü pa p'uya, bi dimp'ü ja rá nija na rá Jesús, 'dap'ü humhmü yø xännbate ngue rá ley. Nunä rá Jesús ots'e te mmän'ü yau, 'në ørpa rá nt'anni. <sup>47</sup> Pe xquet'a t'ørpabi rá nt'anni p'uya. Pe nu'ü to gä øde te ga ndadi, di 'yøtho hanja rá n'yomfeni bá dini ngue'a te ga ndadi. <sup>48</sup> Nunä rá José 'nəhrä Maya di 'yøtho 'mø mi nu ngue hup'ü rá Jesús. Rá mamá rá Jesús bi 'yembí:

—Ague ma basi'i, ¿hanja ngue ngu'a guí ørca'be? Ni papá co 'nəqui hindí padi te ga ør'be ngue dí hon'a'be —bi 'yembí.

<sup>49</sup> Mi dährä Jesús, bi 'yembí:

—¿Ua hinguí pahmi ha dí 'bui ngue gui hongüi? ¿Ua hinguí pahmi ngue jatho ga m'mucua ha ja rá xädi ngue rá hya ma Papá?

<sup>50</sup> Pe nuya yau, himbi dinyø mmüi ya yø hya bi xifi. <sup>51</sup> Bī mengbuya, i ma Nazaret, 'da i mähä rá Jesús. Pe ec'eí te xifi. Nunä rá mamá rá Jesús, nu'a rá hya bi xifi hont'a mben'a. <sup>52</sup> Mente 'danyø pa p'uya, bī ndan'yohü rá Jesús, man'na ni dinnä hya. 'Në nnü manho Oja'a te ga 'yo, da guehyø ja'i xquet'a nnü manho.

**Rá Xuua bi 'yøträ nxixya, bi xihrä hya'ü to gä bī mpeti p'ü ja rá dapo.**

**3** <sup>1</sup> Ya n'nemä cut'a njeya mi 'yop'ü rá ndast'abi n'na rá n'yohü ni hñ ngue rá Tiberio. Nunä rá Poncio Pilato mará dast'abi p'ü ja rá häi Judea na. A nunä rá Herodes mará dast'abi p'ü ja rá häi Galilea na. Nunä rá Lipe rá n'yohü rá Herodes mará dast'abi p'ü ja rá häi Iturea na, 'nep'ü ja rá häi Traconite mädi manda. Nunä rá Lisanias mará dast'abi p'ü ja rá häi Abilinia na. <sup>2</sup> Nunä rá Anás 'nəhnä rá Caifás, guehya yø 'bet'o mmäcja ya. Oja bi zoprä mmüi na rá Xuua rá ts'unt'ü rá Zacarías mambí 'büp'ü ja rá dapo. <sup>3</sup> Nunä rá Xuua, bī n'yo gätho'ü yø xequi jap'ü ja rá dathe Jordán. Bi xihiyo ja'i ngue da hyep'ü rá nts'o ga 'yo, n'namhma ngue di mpunna yø ts'oqui, di xixyabi p'uya. <sup>4</sup> Bi 'yøträ Xuua tengutho rá hya mmamp'ü ja rá libro bi 'yotra pøngahya Isaías,

ngue enq: “Dá t'øde te dä mäñ'ä n'na nc'ei dä männä hyä p'ü ja rä däpo ngue dä 'yenq: Dämi juannbäh rä 'yü rä Hmä. Dämi cähmä rä 'yü dä gohi xäño. <sup>5</sup> Dä ma majuanni gätho yø nenhai. Dä ma mäñihibi gätho yø nyuni 'nehyø nguani. Dä ma majuanni'ü yø 'yü xampäni. Nu'ü yø 'yü xants'oni, dä ma majuanni. <sup>6</sup> Gä dä nu yø ja'i'a rä Yante dä pen'Oja”, bi 'yenq.

<sup>7</sup> Nu'ü yø ja'i bi zöp'ü mi 'bähra Xuua ngue di xixyabi. Rä Xuua bi 'yembi:

—Guí øthü tengutho øtyø c'eyä ngue 'da'mø bå ep'ü rä sibi. Xiya, ñhague gni pahmä ngue bå ep'ü rä ndate castigo dí nja? <sup>8</sup> Dämi 'yøthü rä nho, n'namhmä dí nequi ngue ya gä hyehmä p'ü rä nts'o. 'Yo sä guí enq ngue ya hínte gui jahü ngue yø mbom'meto'ahü rä Abraham. Porque dí xi'ahü ngue nuu ja yø do ja ua, dä zä dä 'yøt'Oja ngue dä bøcua yø mbom'meto rä Abraham. <sup>9</sup> Guí øthü tengutho yø za hingui züdi, guí njathü p'uya. Pe ya ja rä acha dä 'yexyø za. Gätho yø za hingui nne dí nzüdi, dä t'ets'i ngue dä ma nt'üdi.

<sup>10</sup> Yø ja'i p'uya, bi 'yännä Xuua, bi 'yembi:

—¿Teni 'be'a ja ngue ga øt'ähe p'uya?

<sup>11</sup> Bi 'yenna Xuua p'uya:

—Nu'ä ca yoho yø pahní, ja ngue di unna n'na mpahní'ä to hin'yü rä pahní. Nu'ä ja te dä zi, ja ngue dä xepi to hin'yü dä zi.

<sup>12</sup> Xquet'ä bi zø i'da yø nguthäi p'uya, ngue nne dä ma maxixyabi. Bi 'yørpa rä nt'änní rä Xuua p'uya, bi 'yembi:

—Ague grá xännbate, ¿te 'be'ä ja ngue ga øt'ähe?

<sup>13</sup> Rä Xuua bi 'yembi:

—'Yo di tho'ä guí juhmä ngue'ä te dí marca rä ley.

<sup>14</sup> Xquet'ä 'ne 'da yø soldado bi 'yørpa rä nt'änní, bi 'yembi:

—Xigähe, ¿teni 'be'ä ja ngue ga øt'ähe?

Mi dähra Xuua, bi 'yembi:

—'Yo to gädi pihmä. 'Ne 'yo te guí hannbäh yø ja'i. 'Yo sä gädi yaphü n'na rä ja'i ngue hínte øt'e. Ya dä hønt'ä te ni nzäbi guí tähä gui hyamhmä.

<sup>15</sup> Pe yø ja'i, hingui nnu rä pa dä bädí te'o na rä Xuua. Enyø ja'i ngue nuna rä Xuua, xamhmätho guehnä rä Cristo bå pen'Oja ngue di ndast'abi na. <sup>16</sup> Pe rä Xuua bi 'yembyø ja'i:

—Nugä majuani dädi xixya'ahü connä dehe. Pe bå ep'ü mäñ'na dä 'yøtra nxixya connä sibi 'mø bi hä'ahü rä ts'edi rä Espíritu Santo. A nuna, mäñ'na tate na ngue nugä. ¿Hapü gue ga sucä tengü na?

<sup>17</sup> Guehnä dä huanhyø ja'i na, tengutho 'mø mähoqui rä trigo, n'nani ni ma yø xi. Rä trigo p'uya, mapeti ngue dä 'bets'i. Nu'ä rá xi p'uya, dä t'up'ü ja rä sibi hinjam'mø dä huët'i.

<sup>18</sup> Xāngū mi'da yø hya b̄i mānnā Xuua ngue honi ha gui opān'yū yø ja'i di øtra hoga 'da'yo hya. <sup>19</sup> Bi hejpabi rā Xuua'a te xi 'yøtra dast'abi Herodes, porque nuna rá 'bepo Herodías rá xisu'a rá n'yohu Lipe, ya xi 'yøt'e ngue rá xisu. Xquet'a xāngū mi'da yø hya xants'o xi 'yøt'e, pe gä bi hejpi. <sup>20</sup> Pe māhombi 'yør'man'na rā nts'o rā Herodes, ngue bi got'a fädi rā Xuua.

### Bi nxixya rā Jesús.

<sup>21</sup> Nu'mø tobe him mani jotra Xuua, bi xixyabi gätho yø ja'i. Xquet'a bi xixyabi rā Jesús. Mente mmat'Oja p'uya, bi xohra c'amahets'i. <sup>22</sup> Nu'a ra Espíritu Santo, entho n'na ra paloma p'u i hnū, ngue bi zøp'u ja rá ya ra Jesús. 'Né bi t'ø'a n'na ra hya bá nya māhets'i, bi 'yena:

—Gue'e ma Ts'unt'u, dadi ma'i. A nuyá, janjuani ngue ja gampähä conná ngue'e.

### Ja ua rā lista ngue yø thuhu yø mboxita rā Jesús.

<sup>23</sup> Nu'mø mi du'mi bi xännbabi rā hya yø ja'i rā Jesús, ya mi ha 'däte mā'det'a njeya. I t'embí ngue rá ts'unt'u rā José. Pe nu'a erá xita rā Jesús, gue'a rā Elí. <sup>24</sup> Nuya mi'da yø mboxita rā Jesús guehná: rā Matat, rā Leví, rā Melqui, rā Jana, rā José, <sup>25</sup> rā Matatías, rā Amós, rā Nahum, rā Esli, rā Nagai, <sup>26</sup> rā Maat, rā Matatías, rā Semei, rā José, rā Judá, <sup>27</sup> rā Joana, rā Resa, rā Zorobabel, rā Salatiel, rā Neri, <sup>28</sup> rā Melqui, rā Adi, rā Cosam, rā Elmodam, rā Er, <sup>29</sup> rā Josué, rā Eliezer, rā Jorim, rā Matat, <sup>30</sup> rā Leví, rā Simeón, rā Judá, rā José, rā Jonán, rā Eliaquim, <sup>31</sup> rā Melea, rā Mainán, rā Matata, rā Natán, <sup>32</sup> rā David, rā Isaí, rā Obed, rā Booz, rā Salmón, rā Naasón, <sup>33</sup> rā Aminadab, rā Aram, rā Esrom, rā Fares, rā Judá, <sup>34</sup> rā Jacob, rā Isaac, rā Abraham, rā Taré, rā Nacor, <sup>35</sup> rā Serug, rā Ragau, rā Peleg, rā Heber, rā Sala, <sup>36</sup> rā Cainán, rā Arfaxad, rā Sem, rā Noé, rā Lamec, <sup>37</sup> rā Matusalén, rā Enoc, rā Jared, rā Mahalaleel, rā Cainán, <sup>38</sup> rā Enós, rā Set, rā Adán. Pe rā Adán, Oja bi hoqui.

### Rā zithu bi hyonnbí ha di 'yøtra ts'oqui rā Jesús.

**4** <sup>1</sup> Nuna rā Jesús ya n'youi rā Espíritu Santo, māmbá ep'u ja rā däthe Jordán. Rā Espíritu Santo bi zixpu bí ja rā dapo. <sup>2</sup> Ja bá m'müp'u nyote mā pa. Pe nu'u yø hya di mānda Oja, emmei bi hyonna zithu ha di mestho rā hya rā Jesús. Nu'u yø pa'u, himbi zi rā hme rā Jesús. M'mefa p'uya, bi zä ngue māthoguitho tu mānthuhu. <sup>3</sup> Rā zithu p'uya bi 'yembi:

—Nu'mø ngue gue'e rā Ts'unt'u Oja, dami 'yøt'e ngue nuna rā do 'bengua, da gohi di nthuhme —bi 'yembi.

<sup>4</sup> Mi dahra Jesús, bi 'yembra zithu:

—Nup'ʉ ja rə Maca Libro, nt'ot'i p'ʉ rə hya ngue əna: “Nu rə ja'i hində ne də 'yøde te mmən'Oja, mədague'ə də zi rə hme rə ja'i, pe ya hində zä di m'mhi”.

<sup>5</sup> Rə zithʉ p'ʉya bi zixpʉ bí ja n'na rə danyuni. Nu'a rə ora'ə p'ʉya, bi japra Jesús ngue bi hyandi gätho yø nación i ja rə nguni nximhäi. <sup>6</sup> Rə zithʉ bi 'yembra Jesús:

—Nugä dí exa'i ngue gui ndast'abi, gui manda gätho yø nación. Nu te gä pets'i, gä ni mmeti. Porque go bi ndäcä yʉ. Nu te'o ga nne ga unni, ga unni. <sup>7</sup> Nu'mø gui ndantyøhmu ngue gui thannegui ya, nu te gä ja nuya, gä ni mmeti —bi 'yembi.

<sup>8</sup> Mi dahrə Jesús, bi 'yembi:

—Dami 'uegue grá zithʉ. Porque nt'ot'i p'ʉ ja rə Maca Libro ngue hønt'ə rə Hmu Oja ja ngue də ma nthanne, hinjom mən'na.

<sup>9</sup> M'mefa p'ʉya, nup'ʉ ja rə hnini Jerusalén, ja i zixpʉ rə zithʉ na rə Jesús. Bi ntøp'ʉ ja rə 'bet'e rə nija. Bi 'yembi:

—Nu'mø gue'e rə Ts'unt'ʉ'i Oja ya, dami nsäcua ya. <sup>10</sup> Porque nt'ot'i p'ʉ ja rə Maca Libro rə hya ngue əna: “Nuna Oja də penhyø anxe ngue də mä'i. <sup>11</sup> Də 'yøt'e ngue njanate gdi söt'ə häi, n'namhma ngue hindı un'na ni gua yø do” —bi 'yembi.

<sup>12</sup> Mi dahrə Jesús, bi 'yembi:

—Xquet'a nt'ot'i rə hya p'ʉ ja rə Maca Libro ngue nuna Oja, hinjonda zännbi te da 'yøt'e para ngue də fadi ngue'mø majuanı te mma ogue hin'na.

<sup>13</sup> Rə zithʉ, ya himbi dinnä forma ha xti japi ngue xtə 'yøtra ts'oqui rə Jesús. Bi zop'ʉ njammi pa p'ʉya, bi ma.

### Bi du'mi bi mənnä hya p'ʉ Galilea rə Jesús.

<sup>14</sup> Bi mengrə Jesús, i ma Galilea. Pe n'youi rā ts'edi rə Espíritu Santo. Yø ja'i p'ʉya, ndap'ʉ bi zä di c'ə rə Jesús. <sup>15</sup> Da zømp'ʉ də zønnä Jesús, pap'ʉ ja yø nija yø judío ngue xännbəbi rə hya yø ja'i. Gä nnu mənho yø ja'i rə hya mmənnä Jesús.

### Rə Jesús ya 'büp'ʉ ja rə hnini Nazaret.

<sup>16</sup> Bi map'ʉ ja rə hnini Nazaret bá nte rə Jesús. Mi zøhra pa ngue rə ts'äya, bi map'ʉ ja rə nija, gä ngu'ə xi 'yørbʉ ja yø hnini xi thogui ngue pap'ʉ ja yø nija. Bi m'mähra Jesús ngue də mənnä letra nt'ot'i p'ʉ ja rə Maca Libro. <sup>17</sup> Bi t'unnä libro bi 'yøtra pøngahya Isaías. Mi xospʉya, bi ntheui p'ʉ nt'ot'i nə rə hya ja ua ngue əna: <sup>18</sup> “Dí n'yogä'be rə Espíritu Santo. Porque bá t'əxqui ngue ga xicä rə hogə 'da'yo hya yø hyoya. Bá 'benngui ngue ga hojpa yø mmhi yø ja'i 'bʉ ndummhi. Nu'h yø ja'i xə mbent'ui rə ts'oqui, ga xifi ngue ya də ma nhyanı. Ga xoypa yø n'yomfəni yø ja'i ngue də ba Oja. Ga japi ngue ya hinni mantho də zä rə

n'ʉ yø ja'i di ʉnyø hmʉ. <sup>19</sup> Gã xicä yø ja'i ngue ya bi zønnã pa da yan'Oja".

<sup>20</sup> Mi juadi bi mænna letra nt'ot'i p'ʉ ja rã sʉcuã rã Jesús, bi dã rã sʉcuã p'ʉya, bi ʉn'nã rã mæxte p'ʉ ja rã nija. Bi mi p'ʉya. Nu'ʉ yø ja'i 'büp'ʉ ja rã nija p'ʉya, gä di zadi hæti rã Jesús. <sup>21</sup> Mahombi mædi bi nya rã Jesús, bi 'yembyø ja'i:

—Nu rã ora ja p'ʉya, ya bi nja'a te nt'ot'i p'ʉ ja rã Macea Libro, ngue ni hmí ni dã guí nnujʉ ngue dí 'bucä ua ya.

<sup>22</sup> Bi nu manho gätho yø ja'i rã Jesús. Nuna rã hogã hya xihyø ja'i, gä di 'yødyø ja'i na rã hya øde. Di n'yänse yø ja'i, di n'yembi:

—¿Ua hinga guehna rá ts'unt'ʉ rã José na?

<sup>23</sup> Mi dãhra Jesús, bi 'yena:

—Rá nzegui guehna rã hya ja ua guí nne gui xicjʉ, ngue ena: "Ague grá 'yøthe, 'be dãmi n'yøthe se". Gui nne gui 'yenjʉ: "Nu'a dí øcähe guá ørbʉ Capernaum, nqua ja ni hnini ya, xquet'a da ngu'a gui 'yøt'ua ya", guí nne gui 'yenjʉ.

<sup>24</sup> Bi sigue bi nya rã Jesús, bi 'yena:

—Majuani dí xi'ahʉ, ngue hinga n'na rã pøngahya di pøni ngue da hnu mænsu p'ʉ ja rã hnini. <sup>25</sup> Njarbutho na rã hya dí xi'ahʉ ya, tengutho ra pa bá m'muhra pøngahya Elías, bi nja rã ndate thuhʉ p'ʉ ja rã häi mi 'bui, ngue himbi n'ye nhuy jeya mæde. Xangu yø 'danxu ngue yø judío mi 'bʉ 'mø ya. <sup>26</sup> Pe hinga n'na'ʉ yø 'danxu ngue yø judío xta mmennbabí Oja rã Elías ngue xtabá mmäts'i. Sinoque bi 'benhní ngue bá fäxa n'na rã 'danxu mi 'büp'ʉ ja rã hnini Sarepta, querputho rã hnini Sidón. <sup>27</sup> Nu'a rã tiempo bi m'muhra pøngahya Eliseo, xangu yø judío mi hembra n'ʉ ngue mi 'ya yø do'yo. Pe hinjombi 'yøthe ya yø judío mi ʉ. A nuna rã Naamán ngue rã mmengu p'ʉ ja rã häi Siria, go bi ma bá øthe na.

<sup>28</sup> Gæ bi mbøcue yø ja'i mi 'büp'ʉ ja rã nija 'mø mi 'yøhya yø hya bi mænna Jesús. <sup>29</sup> Bi nangyø ja'i p'ʉya, bi bentra Jesús ngue bi gujpʉ ja rã hnini. Bi zixpu bí ja rã nyanguaní ngue da hørbu ja rã t'øhø. <sup>30</sup> Pe bi guasyø ja'i rã Jesús, bi thop'ʉ mæde, bi ma.

### Rã Jesús bi 'yøthe n'na rã n'yohʉ mi n'youi rã ts'onthi.

<sup>31</sup> Nuna rã Jesús, i map'ʉ ja rã hnini Capernaum ngue rã häi Galilea. Nu'mø rã pa ngue rã ts'äya, nhylato, nhylato pap'ʉ ja rã nija ngue xænnba rã hya yø ja'i. <sup>32</sup> Di 'yødyø ja'i a rã hya xænnbabí, porque nu'mø xænnbate rã Jesús, ena nts'ut'abitho ngue ya mænzaqui 'mø nzohyø ja'i.

<sup>33</sup> Nup'ʉ ja rã nija p'ʉya, mi 'büp'ʉ n'na rã n'yohʉ n'youi rã ts'onthi. Nts'edi i zohra Jesús, bi 'yembi:

<sup>34</sup> —Ague Jesús grá mmengü Nazaret, dámí hyegahe p'ʉ. ¿Hanja ngue gadi nthint'ua dí 'bucähe? ¿Ua gní 'yehé gui juacie? Nügä dí padí te'o'i, gue'e rá macea Ts'unt'ʉ'i Oja.

<sup>35</sup> Pe rā Jesús bi 'yembrä ts'onthi:

—Xanhēn'i grá ts'onthi. Dámí hyep'ʉ rā n'yohʉ guí n'youi.

Rā ts'onthi p'ʉya, yø hmi yø dā yø ja'i p'ʉ bi 'yen'ahäi rā n'yohʉ. Pe hinhā bi zet'i. Bi ma rā ts'onthi p'ʉya. <sup>36</sup> Gä di 'yödyø ja'i bi nu te bi nja. Dí n'yembí n'na ngü n'na:

—Hinjongui padí temá hya'a ya. Dí nequi ngue ja rá ts'edi na rā n'yohʉ, porque asta 'nəhyø ts'onthi ec'eí 'mø xifi ngue dā hyep'ʉ rā ja'i n'youi.

<sup>37</sup> Ndap'ʉ bi zä di c'a yø ja'i te øtra Jesús.

### Rā Jesús bi 'yøthebi rá to rā Simu nuna i Bedu.

<sup>38</sup> I map'ʉ ja rá ngü rā Simu 'mø mambá pøn'a nija rā Jesús. Mi hembra pa na rá to rā Simu p'ʉya. Bi t'äpra mate rā Jesús ngue bi 'yøthe na rā xisu madi hyenni. <sup>39</sup> Nunä rā Jesús bi ndojpʉ 'benna därquəhi. Bi hejpa rā pa, pe 'bexpi bønnä pa. Bi nangra xisu ngue bi hojpi te dā zi yø ja'i.

### Bi 'yøthe xangu yø därquəhi rā Jesús.

<sup>40</sup> Mi dähra nde p'ʉya, gätho yø ja'i si yø därquəhi ngue hembí 'dama 'dan'yo man'ʉ, bi zispabi rā Jesús ngue dā 'yøthe. Bi japyø därquəhi yø 'yø rā Jesús ngue bi 'yøthe. <sup>41</sup> 'Büp'ʉ xangu yø därquəhi ngue n'youi yø ts'onthi, pe rā Jesús bi japyø ts'onthi ngue hep'ʉ yø ja'i n'youi. Asta mahyø ts'onthi, i ena:

—Nu'i, gue'e rá Ts'unt'ʉ'i Oja.

Pe rā Jesús di hejpa yø ts'onthi, hindí japi di nya. Porque nnepyø ts'onthi dā fadi ngue gue'a rā Cristo.

### Bi 'yonna hya p'ʉ ja rā häi Galilea rā Jesús.

<sup>42</sup> Mi necahäi p'ʉya, bi bømp'ʉ ja rā hnini rā Jesús, bi ma dapo. Pe emmei honyø ja'i hapu 'bui. Mi zonyø ja'i p'ʉ bí 'bui, i sammi, hingui nnepe xtä nzop'ʉ. <sup>43</sup> Pe rā Jesús bi 'yembrä ja'i:

—Jatho ngue ga mma mangä rā hogä 'da'yo hya mi'da yø hnini. Porque guehnä bi 'benngä na ngue ga xihyø ja'i ha di njap'ʉ dā zo rá 'yø Oja.

<sup>44</sup> Janangue gä bá n'yop'ʉ ja rā häi Galilea rā Jesús ngue bi manna hya p'ʉ ja yø nija.

**Bi 'yøtrå Jesúś ngue bi dë xøngu yø huå yø mahua.**

**5** <sup>1</sup> Nup'ʉ ja rã nenzabi ni hʉ ngue Genesaret, ja 'bäp'ʉ n'na pa rã Jesúś. Bi zøhø xøngu yø ja'i p'ʉya, asta dí ntøt'e ngue nne da 'yørpabí rá hya Oja. <sup>2</sup> Bi nu yoho yø barco p'ʉ ja rã nenzabi rã Jesúś, ngue hinjongui o. Ya xi bønyø mahua ngue petyø xit'a. <sup>3</sup> Bi yurbʉ ja rã barco rã Bødu rã Jesúś. Bi xi p'ʉya ngue da zoquits'ʉ rã nnengui, dí map'ʉ xanhë rã dehe. Bi mip'ʉ ja rã barco rã Jesúś ngue ja bá nya p'ʉ, ngue bi xænnba rã hya yø ja'i. <sup>4</sup> Mi juadi bi man'a rã hya nne da mamp'ʉya, bi 'yøembrå Bødu:

—Dami 'yonna barco, dí manʉ xanhë rã dehe. Ja gui 'yønt'ui nu rã xit'a ngue gui paui yø huå.

<sup>5</sup> Bi 'yønnå Bødu p'ʉya:

—Ague grá xænnbate, ya xtá mmpøhme gä rã xui, pe hin teni huå xtá thehe. Pe ngue guí engui ga ent'ä rã xit'a, ma ga ent'ä rã xit'a ya.

<sup>6</sup> Mi 'yønta xit'a p'ʉya, xandøngu yø huå bá the, asta ya nne xta xetra xit'a. <sup>7</sup> Bi 'yørpabí rã senya'ʉ yø n'yohʉ bí o man'a rã barco ngue bá ehë, da mäts'i. Bå ε'ʉ p'ʉya, pe bi yøts'i gä yoho yø barco'ʉ yø huå, asta ya nne da thunt'a mbonthe yø barco ngue'ʉ ganhyʉ. <sup>8</sup> Mi nu rã Bødu'a te bi nja, bi ndantyøhmʉ p'ʉ 'bährå Jesúś, bi 'yømbi:

—Ague grá Hmʉ, dámí 'uecua dí 'bucä, porque ja mä ts'oqui.

<sup>9</sup> Nguna bi manna Bødu, porque bi nsu. Xquet'a 'nε'ʉ yø n'yohʉ bi nsu 'mø mi nu ngue xandøngu yø huå bi de. <sup>10</sup> Xquet'a bi nsu rã Jacobo 'nεhra Xuua, yø ts'unt'ʉ rã Zebedeo, gä mi n'youi rã Bødu. Pe rã Jesúś bi 'yøembrå Bødu:

—'Yo guí su ague Bødu. Nuuya hinni mantho gui thehyø huå ya, yø ja'i gui theya ngue gui 'bärpa yø mmui —bi 'yømbi.

<sup>11</sup> Bi sønna nenthe'ʉ yø barco p'ʉya, bi zop'ʉ yø barco ngue bi dennå Jesúś.

**Rã Jesúś bi 'yøthe n'na rã n'yohʉ mi 'ya rã do'yo.**

<sup>12</sup> Ya mi 'bhp'ʉ ja n'na rã hnini rã Jesúś. Bi zøn'a n'na rã n'yohʉ p'ʉ ha 'bhi, ngue mi høembrå ts'o'ya. Mi nu rã Jesúś, asta bi m'memfo häi ngue äpra mate, bi 'yømbi:

—Ague grá hmʉ, nu'mø guí nne gui 'yørcä rã mate gui 'yøtheguits'ʉ, nügä dí padí ngue da zägui —bi 'yømbi.

<sup>13</sup> Bi dosra därtuehi connå 'ye rã Jesúś, bi 'yømbuya:

—Ahá, dí nne ga øthe'i. Da zä'i ya —bi 'yømbi.

Høntho bi manna rã hya na, nunå rã därtuehi mi 'ya rã do'yo, 'bexpi zä rã n'ʉ mi hømbi. <sup>14</sup> Nuna rã Jesúś, bi 'bepi ngue hinjonda xifi te bi japi, bi 'yømbi:

—Høntho n̄i ma ya, sømp' u 'bøhra mmäcja. Da n̄u ngue ya bi zä'i.  
Dämi 'yøtra 'bøt'e tengutho b̄i mända r̄a Moisés ngue da 'yøtyø ja'i 'mø  
bi zä r̄a 'ya hømbi. Janangue da bødi gätho yø ja'i ngue ya bi zä'i.

<sup>15</sup> Pe n̄u'a ga 'yo r̄a hya te øtra Jesús, man'na, man'na n̄i fadi.  
Xandøngu yø ja'i d̄i mpeti p'u ha n̄i ma ngue øxra hya i mma. I nne yø  
ja'i da 'yøthebi hapu xan'. <sup>16</sup> Pe mi pa dapo r̄a Jesús ngue ja bi  
mmat'Oja p'u.

**Ra Jesús bi 'yøt'e ngue da fadi ngue ja rá ts'edi ngue di punnba yø  
ts'oqui yø ja'i.**

<sup>17</sup> Nup'u mi xännbate n'na pa ra Jesús, hup'u 'da yø fariseo, hup'u 'da  
yø xännbate ngue ra ley. Xpi 'yep'u ja yø hnini ja'a ra häi Galilea, 'nep'u  
ja yø hnini ja'a ra häi Judea, 'nep'u Jerusalén xpi 'yø i'da. Pe n'youi rá  
ts'edi Oja na ra Jesús ngue sä øthe yø därquehi. <sup>18</sup> Bi zø i'da yø ja'i bá du  
n'na ra härquehi ngue tudyø gua, bá oxrá fidi. Bi ne yø ja'i ngue xti  
thocra härquehi p'u brá 'bähra Jesús. <sup>19</sup> Pe himbi zä ha xti yut'i, porque  
hinga nzäni yø ja'i. Bi tets'a yannigu p'uya, bi xots'a n'na xequi ra 'bet'e.  
Ja i cämbu ra härquehi ni oxrá fidi. Bi zörbu 'buhyo ja'i brá 'bähra  
Jesús. <sup>20</sup> Mi n̄u te øtyø ja'i na ra Jesús, i padí ngue ec'ei yø ja'i ngue da  
zä da 'yøthe ra härquehi. Bi 'yembra härquehi p'uya:

—Ague n'yø, ya dá pun'nä ni ts'oqui ya —bi 'yembi.

<sup>21</sup> Yø xännbate ngue ra ley p'uya, 'nøhyø fariseo, bi 'yemp'u ja yø  
n'yomfeni: “¿Te go mangu na ra n'yohu na, i then'na Oja na ngue ngu'a  
mma? Porque hijonda zä di punnba yø ts'oqui yø ja'i, hindä hønt'a Oja  
sä ngue da 'yøtra mpunnbi”, emp'u ja yø n'yomfeni. <sup>22</sup> Pe ra Jesús i  
patho te mbenyø ja'i mbøcue, bi 'yembi:

—¿Hanja ngue nguna guí mbømhmu? <sup>23</sup> Nugä dá xihra n'yohu 'bucua,  
dí embi: “Ya dá pun'nä ni ts'oqui ya”. Pe nuyá, hindä nequi xanho  
ngue'mø b̄i mpunnbi ogue hin'na. Pe n̄u'mø ga embi: “Dämi nanguí, gui  
caxní fidi, gui mma”, ga embi, n̄u'mø ngue b̄i n'yø p'uya, ya gui pahmu  
xanho ngue ja mä ts'edi. <sup>24</sup> A nuyá, dämi pahmu ya ngue ra N'yohu bí  
'yø mahets'i, ja rá ts'edi ua ja ra ximhäi ngue di punnba yø ts'oqui yø  
ja'i.

Bi 'yembra n'yohu xan' u p'uya:

—Nugä dí xi'i, dämi nanguí, caxní fidi, ni ma ni ngu.

<sup>25</sup> 'Bexque'a p'uya, nunä marä härquehi, yø hmi yø dä yø ja'i p'u bi  
nanguí, bi gaxra fidi, b̄i ma rá ngu. Pe di ja mämmadi Oja. <sup>26</sup> Gå di  
'yødyø ja'i a te b̄i nja, pe gä espabi Oja yø ja'i. Asta nsu ha ga 'yenyø  
ja'i:

—A nuyá, dá nuhu yø cosa ngue hijam'mø xtä nuhu ya —bi 'yena.

**Rā Jesús bi 'yøt'e ngue rā xädi rā Leví.**

<sup>27</sup> Mí ma m'mefa rā Jesús, ní nthop'ü ja rā oficina rā Leví, nūna jūmba rā mēnyü yø ja'i ja te pä. Mí nū rā Jesús, bi 'yembi:

—Ma gá mme n'yø, gá øt'e ngue mā xädi'i —bi 'yembi.

<sup>28</sup> Bi zop'ü rā oficina rā Leví ngue bi me rā Jesús.

**Nuya yø ja'i t'embí ja yø ts'oqui, 'dap'ü sīhméui rā Jesús.**

<sup>29</sup> Nüp'ü ja rā ngu rā Leví, bi 'yørpabí n'na rā dants'ihmë rā Jesús.

Nüp'ü ja rā mēxa 'dap'ü 'buhmú mi'da yø nguthäi, dā guehmi'da yø ja'i.

<sup>30</sup> Pe yø fariseo 'nëhyø xännbäte ngue rā ley bi zumba yø xädi rā Jesús, bi 'yembi:

—¿Hanja ngue 'dap'ü guí sīhméhü yø nguthäi 'nëhyü mi'da yø ja'i ja xangu yø ts'oqui? —bi 'yembi.

<sup>31</sup> Mí dähra Jesús, bi 'yena:

—Nuya yø ja'i di hyenni, guehya ní 'yehrä 'yøthe ya. Pe yø ja'i xanzaqui, hinga gue'ü ni 'yé'ü. <sup>32</sup> A nugä, dā ehé ngue gue'ü yø ja'i ja yø ts'oqui ga xifi dā hyep'ü rā nts'o ga 'yo, hinga gue'ü yø ja'i ena ngue ya 'yo xanho dā ehé ga nzofo.

**Bí mānnā Jesús hanja ngue hinguí etyø mmui yø xädi.**

<sup>33</sup> Yø ja'i p'uya, bi 'yembra Jesús:

—¿Hanja ní xädi ngue zant'a si'a te tini? Conque yø xädi rā Xuua 'nëhyø fariseo emmei etyø mmui, 'në emmei mmat'Oja —bi 'yembi.

<sup>34</sup> Mí dähra Jesús, bi 'yena:

—Nu'ü yø ja'i ts'ofo ngue dā nū rā nthati, hinguí etyø mmui mēnte 'dap'ü 'buhmú rā novio. Njarbutho mā xädigä ya, hinguí etyø mmui ngue 'daua dí n'yo'be. <sup>35</sup> Pe bá ep'ü rā pa ngue da zigagui mā nsui'be. Nu'a rā pa'a p'uya, mfadi ngue dā zä dā 'yetyø mmui ya mā xädi 'mø.

<sup>36</sup> Hombi hyecra hya bi xihyø ja'i. Bi xifi ngue rā 'da'yo xädi, hinga 'da'igui rā nyogui xädi. Bi 'yembi:

—Hindä zä to dā hyeca n'nā xequi rā 'da'yo ulu ngue dā mōtra nyon'ulu. A nū'mø ngue dā japi, dí ts'onna 'da'yo ulu. Ra 'da'yo xen'ulu hindí nejmanho ngue di bōtrā nyon'ulu. <sup>37</sup> Tengutho rā 'da'yo vino hinguí sā dā sirbu ja rā zexfani ngue dā zedi. Porque rā 'da'yo vino dā xetra zexfani 'mø dā sit'i, ja dí m'mep'ü p'uya. <sup>38</sup> Janangue rā 'da'yo vino, rā 'da'yo xifani dā sit'i, n'namhma ngue gä yoho hindí m'medi.

<sup>39</sup> Nu'ü si rā nyogui vino, hinjongui poni ngue dí nne rā 'da'yo vino, porque i ena: “Xandønho dra nyogui vino”.

**Ja rá ts'edi rā Jesús ngue nū te dā zānni dī nja'mō rā pa ngue rā ts'äya, gue'a dī nja'a.**

**6** <sup>1</sup> N'na rā pa ngue säya yø ja'i, bi thop'ū ja n'na rā nuatrigo rā Jesús, nī n'youi yø xädi. Nū'ū yø xädi p'uya, bi daxtyø trigo ngue sa. <sup>2</sup> Nū 'da yø fariseo p'uya, bi 'yembi:

—¿Hanja ngue gadi mpehmū? Conque mmamp'ū ja rā ley ngue nū'mō rā pa ngue rā ts'äya, hingui sā to dī mpefi —bi 'yembi.

<sup>3</sup> Mi dāhra Jesús, bi 'yembi:

—Xi'mō mi zūhra thuhu n'na ndi rā David, co 'ne'ū mi n'youi, ¿ua hinjam'mō gadi xähmu p'ū ha nt'ot'i'a te bi 'yot'e? <sup>4</sup> Nuna rā David bi yurbu ja rā ngū Oja ngue bi zi yø thuhme xi t'uspabi Oja ngue dā nū. Bi zi rā David co 'ne'ū mi n'youi. Conque nū'ū yø thuhme'ū, hindī unna nt'edi rā ley ngue to bi zā dā zi, hindā hondyø mmäcja yø ts'i'ū yø thuhme t'uspabi Oja.

<sup>5</sup> Mahombi 'yembi:

—Nū rā N'yohū bí 'yε māhets'i, ja rā ts'edi ngue nū'a go dā zānni, gue'a dī nja'mō rā pa ngue rā ts'äya'a.

**Rā Jesús bi 'yøthe n'na rā n'yohū xi 'yotrā 'yε.**

<sup>6</sup> Man'na rā pa ngue rā ts'äya p'uya, nūna rā Jesús bi yurbu ja rā nija ngue bī nxännbate rā hya. Mi 'büp'ū n'na rā n'yohū xi 'yotrā 'yε ngue rā n'yεi. <sup>7</sup> Nū'ū yø xännbate ngue rā ley 'ne'ū yø fariseo p'uya, tøjtho te øträ Jesús. I nne dā nū 'mō ngue dī n'øthe 'mō rā pa ngue rā ts'äya, para ngue dā zäp'ū dī yapi, dā 'yembi ngue hingui suprə ley. <sup>8</sup> Nuna rā Jesús ya pātho te mbennbabī yø ja'i. Janangue bi 'yembra n'yohū xi 'yotrā 'yε:

—Bá nangui n'yø, ga 'bäcua māde —bi 'yembi.

Nuna rā n'yohū p'uya, bi nangui, bī m'mäp'ū sifi dī m'mäi. <sup>9</sup> Rā Jesús bi 'yembyø ja'i:

—Nuya ga øt'ahū n'na rā nt'änni ya. ¿Te 'be'a mā hya mmamp'ū ja rā ley ja ngue ga øthū 'mō rā pa ngue rā ts'äya? ¿Ga øthū rā nho, ogue rā n'ū? ¿Dā t'øthe rā ja'i 'mō xan'ū, ogue dī njapi dā du?

<sup>10</sup> Rā Jesús bi hyeti gätho yø ja'i dī mäts'i. Bi 'yembra n'yohū mi'ū p'uya:

—Dāmi majni 'yε ya —bi 'yembi.

Rā n'yohū p'uya bi macrä 'yε, pe 'bexpi zä rā 'yε mi'ū. <sup>11</sup> Pe bi mbøcue'ū mi'da yø ja'i. Dī n'yänni n'na ngū n'na ngue te dā japrä Jesús.

**Bi 'yεxi 'de'mā yoho yø xädi rā Jesús.**

<sup>12</sup> Mi ma njammi pa p'uya, bi map'ū ja n'na rā nyuni rā Jesús ngue bá mat'Oja. Bi haxa mhmat'Oja gä ra xui. <sup>13</sup> Mi hyaxpuya, bi zonhyø xädi ngue bi huanhni 'de'mā yonc'ei, i hutí ngue yø representante. <sup>14</sup> Ja ua yø

thuhu ya yø n'yohu bi thanhni: rä Simu nu'a ja män'na rä thuhu ngue i Bedu, rä Andre rá n'yohu na rä Bedu, rä Jacobo, rä Xuua, rä Lipe, rä Bartolomé,<sup>15</sup> rä Mateo, rä Toma, rä Jacobo nu'a rá ts'unt'ü rä Alfeo, rä Simu nu'a n'youi n'na 'bui yø ja'i honi ha di mmändase p'ü ja yø häi,<sup>16</sup> rä Judas nu'a rá n'yohu rä Jacobo, 'nëhra Judas Iscariote nuna bi dä rä Jesús.

### Xandøngu yø ja'i bi xännba rä hya rä Jesús.

<sup>17</sup> Rä Jesús bá ep'ü ja rá hyo rä nyuni mämbi 'bui, bi zöp'ü xanjuani, bá n'youi yø xädi. Xangu yø ja'i mi 'büp'ü bi zöhø, bá nexpü ja yø hnini ja'a rä häi Judea, rä hnini Jerusalén, gä bá ehyø ja'i 'bui gä rá nnengui rä jathe ha ja yø hnini Tiro 'në Sidón. Di ho yø ja'i da 'yoxra hya mmännä Jesús, 'në nne da t'øthebi p'ü ha hëmbi.<sup>18</sup> Xquet'a bi t'øthe yø ja'i mädi ünyø ts'onthi.<sup>19</sup> Gätho yø ja'i, gä nne ngue da dähra Jesús, porque ja rä ts'edi rä Jesús ngue nu'ü yø ja'i thädi, gä sää ha hëmbi.

### Bi männä Jesús to di nthœui rä mmënthi.

<sup>20</sup> Bi hyetyø xädi rä Jesús, bi 'yëmbi:

—Rä mmënthi gä nthëhu ngue guí hyoyahu. Porque ya guí ohu rá 'ye Oja.

<sup>21</sup> Rä mmënthi gä nthëhu 'mø guí tumanthuhu. Porque Oja da 'yøt'e ngue gui tini te gui sihu.

Rä mmënthi gä nthëhu 'mø guí zomhmü. Porque m'mefa di nja'ahu mpähä ngue gui nthëhmü.

<sup>22</sup> Rä mmënthi gä nthëhu 'mø nnu män'ü'ahu yø ja'i ngue guí tñehnu rä N'yohu bí 'yë mähets'i. Porque da 'yëhra pa da zu'ahu yø ja'i, da hyøn'ahu thi p'ü ha 'bui. Da nu ts'oc'ei'ahu.<sup>23</sup> Dami johyahu, di nja'ahu rä ndöpähä'ü rä pa'a, porque xangu ni nzäbihu bí ja mähets'i. Xquet'a bi njarbu m'met'o yø mboxita'ü yø ja'i'ü ya, bi nu män'ü byø pøngahya Oja xä m'mui.

<sup>24</sup> Pe huëcate'ü ena ngue yø mmëmmeti. Ya bi tho'a rä pähä xanja mente rä pa xä m'mui.

<sup>25</sup> Huëcate'ü ena ngue hïnte di 'bedi, porque di ntumanthuhu.

Huëcate'ü ja mpähä ngue thede, porque da 'yëhra pa di nzoni ngue ra dummu.

<sup>26</sup> Huëcate'ahu, 'mø gä nnu mänho'ahu yø ja'i. Mi njarbutho'ü yø mboxita yø ja'i ya, mi nnu mänho te mi øt'ui yø fehni pøngahya.

### Nu to 'buhø nsuuii jatho ngue di mädi.

<sup>27</sup> Di xifi te'o gä øde te di mma, dami mahni nsuuhu. Damí 'yørpahu rä nho'ü gä nnu män'ü'ahu.<sup>28</sup> Damí 'yäphu Oja ngue di japi to san'ahu. Damí marpahu Oja'ü su'ahu.<sup>29</sup> Nu'mø to bi mep'a ni hmiühu, damí un

mān'na nguadi nī hmi ngue dā me'mi. Nu'mō te'o dā gan'na nī tuhu, 'nehnī pahni dāmī unni dā gats'i.<sup>30</sup> Nu'mō te'o dā 'yä'ahū n'na rā cosa, dāmī unni. Nu te'o dā ne ngue dā hyan'na'i'a te nī mmēti, 'yo gui mmādi.<sup>31</sup> Tengutho gni ne ngue dā māxahū yø ja'i, dā ngu'a gui 'yøthū, dāmī 'yørpahū rā 'bäxte mi'da yø ja'i.

<sup>32</sup> A nu'mō ngue hōnt'ū di mā'ahū gādī māhmu, ḷndana rā nho di nequi ngue guí øthū 'mō? Conque asta yø ts'oc'ei njap'ū. <sup>33</sup> Nu'mō hōnt'ū to øt'ahū rā nho guí ørpahū rā nho, ḷndana rā nho di nequi ngue guí øthū 'mō? Porque xquet'a 'ne'ū yø ts'oc'ei njap'ū. <sup>34</sup> Xi'mō ja'a mācosa gādī hmīthū n'na rā ja'i, 'ne'gui tō'mi ngue xquet'a di hmi'ahū, ḷndana rā nho guí øthū 'mō? Porque xquet'a njap'ū yø ts'oc'ei ngue di hmi n'na rā cosa, pe xi mmi tō'mi ngue dā ma māhmiti. <sup>35</sup> Pe nu'ahū, dāmī māhmu'ū sū'ahū. Dāmī yørpahū rā nho. Dāmī hmīhū n'na rā cosa, pe nu'a rā ja'i gādī hmīthū n'na rā cosa, 'yo gui tō'mi ngue xquet'a di hmi'ahū. Nu'mō gá 'yøthū tengū na rā hyā dí xi'ahū ya, xāngū rā njapi Oja di 'da'ahū. 'Ne di nequi ngue ya yø basi'ahū na Oja maguese. Porque xquet'a ørpabi rā nho Oja'ū yø ts'oc'ei, mādaque'a hīndi ja māmmādi Oja.<sup>36</sup> Di nja nī nhuēcatehū tengutho Oja nī Papáhū i ja rā nhuēcate'a.

### 'Yo guí hāspahū rā güenda te ga 'yo mi'da yø ja'i.

<sup>37</sup> 'Yo guí hāspahū rā güenda te ør'mi'da yø ja'i, n'namhma ngue hīndā hyats'ahū rā güenda Oja te guí øthū. 'Yo sā gui mmāhmu ngue dā ma rā castigo mi'da yø ja'i, n'namhma ngue hīndā men'nāhū rā castigo Oja. Dāmī punnbabī nī mmic'ehū, n'namhma ngue xquet'a di pun'nāhū Oja.<sup>38</sup> Dāmī fāxhū'ū sā rā n'ū, n'namhma ngue dā māxahū Oja. Dā 'yen'nāhū xānho, di dātā t'enī, dā huati asta dā bonspū gui 'yøthū. Porque tengutho gui 'yøthū, xquet'a gue'a di nja'ahū'a.

<sup>39</sup> Bi hyēcrā hyā rā Jesús ngue hīngā te bi zā māxādi dā dēnyø ja'i. Bi 'yēna:

—Xi n'na rā xādā, ḷua dā zā dī m'met'o p'ū dī ma rā mmīnxādāui? Hīndā zā dī m'met'o, porque nu'mō bī ntheui n'na rā ots'i, 'dap'ū dā zo.<sup>40</sup> Nu'a ngue rā xāditho, hīn mān'na xāngū pādī ngue rā xānnbāte, pe dā zā dā bādī te gāmā hyā pāhrā xānnbāte.

<sup>41</sup> ḷHanja yø ja'i ngue ja xāngū yø ts'oqui, guehya nne dā hyāspa rā güenda yø ja'i ngue ts'ādyø ts'oqui ja ya? Tengutho 'mō guí xihni cu ya ngue oxrā häi rā dā, pe nu'i p'uya, rā biga di o nī dā.<sup>42</sup> Ya hīndā zā gui 'yēmni cu: "Ague n'yø, tō ga hāhmi rā häi o nī dā", gui 'yēmbi. A nu'i p'uya, hīn gādī unna güenda ngue rā biga oxni dā. Ya hīnni 'yup'ū te guí mma. 'Be dāmī hyāhra biga oxni dā, n'namhma dā zā gui hyāmbabī rā häi o rā dā nī cu.

**Nu'á ga nho rá ndät'ä rä za, gue'á di fädi temá za'á.**

<sup>43</sup> Nu'á rä hogá za, híngá ja züp'ü rä ndät'ä híngui ho. Nu'á híngrá hogá za, híngá ja züp'ü rä hogá ndät'ä. <sup>44</sup> N'na ngú n'na yø za, nu'á te yø ndät'ä zädi, gue'á di fä'á. Tengutho p'ü ja rä 'uini, híngá ja züp'ü yø igo. Ni xingyø uva di züp'ü ja yø 'uini. <sup>45</sup> Njarbutho n'na rä hogá n'yohü ya, rä hogá hyá mma, porque xanhó rä mmüi. Pe rä ts'oc'ëi, xants'o te mma, porque xants'o rä mmüi. Nu'á rä hyá pønnä ne, mbo rä mmüi ni 'yéhé, ogue xanhó, ogue xants'o.

**Bí nhyejpa rä hyá yoho yø hyønnigu.**

<sup>46</sup> ¿Hanja ngue guí énjü ngue ni hmujü, 'në híngui øtha'á te dí nnegä ngue gui 'yøthü? <sup>47</sup> Nu' te'o gä tenngui, i øde hanja rä hyá dí mma, 'në dä 'yøt'e te dí xifi, gä xi'ahü rä hyá nnä hyejpi. <sup>48</sup> Nnä hyejpäbi n'na rä n'yohü ngue nne dí nhønnigu. Xtanhé rä häi dä 'ya'mi. Nüp'ü ja rä mmündo, ja dä füp'ü rä jado. Nu'mø bi tho'á n'na rä däthe p'üya, rä dehe nts'edi gä nnønhnä ngü, pe hindä 'yanna ngü, porque rä mmündo p'ü høts'e. <sup>49</sup> Pe nu' rä ja'i ngue øhra hyá dí mma, 'në hindä 'yøt'e te dí xifi, nnä hyejpäbi n'na rä n'yohü ngue guep'ü ja rä häitho bi hyøhrá ngü. Himbí hyøxpü ja rä mmündo. Nu'mø mi tho rä däthe, bí nønhnä ngü. Bi hyømbüya, bi xüdi.

**Rä Jesús bi 'yøthebi rä hmiqui n'na rä capita.**

**7** <sup>1</sup> Mi juadi bí männä rä hyá bi xihyø ja'i rä Jesús, bí ma, i map'ü ja rä hnini Capernaum. <sup>2</sup> Nuna rä hnini na, mi 'büp'ü n'na rä capita ngue mi si n'na rä hmiqui emmei dí mädi. Nuna rä hmiqui, mädi hyønni, ya ja ngue dä du. <sup>3</sup> Mi zä mi 'yøhra capita ngue hmä te øtra Jesús, bí mënhi 'da yø judío 'bet'o p'ü ja rä nija ngue bá äpra mate rä Jesús ngue dä éhé dä 'yøthebi na rä hmiqui rä capita. <sup>4</sup> Nu'ü yø judío bi guarbu 'buhra Jesús. Bi 'yäpra mate, bi 'yëmbi:

—Nuna rä capita, ni 'yüp'ü gui fäxna. <sup>5</sup> Porque dí mähyø judío na, 'në bi hogáhe n'na rä nija ngue bi gusehe.

<sup>6</sup> Ra' Jesús bí me'ü yø judío sits'i. Pe nu'mø ya xmanguerpü dä zömp'ü ja rä ngü, nuna rä capita bí mënhi 'da yø amigo ngue bá embrä Jesús:

—Ague n'yø, 'yo gädi n'uní, porque himma nsäga'be ngue gui cürbu ja mä ngü. <sup>7</sup> Janangue nügä ni xingá gue'á xcä maségä p'ü ngue xcäbä ä'i rä mate. A nuyá, høntho dämí mänya ngue dä zä mä hmiqui dí xi'i, ya dí pädí ngue dä zä rä n'ü hëmbi. <sup>8</sup> Porque nügui xquet'ä 'bui to 'bet'o ngue dí mändagui. Nugä p'üya, xquet'ä dí si mä soldado dädi mända. Nu'mø dí xi'a n'na rä soldado ngue ha dä ma, pap'ü dí et'i. Ogue ga émbi: "Bi 'yëcua", rä soldado p'üya bá ép'ü. Ogue mä hmiqui ga 'bepi te dä mafi, rä hmiqui øt'e te dí xifi.

<sup>9</sup> Nuna ra hya t'embí bi mānna n'yohu, di 'yotho 'mø mi 'yohra Jesús. Bi 'yembyø ja'i n'youi p'hyia:

—Majuani dí xi'ahu ngue hinjoni judío di poni ngue gdi tinnbä rá nt'ec'ei tengu ga 'yec'egä na ra n'yohu na —bi 'yembi.

<sup>10</sup> Mi zøp'ü ja ra ngu'ü yø m'menhni, nu'a ra hmiqui bi dini ngue ya xi yani.

### Ra Jesús bi japi ngue bi bennate rá ts'unt'ü n'na ra 'danxu.

<sup>11</sup> M'mefa p'hyia, nup'ü ja ra hnini Naín, ja i map'ü ra Jesús. Ní n'youi yø xädi, xangu mi'da yø ja'i ní n'youi. <sup>12</sup> Nu'mø ni ma da zømp'ü ja ra hnini, bi nu ngue mmap'ü n'na ra áima ni du yø ja'i ngue da ägui. Hont'a rá 'dants'unt'ü mi si n'na ra 'danxu'a. Ni n'youi xangu yø ja'i ngue yø mmengu p'ü ja ra hnini. <sup>13</sup> Mi nu ra 'danxu ra Jesús, bi huéqui, bi 'yembi:

—Ogui zoni.

<sup>14</sup> Nuna ra Jesús, bi guatra huada ni thu ngue bi jäti. Bi m'mä'ü ni du p'hyia. Ra Jesús bi 'yembra áima:

—Ague n'yø, dí xi'i ngue dámí nanguí.

<sup>15</sup> Nu'a ra du p'hyia bi nanguí bi mi. 'Né bi nya. Nuna ra Jesús bi däprá mamá na mará du. <sup>16</sup> Emmeti bi nsu yø ja'i 'mø mi nu'a te bi nja. Pe espabi Oja yø ja'i, i ena:

—Hin hapu xa hnu n'na ra pøngahya tengu na bi zøcua dí m'muhmu ya.

Mahon'a emp'hyia:

—Ya dá nürpahü rá ts'edi Oja, ngue fäxte ua dí 'buhmu ya.

<sup>17</sup> Gá ra häi Judea bi n'yo ra hya te bi 'yøtra Jesús, porque ndap'ü bi zä bi fadi te bi 'yøt'e.

### Bi 'yet'i yoho yø xädi ra Xuua ngue bi ma bá nyauí ra Jesús.

<sup>18</sup> Nu'ü yø xädi ra Xuua, bi xifi te 'be'ü gä oträ Jesús. Ra Xuua p'hyia, bi zonhni yoho yø xädi. <sup>19</sup> Bi 'yet'i ngue da örpä rá nt'änni rá Jesús ngue'mø majuani gue'ü rá Cristo ja ngue da ehé di ndast'abi, ogue da thøm'man'na. <sup>20</sup> Nuya yø m'menhni rá Xuua, mi zømp'ü 'buhra Jesús, bi 'yembi:

—Nuna ra Xuua oträ nxixya, xpá mmenga'be ngue ga ot'a'be rá nt'änni 'mø gue'e na rá Cristo ja ngue da ehé di ndast'abi, ogue ga to'mähe man'na —bi 'yembi.

<sup>21</sup> Nu'a rá ora bi zon'ü yø m'menhni p'hyia, bi 'yøthe xangu yø därguehi rá Jesús, bi 'yøthe'ü mi n'youi yø ts'onthi. Xangu yø xädä bi nzø yø dä.

<sup>22</sup> Ra Jesús bi 'yembya yauí:

—Ni me ya, bá xihmi rá Xuua na ra hya gá nuui bi nja. Xihmi ya yø hya gá 'yøhmi dí mmangä. Dámí xihmi ngue yø xädä ya zø yø dä. Yø

dogua, ya i 'yo. Yø ja'í mi 'ya yø do'yo, ya bi zä ha hëmbi. Yø gogu, ya øhrä hyä. Yø ánima, ya di bënnäte. Yø hyoya, ya sihrä hogä 'da'yo hyä.

<sup>23</sup> Rä mmënthi di ntheui rä ja'í hinha di gohrä mmhi ngue ec'ëigui.

<sup>24</sup> Mí mengyø m'menhni rä Xuua, nuna rä Jesús bi dñ'mí bi c'annbabí yø ja'í na rä Xuua. Bi 'yëmbi:

—¿Te'o gá ma guá nühü p'u bí ja rä dapo? ¿Ua guá nühü n'na rä n'yohü hìngui nzaqui rä mmhi, entho n'na rä zafaní 'mø annä ndahi?

<sup>25</sup> Xi'mø ngue hin'na, ¿te'o guá nühü 'mø? ¿Ua guá nühü n'na rä n'yohü ngue he rä hogä ulu? Pe guí pahmä ngue yø ja'í he rä hogä ulu ngue 'bu mmapähä, guep'u ja yø ngu yø dast'abi 'bui. <sup>26</sup> Pe xi'mø hìngä gue'a guá nühü'a, ¿te'o guá nühü 'mø? ¿Ua guá nühü n'na rä pøngahya Oja?

Majuani ngue gue'a n'na rä pøngahya Oja guá nühü. Pegue tate na ngue gätho mi'da yø pøngahya xä m'mui. <sup>27</sup> Nuna rä Xuua, guehna rä m'menhni Oja mmamp'u ja rä Maca Libro na, ngue ena: "Gá et'ä ma m'menhni, di m'met'o p'u gdí ma. Gue'a di hoqui hapu ja ngue gui thogui", bi 'yëna. <sup>28</sup> Dí xi'ahü, nü hangu yø ja'í 'bui, hìnjongui poni ngue di tate ngue rä Xuua. Pe nuyá, to bi zä ma ja'í ya o rä 'ye Oja ya, guehya ma dätho bi ntheui rä mmënthi ya, ngue rä Xuua.

<sup>29</sup> Mí 'yøhyø ja'í na rä hya na. Gätho yø ja'í p'uuya, co 'nëhyø nguthäi xi xixyabí rä Xuua, bi bähø ja'í ngue xanho te mmän'Oja. <sup>30</sup> Pe yø fariseo 'nëhyø xännbate ngue rä ley, hìmbi ne'a rä nxixya bi 'yøtra Xuua'u, nü'a te nne Oja xta 'yørpabi hìmbi nü manho. <sup>31</sup> Janangue bi 'yënnä Jesús:

—¿Tegue gdä hyejpä ya yø ja'í ya? ¿Tep'u gui nëqui? <sup>32</sup> Gdä hyejpabi yø basi n'yëmp'u ja rä täi. I mmatyø mmimbäsui ngue di n'yëmmi, i enbi: "Dá pixt'ähe rä xithi ngue xqui nnëhmü, pe hìngä nnëhmü. Dá tut'ähe yø thühu ngue yø thundummu, pe hìngä nzomhmü", bi 'yëmbi.

<sup>33</sup> Guí njathü p'uuya, nü'mø hìmbi nja'a te guí mmamhmü, guí mbøcuhü. Porque bá ehra Xuua nuna mi ötra nxixya 'në bi 'yëtrá mmui, nü'ahü p'uuya, gá 'yëmhmu ngue n'youi rä ts'onthi ngue'a te øt'e.

<sup>34</sup> A nuyá, guecä drä N'yohü dä e mahets'i, dí si'a te dí tiní, nü'ahü p'uuya guí enju ngue drä nhyst'ä zihmë. Guí enju ngue dädi thegä'lbe'u yø ja'í ja yø ts'oqui 'në'u yø nguthäi. <sup>35</sup> Pe nuna rä hya njuantho, nü'mø di n'yomfeni xanho yø ja'í, da badi ha rä nja rä hya.

### Nüp'u ja rä ngu n'na rä fariseo, ja 'büp'u rä Jesús.

<sup>36</sup> Nü'a n'na nc'ei yø fariseo bi zixrä Jesús ngue dä nsihmë p'u ja rä ngu. Mí zömp'u ja rä ngu rä Jesús, bi mip'u ja rä mëxa p'uuya. <sup>37</sup> Nuna n'na rä xisu marä 'yots'om'mäi p'u ja rä hnini, mí badi ngue bi ma dä nsihmë p'u ja rä ngu rä fariseo na rä Jesús. Bi zömp'u ja rä ngu p'uuya, ni du n'na rä m'mo'aceite, yup'u rä aceite mahotho ga yuní. <sup>38</sup> Bi ndantyøhmü p'u 'bührä Jesús ngue bi däannebi yø gua. Mënte zoni, nü'u yø guidä tägui, soxpu ja yø gua rä Jesús, thuquí conyø xta. Bi gospabi rä

aceite māhotho gā yūni.<sup>39</sup> Nūnā rā fariseo xi zixrā ts'ihmē rā Jesús, mi nū te øträ xisu, nguna rā hyā bi bēni, bi 'yēna: "Nū'mō ngue nmajuani rā pōngahyā Oja nā rā n'yohu nā, di pādi te rā m'mäi nā rā xisu cuar'mō, ngue rā 'yots'om'mäi".<sup>40</sup> Rā Jesús bi 'yēmbra fariseo:

—Ague Simu, jap'ū n'nā rā hyā dí nne gā xi'i —bi 'yēmbi.

Ennā fariseo p'uya:

—Dāmī xiqui grá xānnbāte.

<sup>41</sup> Bi 'yēnnā Jesús:

—Yoho yō n'yohu di tuprā mēnyu'a to di hmi rā mēnyu. Nū'a n'nā rā ndupate p'uya, nū'a hangu pōxa cūt'a ciento mā pa rā nzäbi, gue'a ndupate'a. Mān'na nc'eí p'uya, nū'a hangu pōxa yote mā'det'a mā pa rā nzäbi, gue'a ndupate'a.<sup>42</sup> Pe nū'ū mi ndupate, ya himbi zä bi gutyø güenda. Nū'a bi hmi rā mēnyu p'uya, bi punnbi gä yoho. Dāmī xicya, ēndana gue'a ya yō ndupate ngue tāte di ja māmmadi rā hmu?

<sup>43</sup> Bi 'yēnnā Simu p'uya:

—Nū'ū nnā bēngä, man'natho tāte di ja māmmadi'a xangu mi ndupate, 'nē bi punnbi.

Bi 'yēnnā Jesús:

—Nū'a gā manya, gue'a ya.

<sup>44</sup> Bi hyētra xisu nā rā Jesús, bi 'yēmbra Simu:

—Guí nnū nā rā xisu 'bucua ya. Dā cūt'ā ua ja ni ngu, pe hingá 'dacra dehe xca nxugua. Pe nūnā rā xisu 'bucua, bī merca mā gua conyø guidā, 'nē bi duquī conyø xta.<sup>45</sup> Nū'i, hinxcá zenguagui conn'na rā beso, pe nūnā, mēnte rā ora xtā cūt'ā ua ja ni ngu ya, hinguī säya thānnegui mā gua.<sup>46</sup> Nū'i, hinxcá cosca rā aceite mā ya. Pe nūnā, māhotho gā yūnnā aceite bi goscagui mā gua.<sup>47</sup> Guehnā dí xi'i nāya, ngue emmei dí māqui, ja dí nēqui p'ū ngue xangu rā ts'oqui, pe dí mpunnbi. Pe nū rā ja'i ngue ts'utho mapunnbi, ts'utho dí nēqui ngue dí mā'a n'nā.

<sup>48</sup> Rā Jesús bi 'yēmbra xisu:

—Ya dā pun'nā'i ni ts'oqui ya.

<sup>49</sup> Nū'ū mi'da yō ja'i xi ts'ofo 'dap'ū 'buhmu p'ū ja rā mēxa p'uya, dí n'yēmbi:

—¿Te'o ni n'yohu nā enā ngue di punnbā yō ts'oqui yō ja'i?

<sup>50</sup> Pe rā Jesús bi 'yēmbra xisu:

—Ya gā nyanya ngue gā 'yēc'ēguit. Da hyu ni mmui ya, ni ma.

### Ja ua yō thūhu yō xisu bī māxra Jesús.

**8**<sup>1</sup> M'mefa p'uya, xangu yō hnini bi thohnā rā Jesús ngue xihyø ja'i ha dí njap'ū di zo rā 'yē Oja. Ní n'youi'ū 'de'mā yoho yō xädi.

<sup>2</sup> Xquet'a n'yohu 'da yō xisu xi 'yōthe ngue mi n'youi yō ts'onthi, da gue'ū mādi hyēnni. N'yohu p'ū rā Maya nūnā ja mān'na rā thūhu ngue rā Magdalena. Guehnā xi 'yōthe m'met'o ngue mi n'youi yoto yō

ts'onthi.<sup>3</sup> N'youi p'ʉ rə Juana nʉnqá rá xisu rə Chuza, guehná dí mānda gätho yø mèfi p'ʉ ja rə palacio rə Herodes. 'Né rə Susana n'youi p'ʉ. N'youi p'ʉ xəngu yø xisu ngue ja te pets'i, nʉ'mø te honná Jesús, guehya fäxya.

### Rə Jesús i hyejpa rə hya n'na rə momhmudä.

<sup>4</sup> Xəngu yø ja'i bá əp'ʉ ja yø hnini ngue nne də 'yøde te mmānná Jesús. Mi mpeti xəngu yø ja'i, bi hyoni te gui hyejpa rə hya xihyø ja'i. Bi 'yembi:

<sup>5</sup> —N'na rə n'yohʉ bī ma də ponna trigo. Nup'ʉ bi thogui ngue ponyø hmudä, bi zop'ʉ ja ra 'yu 'da yø hmudä. Bi nəhyø ja'i thop'ʉ ja ra 'yu. Bi map'ʉ yø ts'ints'ʉ ngue bi za yø hmudä. <sup>6</sup> Mi'da yø hmudä bī moni, bi zop'ʉ hingui pidi rə häi ngue o rə do. Bi 'yotra hmudä 'mø mi bøts'e, ngue hingui xa rə häi. <sup>7</sup> Mi'da yø hmudä bi zop'ʉ ja yø 'uini. Mi nte yø 'uini p'ʉya, bi ts'onyø hmudä ngue bi hyot'ambø. <sup>8</sup> Mi'da yø hmudä, bi zop'ʉ ja rə hoga häi, guehya emmei bī nja ya. Nu'a n'na mhmudä bi bøn'a n'na ciento yø hmudä.

Nu'mø mi mānná rə hya nā, bi ts'edi bi 'yembyø ja'i:

—A nuyá, dī nja ni gu ngue gui 'yøhma nā rə hya dí mmangä ya —bi 'yembi.

### Rə Jesús bī mā hanja ngue honi te gui hyejpa rə hya xihyø ja'i.

<sup>9</sup> Nu'a yø xädi bi 'yænni te ga mbønya yø hya xi hyequi. <sup>10</sup> Rə Jesús bi 'yembi:

—Nu'ya yø hya hingui fadí ha dī mānda Oja yø ja'i, i nne Oja ngue dā dinni mmuihʉ ya yø hya ya. Pe nu'ya mi'da yø ja'i, dā thonnaná hya dī nhyejpi te dā sifi, n'namhma ngue nu te dā nu, tengutho 'mø ngue hinte dā nu. Nu'ya yø hya dā 'yøde, tengutho 'mø ngue hin temá hya dā 'yøde.

### Rə Jesús bī mā te ni bønya yø hya bi hyejpa rə momhmudä.

<sup>11</sup> Ma ga xi'ahʉ te ga mbønná rə hya dā mā. Nu rə hmudä bi 'boni, gue'a rā hya Oja'a. <sup>12</sup> Nu'ya yø ja'i ngue høntho bi 'yøhra hya, guehya guí nhyejpi ngue rə nen'yu p'ʉ bi zo rə hmudä ya. Høntho juadi bi 'yøhra hya, bi map'ʉ rə zithʉ, bi japi bi pumbení rə hya xi 'yøde. Hingui nnepe ngue dā 'yec'ei rə hya, ngue dī nyanyø te yø ja'i. <sup>13</sup> Mi'da yø ja'i, guí nhyejpa rə häi hingui pidi ngue mi o rə do p'ʉ bi zo yø hmudä. Mi zä mi 'yøhra hya yø ja'i, janjuani di johya ngue bi nu mānho. Guehya yø ja'i himbi bent'i xanhø rə hya ya. Bi 'yec'ei njammi pa. Nu'mø bi ts'hi, 'bexi cohyø mmui. <sup>14</sup> Mi'da yø ja'i p'ʉya, guí nhyejpabi rə häi ngue ja yø 'uini p'ʉ bi zo yø hmudä. Guehya yø ja'i bi 'yøde hanja rə hya ya. Pe nu'a te yø 'befi i ja n'na pa ngu n'na pa, høndyø 'befi ni ma yø mmui yø ja'i. Di ja ndummui honi ha dī mmemmeti. Nu'a te yø pähäse, gue'a nne

də 'yøt'a. Ya hin temə nhotho bi 'yørpabi nə rə hya bi 'yøde. <sup>15</sup> Pe mi'da yø ja'i, gui nhyejpi ngue rə hogə häi p'ut bi zo yø hmudä. Guehya yø ja'i ngue yø mmui ga 'yøhra hya ya, 'ne et'ammui rə hya øde. Hingui hegui, guehya haxra 'yu njuantho ya.

### Ra Jesús bi hyejpa rə hya n'na rə nyot'i.

<sup>16</sup> Nu'mø to di saçə n'na rə nyot'i, hingui sä ngue də go'mi, ogue də hyøt'a 'bit'ots'i. Sinoque də hyøxmaya, n'namhma ngue nu'ut cut'ambo rə ngu də hyetra nyot'i. <sup>17</sup> Njarbutho ya yø hya hingui fadi hanja ya. Zi yohotho yø ja'i tinyø mmui hanja rə hya. Pe də 'yøhra pa ngue gätho yø ja'i də bədi hanja rə hya.

<sup>18</sup> Janangue dəmi 'yøt'ammuihu teni bonya yø hya dí mmangä. A nu rə ja'i də dini xanho rā mmui hanja rə hya, də mæx Oja ngue man'na di bahra hya. Pe nu rə ja'i hingui nne də 'yørpabi masu rə hya dí mma, nu'a zits'ut rə hya padi, də thannbı.

### Bi mənnə Jesús ndanə gue'a də bəni ngue də 'yøt'e tengutho 'mø drá meni.

<sup>19</sup> Nup'u mi 'buhra Jesús, ja bi zømp'u rā mamá, 'nøhyø n'yohu. Pe hingui sä də guat'i ngue di nyau, porque mandøngu dyø ja'i 'bøp'u.

<sup>20</sup> Hindı 'bedi to bi xihra Jesús, bi 'yømbi:

—Ni mamá 'nøhni n'yohu 'bäcua thi. I nzo'i ngue gui nyau 'na —bi 'yømbi.

<sup>21</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yøntho:

—Nuya 'bäcua ospabi rā hya Oja, nu'a rə hya øde gue'a øt'a, guehya entho mə mamá ya, guehya entho mə n'yohu ya.

### Ra Jesús bi säyabi rə ndahı conyø funthe.

<sup>22</sup> N'na rə pa rə Jesús bi yørbu ja n'na rə barco conyø xädi. Bi 'yømbi:

—A nuýá, ma ga 'dasu rə zabi gdá mähä man'na nguadi —bi 'yømbi.

Bi ma p'uya. <sup>23</sup> Mente ni 'yop'u ja rə dehe rə barco, bi n'ahrə Jesús. Ènə ha bi 'yøta n'na rə ndønthi bi n'yo. Nu'u yø funthe nangui, so mbo rə barco. Ya ja ngue də thunt'a mbonthe rə barco. <sup>24</sup> Nu'u yø xädi rə Jesús, bá äp'u bi ahə, bi 'yømbi:

—Ague grá xännbate, ague grá xännbate, ya ja ngue də thunt'a mbonthe rə barco. Ya ga tuhu —bi 'yømbi.

Mi nangra Jesús, bi hejpaibi rə ndahı 'nøhyø funthe. Ngü i hejpi, 'bexpi nsäya. M'mefa ya hin temə di 'yanı. <sup>25</sup> Bi 'yømbyø xädi p'uya:

—¿Hanja ngue hinguí ec'eí ngue ga fäxahu? —bi 'yømbi.

Nu'u yø xädi di 'yøtho hanja'a te bi nu, 'ne bi nsu. Di n'yømbi n'na ngu n'na p'uya:

—¿Te'o n̄i n'yohu na n'yø? Nu'mø bi zohra ndahí 'nəhra dehe, i ec'e  
—di n'yembi.

Ra Jesús bi 'yøthe n'na ra n'yohu n'youi yø ts'onthi.

<sup>26</sup> Mi zønnø barco p'ø ja ra häi Gadara, mæn'na nguadi ra zabi ha di nhyandui ra häi Galilea. <sup>27</sup> Mi bømp'ø ja ra barco ra Jesús, bi guat'a n'na ra n'yohu ngue ra mmøngu p'ø. Ya rá ya'atho yø pa mi n'youi yø ts'onthi na ra n'yohu. Ni xingra ulu di he. Ni xingui 'bøp'ø ja rá ngu, sinoque guep'ø ja ra camposanto bí 'bui. <sup>28</sup> Ngø i nu ra Jesús, bi ndøntyøhmø p'ø ha 'bäi. Ra ndøts'edi i zofo, bi 'yembi:

—Ague Jesús, rá Ts'unt'ø'i Oja nuna jase rá ts'edi. ¿Hanja ngue gadi nthint'ua dí 'bui? Dí ä'i ra mate ngue 'yo gadi ungui.

<sup>29</sup> Nguna ra hya bi mænna n'yohu, porque ya xi xihra ts'onthi ra Jesús ngue da hyep'ø ra n'yohu n'youi. Xangu yø nnidi ngue emmei di um'mø bi gu. Yø ja'i p'øya turpa yø 'ye 'nghyø gua conyø cadena, pe di c'øqui. Ra ts'onthi p'øya di japra n'yohu ngue 'dagui, ni ma døpo. <sup>30</sup> Ra Jesús bi 'yænni, bi 'yembi:

—¿Teni hu'i?

Ra n'yohu p'øya bi 'yøna:

—Nná hugä ngue yø mmundotho gähe —bi 'yøna.

Bi mænna tengu na porque xangu yø ts'onthi mi n'youi ra n'yohu.

<sup>31</sup> Nu'ø yø ts'onthi p'øya, bi xihra Jesús ngue hñida 'yerbu ha ja ngue da jot'i. <sup>32</sup> Ja mi 'yorbu tho n'na 'bui yø ts'ødi ma'yoní p'ø ja ra nguaní p'øya. Yø ts'onthi p'øya, bi 'yädi ngue da yurbu ja yø mmøi yø ts'ødi. A nuna ra Jesús bi unna nt'ødi. <sup>33</sup> Janangue yø ts'onthi bi hyep'ø ra n'yohu mi n'youi, bi yurbu ja yø mmøi yø ts'ødi. Nuuya yø ts'ødi p'øya, bi gu ra 'dihí, bi nhýrbu ja ra zabi. Gæ ja bi jarbu ra dehe.

<sup>34</sup> Nu'ø yø n'yohu mi fähø ts'ødi, mi nu te bi nja. Bi gu ra 'dihí bi ma bá mamp'ø bí ja ra hnini. Da gue'ø yø ja'i 'da'a n'nanni ha 'bui, gæ bá xifi. <sup>35</sup> Mi 'yøhyø ja'i te bi nja, mandøngu dyø ja'i bá ehe da nu. Mi zonyø ja'i p'ø 'bøhrø Jesús, 'dap'ø 'bøhmi'ø ra n'yohu mi n'youi yø ts'onthi. Ya xi dits'i. Ya hinte di ja, ya he yø ulu. Pe bi zu yø ja'i te xi nja. <sup>36</sup> Nuuya yø ja'i xi nuse'ø te xi tho ra n'yohu mi n'youi yø ts'onthi, gæ xihyø ja'i nu'ø ja sòhø. <sup>37</sup> Nunø ra hya bi nja, nguya yø mmøngu Gadara, nguya yø ja'i ndap'ø bi zä bi 'yø'ø ra xequi'ø, 'da ga xityø ja'i ra Jesús ngue da ma. Porque emmei su yø ja'i te bi 'yøt'e. Janangue hømbi yurbu ja ra barco ra Jesús ngue bi mengui. <sup>38</sup> Nu'ø ra n'yohu mi n'youi yø ts'onthi bi xifi ngue xtø mme ra Jesús. Pe ra Jesús himbi nepe, sinoque bi 'yembi:

<sup>39</sup> —Mæn'na xanho ni ma ni ngu, n'namhma gui xihyø ja'i te gæ bi 'yøt'a'i Oja —bi 'yembi.

Bí ma rā n'yohu p'uya, bi xifi gätho yø ja'i p'u ja rā hnini'a te xi 'yørpabi rā Jesús.

**Rá Jairo bi zixra Jesús ngue dā øthebi rá t'ixu.**

<sup>40</sup> Mí zøm mān'na nguadi rā zabi rā Jesús. Mí nu yø ja'i ya māmbi 'büp'u, rā ndi johya. Porque ya mí ndø'mate gätho yø ja'i. <sup>41</sup> Bi zø'a n'na rā n'yohu 'bet'o ngue dī mānda p'u ja rā niña p'uya, ní hū ngue rā Jairo. Bí ndantyøhmu p'u 'bährä Jesús. Bi 'yäpra mate ngue dā map'u bí ja rā ngu. <sup>42</sup> Porque ya ja ngue dā du n'na rā t'ixu mí si. Ya n'nē'ma yonjeya mí 'bui, pe hønt'a rá 'dant'ixu mí si'a. Mí ma rā Jesús. Xangu yø ja'i bi denni asta dī ntørbu ja rā 'yu.

<sup>43</sup> Nu'u yø ja'i ní dennä Jesús, n'youi p'u n'na rā xisu ngue ya n'nē'ma yonjeya mí hembra m'mäcji. Nuna rā xisu mādi hyenni, xandøngu rā mənyu xi uní ngue mí honyø 'yøthe dā 'yøthe. Pe xinga n'na'u yø 'yøthe xtā nzä dā 'yøthe. <sup>44</sup> Nuna rā xisu, bi m'mefa p'u ní ma rā Jesús, bi guarbu ja rā xutha, bi därpa rá nyani rá he. Ngú'i därpa rá he p'uya, 'bexpi nsäya ra ji mí hembri. <sup>45</sup> Bi 'yennä Jesús:

—¿Te'o bi därcagui mā he? —bi 'yembyø ja'i.

Gätho yø ja'i p'uya, i mma ngue hinjo'o. Pe rā Bedu 'nē'u mi'da yø n'yohu bi 'yembra Jesús:

—Ague grá xännbate, guí änni to bi dät'a ní he. Conque guí nnu ngue dī ntøtyø ja'i, 'nē tøn'na'i.

<sup>46</sup> Pe rā Jesús bi 'yena:

—Hin'na. 'Bui to bi därcä mā he. Porque dädi unna güenda ngue bi zä n'na nc'ei commä ts'edi.

<sup>47</sup> Bí nu rā xisu p'uya, ngue fätho te bi 'yøt'e. Ní huaquí mmap'u. Bí ndantyøhmu p'u 'bährä Jesús. Yø hmi yø dä yø ja'i p'u bi xi'a njuani te nnepe ngue bi dädi. 'Né bi xifi ngue 'bexpi zä rā ji mí hembri. <sup>48</sup> Rā Jesús bi 'yembi:

—Ague t'ixu, ya bi zä'i ngue gá 'yec'ei ngue di zä'i commä ts'edigä. Dā hyu ní mmhi ya, ní ma —bi 'yembi.

<sup>49</sup> Nuna rā Jesús, mënte yaui rā xisu mādi hyenni, bi zø hmān'na nc'ei bá nexpu ja rā ngu rā Jairo. Bi 'yembra Jairo:

—Ya bi du ní t'ixu n'yø, 'yoní mantho gui sixra xännbate.

<sup>50</sup> Pe rā Jesús, mí 'yø'a te si rā Jairo, bi 'yembi:

—'Yo sá guí su'a si'i ngue bi du ní t'ixu. Sinoque dämi 'yec'egui ngue dā zä ga øthegä ní t'ixu —bi 'yembi.

<sup>51</sup> Mí zømp'u ja rā ngu p'uya, hinjondi japi ngue 'da xti yut'ui mbo. Høndra Bedu, rā Jacobo, rā Xuua, 'nehrä papá 'nehrä mamá rā hmute bi japi bi yut'ambo. <sup>52</sup> Gä zonyø ja'i, i ya dummuhi yø ja'i conná ngue'a bi du. Pe rā Jesús bi 'yembi:

—'Yo gui zomhmü. Nuna rā hmute hinguí tu na, i atho na.

<sup>53</sup> Pe nuya yø ja'i yaui ra Jesús i thentho, porque padi ngue ya xi du ra hmute. <sup>54</sup> Nuna ra Jesús bi bennba' ra 'ye ra du, nts'edi bi 'yembi:

—Ague grá hmute, dami nangui.

<sup>55</sup> Nuna ra hmute p'uya, mahombi nja ra te. Bi nangui 'bexque'a. Bi manda ra Jesús ngue di t'unna hme da zi ra hmute. <sup>56</sup> Nuna ra papá 'nehra mamá ra hmute di 'yøtho te bi nja. Pe ra Jesús bi manda ngue hinjonda sifi te bi nja.

**Bi 'yet' u 'de'ma yoho yø xädi ra Jesús, ngue da xännbabi ra hya yø ja'i.**

**9** <sup>1</sup> Nuna ra Jesús, mi peti gätho'u 'de'ma yoho yø xädi ya xi huanhni. Bi unna nt'edi ngue da hya ra ts'edi da 'yøthe gätho yø ja'i n'youi yø ts'onthi, da 'yøthe yø ja'i hembi 'dama 'dan'yo man'u. <sup>2</sup> Bi menhni ngue da xihra hya yø ja'i ha di njap'u di zo ra 'ye Oja. 'Ne da 'yøthe yø dä<sup>u</sup>rquehi p'u di ma. <sup>3</sup> Bi 'yembi:

—'Yo te gui hax'mo gá mähä, ni xingra tøhø, ni xingra bolsa, ni xingra thuhme, ni xingra menyu. 'Yo gui cax man'na ni pahnihu. <sup>4</sup> Nup'u ja ra ngu di n'na'ahu ra ts'äya, ja gui n'oxhu p'u, asta gue'mo guá ehmu. <sup>5</sup> A nup'u hindi n'na'ahu ra ts'äya, gui pømhmu p'u ja ra hnini. Pe dami huamhra fonthäi di n'youi ni mbonguahu, gue'a ra hmeya'a ngue ya da thep'u ya yø ja'i himbi 'yøt'ahu masu.

<sup>6</sup> Bi ma'u bi t'et'i, i mpa p'u ja yø hnini. Bi xihyø ja'i ra hoga 'da'yo hya, 'ne bi 'yøthe yø dä<sup>u</sup>rquehi p'u ni ma.

**Ra däst'abi Herodes hingui nnu ra pa da nu ra Jesús.**

<sup>7</sup> Mi 'yøhra däst'abi Herodes te mmanyo ja'i ngue xangu yø milagro otra Jesús. Di 'yøtho'a te øde, porque en'i'da yø ja'i ngue nuna ra Jesús, guehna ra Xuua xi bennate p'u bi nt'ägui. <sup>8</sup> Mi'da yø ja'i p'uya, embi ngue ya 'yop'u ra Elías. Mi'da p'uya, embi ngue 'bui toni nyogui pøngahya Oja xpi bennate. <sup>9</sup> Pe ra Herodes bi 'yena:

—Nu'a ra Xuua da mandaga bi t'ojpabi ra ya'a, hinga gue'a 'yop'ua. ¿Pe te'o ni n'yohu na di øcä ngue xangu yø cosa øt'e?

Ya hingui nnu ra pa ra Herodes ngue da nu ra Jesús.

**Ra Jesús bi 'yøt'e ngue bi nsihme cut'a mahuahi ma'yohu.**

<sup>10</sup> Mambá pengyø xädi ra Jesús ngue ba manna hya p'u ja yø hnini, bi däpra güenda te xi 'yøt'e. Nuna ra Jesús bi zixyø xädi ngue bi ma dapo, jonna hnini Betsaida. <sup>11</sup> Pe nu'mo mi bahyø ja'i hapu bi 'buhra Jesús, bi map'u bi 'bui. Di säyabi yø ja'i sømp'u 'bui. I xihyø ja'i ha di njap'u di zo ra 'ye Oja. Xquet'a bi 'yøthe yø dä<sup>u</sup>rquehi.

<sup>12</sup> Nu'mo ya ni ma di nde p'uya, bi guat'u 'de'ma yoho yø xädi ra Jesús, bi 'yembi:

—Dāmī 'yεhyø ja'i, n'namhmā dā hyoni ha dī n'oxi, ja dā dämp'ū ra hmē dā zi. Porque nūua dí 'būhmū, rā dāpo ua.

<sup>13</sup> Rā Jesús bi 'yεmbyo xädi:

—Dāmī unhnū rā hmē dā zi yø ja'i —bi 'yεmbi.

Nū'ū yø xädi p'ūya, bi 'yεmbi:

—Pe hōndi cūt'a yø thūhmē dí hagähe, 'nε yoho yø huā. Rā nzegui ga mmäcähe 'mø, ga ma tämhme rā hmē dā zi yø ja'i.

<sup>14</sup> Yø ja'i p'ūya, commā cūt'a māhuahī mā'yohū. Pe rā Jesús bi 'yεmbyo xädi:

—Dāmī xihmū yø ja'i da mi. Da 'yøtyø zimundo ngue dyø yote ma'det'a nja'i p'ū da mi.

<sup>15</sup> Gue'a bi 'yøt'a p'ūya. Bi mi gätho yø ja'i. <sup>16</sup> Rā Jesús bi hyan'ū cūt'a yø thūhmē 'nε'ū yoho yø huā. Bi hyanma hëts'i p'ūya, bi ja māmmädi Oja. Bi xenyø thūhmē p'ūya, bi unyø xädi ngue di 'darpa yø ja'i da zi. Dā guehyø huā bi 'dat'i. <sup>17</sup> Bi nsihmē xanhø yø ja'i, gä bi nniya. M'mefa p'ūya, bi ma mapeti yø thūhmē bi bongui, bi zu'i 'de'mayo canasta bi bongui.

**Bi mānnā Bēdu ngue rā Jesús, gue'a rā Cristo bá ex Oja ngue di ndast'abi'a.**

<sup>18</sup> N'na ndi ya, bi ma n'nanni rā Jesús ngue bá mat'Oja, n'youi yø xädi. Bi 'yānnbūya, bi 'yεmbi:

—¿Te'ogä p'ū gā mbεnyø ja'i 'mø?

<sup>19</sup> Mi dāhyø xädi p'ūya, bi 'yεmbi:

—'Bu i'da yø ja'i εmbi ngue gue'e grá Xuua gmi øtra nxixya. Mi'da yø ja'i p'ūya, εmbi ngue gue'e grá Elías. Mi'da yø ja'i p'ūya, εmbi ngue gue'e n'na'ū yø nyogui pøngahya Oja xpi bennate.

<sup>20</sup> Rā Jesús māhombi 'yεmbyo xädi:

—Xi'ahū p'ūya, ¿te'ogä p'ū gni bεmhmu ngue guecä?

Rā Bēdu p'ūya, bi 'yεmbi:

—Nū'i, gue'e grá Cristo bā εxa'i Oja ngue gui ndast'abi —bi 'yεmbi.

<sup>21</sup> Rā Jesús māhombi 'yεmbi:

—A nuyá, 'yo to gui xifi te'ogä ya —bi 'yεmbi.

**Rā Jesús bi mā ngue dā tho, 'nε bi mā ngue di bennate.**

<sup>22</sup> Bi xihyø xädi rā Jesús, bi 'yεmbi:

—Nū rā N'yohū bí 'yε māhëts'i, dā 'yεmmëi dā ma mā'uni. Nū'ū yø ja'i 'bët'o p'ū ja rā nija dā zui, dā guehyø hmū yø mmäcja, 'nεhyø xännbäte ngue rā ley, gä dā zui 'nε dā hyo. Pe rā hyu pa p'ūya di bennate —bi 'yεmbi.

Ra Jesús bi xihyø xädi ngue hñjam'mø dä gohyø mmui'a ga 'yec'ei.

<sup>23</sup> M'mefa p'uya, bi 'yembi gätho yø ja'i:

—Nu to nne dä denngui, hingui sä ngue dä zänse te dä n'yo. Hangu rä pa, hinha di gohrá mmui, mädague'a dä thop'u ja ra pont'i. <sup>24</sup> Nu ra ja'i dä 'uegue ngue su dä tho, guehnä ra ja'i dí m'mehrá te na. Pe nu ra ja'i hingui cohrá mmui'a ga 'yec'egui, mäda tho conná ngueque, guehnä ra ja'i dí nyanná te na. <sup>25</sup> Porque hñte dä dahra ja'i, mädague'a dä 'yot'e ngue rá mmeti gä ra ximhäi, 'ne dí m'mehrá te. <sup>26</sup> A nuyá, nu ra ja'i ngue pesrá sä conná ngueque, ogue i pesrá sä conná nguehra hyä dí xännbate, xquet'a dä 'yehra pa ngue nugui drá N'yohu dä ε mähets'i, xquet'a ga pes'mä sä conná ngue'ü to di jagbu. Guehnä ra pa ga ma pengui ngue ga ndast'abi, conná ts'edi Oja ga ma n'yo'be yø mäca anxe Oja. <sup>27</sup> Majuani dí xi'ahu, ngue nuya 'da 'bucua ya, hindä du, astä gue'mø dä nu ngue dä hyä ra ts'edi Oja dí manda ua.

### Bí mpä'a te gui nequi ra Jesús.

<sup>28</sup> Ya rá hyato ma pa xi manna ra hya na p'uya, bi map'ü bí ja n'na ra nyuni ra Jesús ngue bá mat'Oja. Bi zixra Bedu, ra Jacobo, ra Xuua.

<sup>29</sup> Mente mmat'Oja ra Jesús, bi mpä'a gui nequi rá hmi. Rá he p'uya, asta di yoxni'a ga nt'axi. <sup>30</sup> Bi hnú p'uya, ngue 'bäp'ü yoho yø n'yohu yau. Nuya p'uya, guehnä ra Moisés 'nehra Elías. <sup>31</sup> 'Nehya xquet'a di yoxni p'ü i nequi ya. Nup'ü ha bi nyau i ra Jesús, bi c'a'a ra ndate ja ngue dani nthop'u Jerusalén. <sup>32</sup> Pe ra Bedu co 'ne'ü mi'da yø n'yohu, bi n'ahä ngue nethä. Nu'mø mi nnuhu, bi nu p'uya ngue di yoxni p'ü 'bährä Jesús, co 'ne'ü miyoho yø n'yohu 'dap'ü 'bähmi di yoxni. <sup>33</sup> Nunä ra Moisés 'nehra Elías, ya ja ngue da zop'ü ra Jesús. Pe ra Bedu bi 'yembrä Jesús:

—Ague grá xännbate, ya xanho ngue dí 'buhmu ua. Ma ga hocähe hyu yø t'unnigu, n'na'i, n'na ra Moisés, n'na ra Elías —bi 'yembi.

Pe ra Bedu hingui padí te mma. <sup>34</sup> Mente bi manna ra hya na, bi nja n'na ra gui ngue bi go'mi. Emmei bi nsu 'mø mi go'mra gui. <sup>35</sup> Bi 'yø p'uya ngue bá nya Oja p'ü ja ra gui, bi 'yena:

—Nunä 'bucua ya, guehnä ma Ts'unt'ü dadi madí. Nuya yø hya da manna ya, dämi 'yet'ammuihu —bi 'yena.

<sup>36</sup> Mi juadi bá nya'a ya p'uya, bi nu ngue 'bäse p'ü ra Jesús. Pe hinjombi xi'a te bi nu.

### Ra Jesús bi 'yøthe n'na nc'ei mi n'youi ra ts'onthi.

<sup>37</sup> Mi hyaxpuya, bá ep'ü ja ra nyuni mambí 'bhi. Pe xangu yø ja'i bi ma di c'at'ui ra Jesús. <sup>38</sup> Nup'ü 'buhyo ja'i p'uya, nts'edi bá nya n'na nc'ei, bi 'yembrä Jesús:

—Ague grá xännbate, dämi nurquits'ü ma ts'unt'ü 'bucua, porque hønnä dí si na. <sup>39</sup> Nu'mø bi gu ra ts'onthi n'youi, di japi ngue mafi. I

huaqui 'ne sohyø fugui. Hingui nne da hyegui, emmei di uni. <sup>40</sup> Ya xta xihini xädi ngue xta 'yøthe ts'u, pe hinxq nzä xä 'yøthe.

<sup>41</sup> Ra Jesús bi 'yembi:

—¿Asta njam'mø da zønnq pa gui 'yec'igah? ¿Ua guí ena ngue hangur pa ga set'ah?

Bi t'embrá papá ra därquehi p'uya:

—Bá si ua ni ts'unt'u ya.

<sup>42</sup> Pe nu'mø ni ma da guatra ts'unt'u p'u 'bähra Jesús, asta ra huaqui bi 'yen'a häi ra ts'onthi. Ra Jesús bi xihra ts'onthi n'youi ra ts'unt'u ngue bi hyep'u. Mi zä'a te mi hembra ts'unt'u, bi ndäprá papá p'uya. <sup>43</sup> Ga di 'yødyø ja'i te bi nja. Bi bahyø ja'i ngue ma datho ja ra ts'edi Oja.

### Mahombi manna Jesús ngue da tho.

Mente di 'yøtho gätho yø ja'i a te bi 'yøtra Jesús, bi 'yembyø xädi p'uya:

<sup>44</sup> —Dami 'yøhmu xanho na ra hya ga xi'ahu ya. Mami pumbenihu ngue ra N'yohu bí 'ye mahets'i di ndäpyø ts'oc'ei.

<sup>45</sup> Pe nu'u yø xädi himbi dinyø mmui na ra hya xifi, porque tobe hingui xojpabiI Oja yø mmui ngue da ba'a xifi. I su yø xädi da 'yänni te ga mbøn'a ra hya mmanna Jesús.

### Ra Jesús bi xännba yø xädi ndana ma datho da hnu mansu.

<sup>46</sup> Nu'u yø xädi ra Jesús di njun'mahya n'na ngu n'na, porque n'na ngu n'na nne ngue ma datho da hnu mansu. <sup>47</sup> Pe bi bährra Jesús te mbemp'u ja yø mmui yø xädi. Bi zonhna n'na ra basiI, bi 'bämbu ha 'bäi. <sup>48</sup> Bi 'yembuya:

—Nu ra ja'i di ja mmansu na ra basi 'bucua ya, nguna da 'yøt'e porque pahra ja'i ngue nu te øt'e, gue'a di nnu manho ngue da 'yøt'a, entho go di ja mmansu gra ja'i. Nu ra ja'i di ja mansugui, entho go di ja mmansu'a to ba pennguiI. Gätho'ahu ya, nu'a da t'embi ngue hinte di muuya, gue'a ma da'a p'uya.

### Ra Jesús di hejpa yø xädi nuya suhyø ja'i nnønnbabi ra thuhu 'mø øthe yø ja'i.

<sup>49</sup> Ra Xuua bi 'yembi:

—Ague gra xännbate, xta nügähe n'na nc'ei ngue nnøn'na ni thuhu ha ga 'yøthe yø ja'i n'youi yø ts'onthi. Pe xta hejpahe, porque hindi n'yohu p'u nnä mähä.

<sup>50</sup> Ra Jesús bi 'yembi:

—'Yo gädi hejpahu yø ja'i nnønngagui ma thuhu, porque nuya hingui sucju, ma n'yohu ya.

**Ra Jesús bi hejpabi rā Jacobo 'nēhra Xuua te i mma.**

<sup>51</sup> Mān'na, mān'na nī guatra pa ngue dā ma māhēts'i rā Jesús. Bi hyā ra ts'edi p'uya ngue dī ma Jerusalén. <sup>52</sup> Bi 'bet'o 'da yø amigo ngue xtāni 'yährä nt'ēdi ha dānī nsäya. Mī zōmp'u ja n'na rā hnini jap'u ja rā häi Samaria, bī ne ngue ja xtāni 'yäp'u rā nt'ēdi xtī n'oxi. <sup>53</sup> Pe yø mmēngu Samaria himbi nepe xtī n'oxi, porque pādī ngue dā thotho dī ma Jerusalén. <sup>54</sup> Nu'u yø xādi rā Jesús, rā Jacobo 'nēhra Xuua, mī nu ngue ya himbi t'unna ts'äya. Bi 'yembi:

—Ague grá Hmu, tua guí nne gā ähmū ngue dā tähyø sibi māhēts'i ngue di juadi, tengutho bi 'yotra pōngahya Elías?

<sup>55</sup> Bi hyet'u yāui rā Jesús, bi hejpi, bi 'yembi:

—Nu'auí hinguí pahmī ngue hinguí ho nā rā hyā guí mmāmmi.

<sup>56</sup> Porque rā N'yohu bí 'yē māhēts'i, himbi 'yehē ngue di juahyø ja'i, sinoque bí 'yehē ngue dā yanī.

I ma mān'na rā hnini p'uya.

**Hyu nc'ei bi nyāui rā Jesús.**

<sup>57</sup> Mēnte nī 'yop'u ja rā 'yu p'uya, n'na rā n'yohu bi 'yembra Jesús:

—Ague grá hmū, nugä dī nne gā mme hapu gdi ma —bi 'yembi.

<sup>58</sup> Rā Jesús bi 'yemp'a yāui:

—Nu yø haho ja yø 'bido ngue säya. Yø ts'ints'u ja yø 'bafi ngue säya. Pe ra N'yohu bí 'yē māhēts'i hin'yū rá ngū ha dī n'oxi.

<sup>59</sup> Bi 'yemba n'na nc'ei rā Jesús:

—Ma gā mme p'uya, bi 'yembi.

Pe nu'a ts'o p'uya, bi 'yemba:

—Ague grá hmū, dāmī 'dacrā nt'ēdi ngue 'be dā du mā papā gā ägui. Ya dā zā gā mme p'uya —bi 'yembi.

<sup>60</sup> Rā Jesús bi 'yemp'a yāui:

—Nu'u yø ja'i entho ya xa ndu ngue hinguí pa Oja, gue'u da 'yähyø mminduui'u. Pe nu'i, ma gā mmehma, n'namhma gui xihyø ja'i ha di njap'u di zo rá 'yē Oja.

<sup>61</sup> Mahombi 'yen mān'na nc'ei p'uya:

—Ague grá hmū, nugä dī nne gā mme, pe dāmī 'dacrā nt'ēdi ngue 'be gā ma e'u bí 'bup'u ja mā ngū.

<sup>62</sup> Pe rā Jesús bi 'yembi:

—Nu'a bi bentra t'abi ndānī ngue dī nuafani, 'nē cohrā mmui m'mefa, gue'a ya hingrā nzäui dā mā ha di njap'u di zo rá 'yē Oja yø ja'i'a.

**Ra Jesús bi menhni hyate mā'det'a nja'i dā mānnā hyā.**

**10** <sup>1</sup> M'mefa p'uya, nūna rā Hmu, bi huanhni hyate mā'det'a nja'i, bī menhni dī m'met'o p'u dī ma. Yø yonc'ei p'u dā ma n'na ngū n'na, i map'u ja yø hnini ja ngue dānī nthohra Jesús. <sup>2</sup> Bi 'yembuya:

—Majuaní dí xi'ah ngue ra 'befi xangu i ja, pe yø mefi zi yohotho 'bui. Janangue nuyá, damí 'yäph na Oja ra mmeti ra 'befi, ngue da menhyø mefi p'u ja ra 'befi.<sup>3</sup> Nuya gui mmähä ya. Pe damí mfähmu, porque gui cath p'u 'buhyø ja'i ngue yø nduc'ei, tengutho yø de'yo 'mø 'yop'u ha 'buhyø zate, gui njathu p'uya.<sup>4</sup> 'Yo tema bolsa gui cax, 'yo tema njumenyu gui cax. 'Yo gui cax hmi'da ni thixfanih. 'Yo to di ot'ah 'mø gá nzenguahu p'u ja ra 'yu.<sup>5</sup> Nu'mø gá somp'u ja n'na ra ngu, gui zenguate 'mø gá cath mbo. Gui 'yena: "Oja di japra ngu ja ua ya".<sup>6</sup> Nu'mø 'bup'u yø ja'i ngue nneprá njapi Oja, nu'a ra nzengua gadi uni ngue Oja di japyø ja'i, da gohmi ra nzengua. Pe nu'mø hingui nne yø ja'i, ya hin'na 'mø.<sup>7</sup> Damí nsäya p'u ja ra ngu gui somhmu. Damí sih'a te si yø ja'i 'bup'u. Porque ni 'yup'u ngue di t'unná nzäbi ra mefi. 'Yo hontho gui pøn'a n'na ra ngu, gni mpa man'na ra ngu. Nu'a, hin'na'a.<sup>8</sup> Nu'mø bi n'na'ahu ra ts'äya p'u ja ra hnini gui somhmu, damí si'ä te di n'na'ahu.<sup>9</sup> Gui 'yøthehu yø därqueh di 'bup'u. Gui 'yemhmu: "Nuyá, ya guep'u gui pahmu ha gdi sohu ra 'yø Oja ya".<sup>10</sup> Pe nu'mø himbi n'na'ahu ra ts'äya p'u ja ra hnini gui somhmu, gui 'yem'mø gá thohmu p'u ja yø caye:<sup>11</sup> "Dá huamb u ja ra hnini yø fonthäi bá n'youi ma mbonguahe. Gue'a ra hmeya'a ngue ya da thec'ahu p'u. Pe damí pahmu ngue ya mi ja ngue xta si'ahu ha gdi sohu ra 'yø Oja", gui 'yemph u yø ja'i.<sup>12</sup> Dí xi'ah ngue nu'mø ra pa dani thaxra güenda, man'na xan'u ra castigo da thohya yø ja'i himbi unna ts'äya, ngue'a ra castigo da tho'u yø ja'i mi 'bup'u ja ra hnini Sodoma.

### Xandongu ra castigo da thohyø ja'i hingui nne di 'bätyø mmui.

<sup>13</sup> Hague ngu ra castigo da thohyø ja'i 'bup'u ja ra hnini Corazín. Hague ngu ra castigo da thohyø ja'i 'bup'u ja ra hnini Betsaida. Porque himbi 'yec'egui 'mø mi nu yø milagro da òrbu 'bui. A nu'mø xta nnu yø milagro yø ja'i mi 'bup'u ja ra nyogui hnini Tiro, 'nep'u ja ra hnini Sidón, n'nahmantho xta hyep'u ra nts'o mani n'yo yø ja'i. Xti n'yuxyø 'bospi, 'ne xta hye yø he yø ja'i nu'a xti nequi ngue 'bu ndummu.<sup>14</sup> Pe nu'mø ra pa dani thaxra güenda, man'na xangu ra castigo da thohyø ja'i festa ra hyø ya, ngue'a ra castigo da thohyø ja'i mi 'bup'u ja ra hnini Tiro 'nep'u ja ra hnini Sidón.<sup>15</sup> A nu'u yø ja'i 'bup'u ja ra hnini Capernaum, ra nzegui ena ngue da t'espabi p'u mahets'i, 'necua ja ra häi da t'espi. Pe gue di map'u ja ra nidu.

<sup>16</sup> Bi 'yembyø xädi ra Jesús:

—Nu'u yø ja'i da ne da 'yøhru hyø gui xihmu, tengutho 'mø go da 'yørcase mä hyagä'u. Nu te'o hinda nu manho'ahu, tengutho 'mø ngue go hingui nnu manho gra ja'i. Nu'a to hingui nnu manhogui, tengutho 'mø ngue go hingui nnu manho'a to bá pengui.

**Ya bá penc'ü hyate mä'det'a bi 'bënhni.**

<sup>17</sup> Mambá penc'ü hyate mä'det'a nja'i bi 'bënhni, emmei di johya. I ena:  
—Ague grá Hmu, nu'mø dá nöngähe ni thuhu, asta 'nëhyø ts'onthi  
n'youi yø ja'i hep'ü.

<sup>18</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yëmbi:  
—Gue'a guí mmammi. Dá nügä rä Satanás ngue gá taphu, bi ma häi  
tengutho rä huei 'mø ni gai. <sup>19</sup> Nügä dá 'da'ahu rä ts'edi ngue mädague'a  
gui nnëshu yø c'ëya 'në gui nnëshu yø ixtehe, pe hïnte dá ja'ahu. 'Në  
gui taphu gätho rä ts'edi na rä zithu mä nsuihu. <sup>20</sup> Pe 'yo gadi johyahu ngue  
höntho gui nnönngahu mä thuhugä, 'bexi hep'ü yø ts'onthi n'youi yø  
ja'i. Sinoque nu'a gdi johyahu, ngue bi nt'ot'i ni thuhuhu p'ü mahets'i.

**Di johya rä Jesús.**

<sup>21</sup> Nu'a rä ora'a p'üya, rä Espíritu Santo bi japi ngue emmei di johya rä  
Jesús. Bi 'yëna:

—Mä Papá'i, dädi ja mämmädi'i grá Hmu p'ü mahets'i, grá Hmu ua ja  
rä ximhäi. Porque yø ja'i ena ngue yø bamhya, i ena ngue tini xanho yø  
mmui hanja rä hya, pe gá 'yajpabi ya yø hya ya. Gá japi ngue go bi  
bahya yø ja'i ngue yø 'yøde tengutho yø basi ngue yø 'yøde. Nguna gá  
'yøt'e mä Papá'i, porque gue'a guá sànni ngue di nja'a.

<sup>22</sup> Mä Papágä bi däqui gätho yø cosa ngue ga mända. Hinjongui poni  
ngue dädi mpahmi xanho'a rá Ts'unt'ü Oja, sinoque hönse'a rá Papá di  
mpahmi. Hinjongui poni ngue dädi mpahmi'a rá Papá, sinoque hönse'a  
rá Ts'unt'ü di mpahmi. Nu ra ja'i da neprá Ts'unt'ü Oja ngue da badi  
te'o na rä Papá, ya da zä da badi.

<sup>23</sup> Bi hyetyø xädi p'üya, bi 'yëmsébi:

—Bi toca'ahu rä mmënthi ngue gá nuse conni dähu'a te guí nnuhu ya.

<sup>24</sup> Porque dí xi'ahu ngue yø pa xa thogui, xangu yø pøngahya Oja xa  
m'mui, 'nëhyø dast'abi xa m'mui, bi ne xta nnu'a te guí nnuhu ya, pe  
himbi zä bi nu. Bi ne xta 'yø'a rä hya guí øhmü ya, pe himbi zä bi 'yøde.

**Bi männä Jesús te bi 'yøtra mmëngü Samaria.**

<sup>25</sup> Nu'a n'na rä xännbate ngue rä ley p'üya, bi guat'i ngue thämmahya  
rä Jesús, bi 'yëmbi:

—Ague grá xännbate, ¿te 'be'a ja ngue ga øt'e para ngue ga tinnä te  
para zanthon?

<sup>26</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yëmbi:

—¿Teni 'be'a nt'ot'i p'ü ja rä ley Oja? ¿Tema hya guí tim'mø gadi  
xädi?

<sup>27</sup> Nu'a rä xännbate ngue rä ley p'üya, bi 'yëna:

—Nuna rä hya na, guehnä ena: “Dami ja ndummui ngue mathoguitho  
gui mahmu Oja co gätho ni mmuihu. Hangu rä pa hønt'a gui

mbəmhm̄'a. 'Nə dəm̄i məhn̄i mmic'εiui tengutho gni ne ngue di ma məmədi'i", i ɛnn̄a hya.

<sup>28</sup> Mi dəhra Jesús, bi 'yəmbi:

—Xənho te guí mma. Dəm̄i 'yøt'e tengutho rə hya guí mmənya n'namhma ngue gui t̄inna te para zəntho.

<sup>29</sup> Pe nūna rə xānnbāte ngue rə ley, i ɛn̄a ngue ya gue'a te øt'e ngue hinḡa gätho yø ja'i 'da guí mətho. Janangue bi 'yəmbrə Jesús:

—Pe, ɻndana gue'a mə mmic'εi'be p'uya?

<sup>30</sup> Mi dəhra Jesús, bi 'yəmbi:

—N'na rə n'yohu bá hya ra 'yu xpi 'yε'a Jerusalén, ni map'ü ja rə hnini Jericó. Bi nthəui yø b̄, bi hyannbab̄i'a te mi ha, asta bi mōjpe. Bi un̄i, bi zop'ü p'uya. Ya sä rə ndate 'mø mi zop'ü. <sup>31</sup> Nu'a rə ora'a p'uya, bi thop'ü ja rə 'yu n'na rə mmäcja. Bi nu ngue 'bəmp'ü rə n'yohu sä rə n'ü. Bi mäqui, i gäta n'na nguadi, bi thogui. <sup>32</sup> Xquet'a bi thop'ü n'na rə n'yohu mi ja rā 'befi p'ü ja rə nija. Nu'mø mi nu'a sä rə n'ü, bi mäqui, bi thogui. <sup>33</sup> Pe nūna n'na rə n'yohu ngue rə mməngu p'ü ja rə häi Samaria, bi thop'ü ja rə 'yu. Mi nu ngue 'bəmp'ü na xi ma mə'uni, bi huəqui. <sup>34</sup> Bi guarbu benn̄a n'yohu p'uya, bi gospabi rə aceite, 'nəhra vino bi gospa p'ü xi ts'erpi. Bi durpabi rā ts'et'i. Bi 'yəxp̄ü ja rā fani p'uya, bi zits'i ngue də hyonnb̄i ha di nsäya. Bi mädi. <sup>35</sup> Mi hyaxp̄uya, nūna rə mməngu Samaria 'mø ya ja ngue də ma, bi hya'i yoho yø mənyu nuya di nthəui n'na pa rə nzäbi n'na mmənyu. Bi unna mmənnigu, bi 'yəmbi: "Dəm̄i färquits'ü na rə n'yohu 'bucua. Nu'mø h̄indi gua'i na rə mənyu ja ua, mən'nā xənḡu gui un̄i, ga jut'a'i 'mø dā pengui te gui un̄i", bi 'yəmbi. <sup>36</sup> Xiya, ɻndana gue'a ya hyu nc'εi di nequí ngue rā mmic'εiui na rə n'yohu bi unyø b̄ ya?

<sup>37</sup> Nu'a rə xānnbāte ngue rə ley p'uya bi 'yəna:

—Nu'a bi huəqui, gue'a rā mmic'εiui'a.

Mi dəhra Jesús, bi 'yəmbi:

—Ni ma ya, dəm̄i 'yøt'e tengutho na rə hya guí mmənya.

### Ya 'bəp'ü ja rā ngu rə Marta rə Jesús.

<sup>38</sup> Bi thop'ü mən̄i ma rə Jesús, bi zəmp'ü ja n'na rə hnini. Nup'ü ja rə hnini bi zəni, 'bəp'ü n'na rə xisu ni h̄u ngue rə Marta. Nup'ü ja rā ngu na, bi säyabi rə Jesús. <sup>39</sup> Nun̄a rə Marta, 'bə'a n'na rā juhue ni h̄u ngue rə Maya. Nun̄a rə Maya bi məp'ü ni hyandra Jesús ngue øxrə hya xihyø ja'i. <sup>40</sup> Pe rə Marta h̄umbi di mpetho. Bi guarbu h̄u rə Jesús, bi 'yəmbi:

—Ague grá Hm̄, ɻua xənho te ør'ma juhue ngue h̄indi zəqui? Dəm̄i xifi ngue də mäxqui —bi 'yəmbi.

<sup>41</sup> Mi dəhra Jesús, bi 'yəmbrə Marta:

—Ague Marta, ague Marta, h̄inguí pədi te gui 'yøt'e. Janjuani gui ho ni mmui'a te gä ja ngue gui 'yøt'e. <sup>42</sup> Pe həndə n'na rə hya ja ngue ma

dətho dī mporta. Nuna rā Maya xə huanhnə hya nu'a mə dətho dī mporta 'nə hijnonda hyənnbi.

Bi xännbabı ha dī mat'Oja yø ja'i rā Jesús.

**11** <sup>1</sup> Mən'na rā ora p'uya, nunā rā Jesús mi mmat'Oja p'ya ja n'na rā xequi. Mi juadi bi mat'Oja p'uya, nu'a n'na'ü yø xädi bi 'yəmbi:

—Ague grá Hmu, dəmī xänngahe rā mhmat'Oja, tengutho rā Xuua bi xännbi da mat'Oja yø xädi —bi 'yəmbi.

<sup>2</sup> Mi dəhra Jesús, bi 'yəmbi:

—Nu'mø guí mmat'Ojahu, gui 'yəmhmu: “Mə Papá'ahe guí 'bu məhəts'i, dəmī 'yøt'e ngue da hnū mənsu'i. Bā əhe guí mənda ua. Di nja'a te ni pähä ua ja rā ximhäi tengutho bí ja məhəts'i. <sup>3</sup> Dəmī 'dacje ra hmə n'na pa ngu n'na pa. <sup>4</sup> 'Nə dəmī pənnga mə ts'oquihe, tengutho gähe xquet'a dədi pənnbabəhe to hingui ho te ørcahe. Dəmī fäxcahe ngue hinga øt'ähe ra nts'o. Dəmī yanje ngue ra nts'o”.

<sup>5</sup> Rā Jesús bi sigue bi 'yəmbi:

—Xi'mø ngue n'na rā n'yohu gədī n'amigo n'na'ahu ya. Nu'mø məde rā xui p'uya, də zəmp'u ja rá ngu rá amigo, də 'yəmbi: “Ague mə amigo'i, dəmī hmiqui hyu yø thuhme. <sup>6</sup> Porque n'na mə amigo bi zəp'u ja mə ngu, jap'u xpi 'yəhe. Pe hín'yu te ga unni”. <sup>7</sup> Nu'a ts'o p'uya, də 'yəntho 'mø bā tha'a mbo rá ngu: “Yo gədi xunanyagui. Ya n'nøt'e mə goxthi. Mə basi ya xə 'yoi. Ya hinda zä ga nnangui ga 'da'i'a guí ädi”, də 'yəmbi. <sup>8</sup> Mədague'a ngue rá amigo, pe hingui nne də nangui ngue di unni te honi. Pe nügä dí xi'ahu ngue də nanghma, di unni te gä honi, n'namhma ngue ya hinni mantho di xunanya. <sup>9</sup> Janangue nügä dí xi'ahu, nunā Oja di 'da'i te guí homhma. Dəmī 'yäpi te guí nnehu. Nu te gui honi, gui tini. Nu'mø gä jätra goxthi ngue guí nzohmu Oja, də xoc'ahu. <sup>10</sup> Porque nu rā ja'i ädi te nne, mə t'unni. Nu'a honi, i tini. Nu'a di jätra goxthi, i sojpi.

<sup>11</sup> Conque nu rā ja'i 'bəhrá basi, nu'mø bi 'yäpra thuhme, hingui sə rá mmhi rā ja'i ngue rā do di unna basi. Ogue rā huə də 'yäprá basi, hingra c'eyə di unni. <sup>12</sup> Ogue rā do'nī də 'yäprá basi, hingra ixtehe di unni. <sup>13</sup> A nuyá, i ja ni ts'oquihi, pe guí pədi gui unna cosa xənho ni basihu. Nu'a ni Papáhu bī 'bu məhəts'i ya, mən'natho'a, nu'mø te'o də 'yäpra Espíritu Santo, də pennbabı.

Yø ja'i əmbi ngue rā zithu fäts'i te øtra Jesús.

<sup>14</sup> Nuna rā Jesús bi 'yøthe n'na rā n'yohu mədi gonebi rā ts'onthi mi n'youi. Nu'mø mi hyep'u rā ts'onthi mi n'youi rā n'yohu, bi nya p'uya. Yø ja'i p'uya di 'yøtho. <sup>15</sup> Pe ən'i'da yø ja'i:

—Nuna ra n'yohu na, øthe yø ja'i n'youi yø ts'onthi, pe gue gue'a ra zithu ra hmu yø ts'onthi fäts'i ngue jap'u.

<sup>16</sup> Mi'da yø ja'i p'uya, bi xifi ngue nunu mahets'i xtabá 'yøtyø hmeyha injongui sä da 'yøt'e, para ngue da bahyø ja'i ngue Oja bí 'bu mahets'i di unna ts'edi. <sup>17</sup> Pe ra Jesús gä patho te mbenyø ja'i, bi 'yembi:

—Xip'u di manda n'na ra dast'abi, nu'mø di ndunhyø ja'i, hinjam'mø da zä da zehyø hyu. Xip'u ja n'na ra ngu ya, nu'mø di nsuse yø ja'i 'bup'u, da 'yehra pa di n'ueni. <sup>18</sup> Njarbutho na ra hyu di xi'ahu ya. Xi'mø ngue di hejpase yø mefi ra zithu, ya ra 'befise di ts'oni. Di mmangä na ra hyu na ngue guí enju ngue ra zithu fäxca'mø di øthegä yø ja'i n'youi yø ts'onthi. <sup>19</sup> A nu'mø ngue ngu'a, xi ni mmijudöhu tenna hyu guí xännbatehu, cua ra zithu fäx'mø øthe yø ja'i n'youi yø ts'onthi? Nuyá, ja di nequi p'uya ngue guí ya xädähu, hinguí padi te guí mmamhmu. <sup>20</sup> Pe xi'mø ngue di 'dacra ts'edi Oja ngue ga øthegä yø ja'i n'youi yø ts'onthi, ja di nequi p'uya, ngue ya di manda ua Oja.

<sup>21</sup> Hinguí zithu øthe yø ja'i n'youi yø ts'onthi. Xi'mø ngue n'na ra n'yohu xanzaqui, cu yø juai guí mfäp'u ja ra ngu, hinte da ja'a te fadi.

<sup>22</sup> Pe nu'mø bá ep'u man'na ra n'yohu ngue man'na xta nzaqui, da dapi, da gunnbabi yø juai guí mfädi. Ya ra mmeti'a te da hyannbi. Di njadä p'uya, tate xaq nzaquigui ngue ra zithu, janangue sä di øthe yø ja'i n'youi yø ts'onthi.

<sup>23</sup> Nu ra ja'i hinguí nne ngue ma n'yo'be, guehna ra ja'i ra n'youi ma nsui'be na. Nu ra ja'i hinguí fäxqui ngue ga ør'be ra 'befi, guehna ra ja'i di ts'ongatho ma 'befi na.

### Ra ts'onthi bá pengbu ja ra mmui ra ja'i.

<sup>24</sup> Nu'mø bi hyep'u ra ts'onthi n'youi ra ja'i, nup'u ja ra xequi mathoguitho xaq 'yot'i, ja bí 'yop'u ra ts'onthi, honi ha di nsäya. Pe nu'mø himbi dini ha di nsäya, di n'yomfeni p'uya, i ena: "Ga pengä p'u ja ma ngu da poni", i ena. <sup>25</sup> Nu'mø bá pengbuya, da dinnbabi ra mmui ra ja'i ngue hinguí 'bup'u, tengutho n'na ra ngu ngue mahoqui xanho, i njoqui. <sup>26</sup> Da mengbuya, da si mi yoto yø ts'onthi man'na xants'o ngue'a ra ts'onthi ra mudi. Ga da yurbu ja ra mmui ra ja'i ngue di m'mup'u. M'mefa p'uya, man'na di m'mu man'u ra ja'i ngue'a te ra n'u mi sä m'met'o.

### Bi manna Jesús te'o di ntheui ra mmenthi.

<sup>27</sup> Nuna ra Jesús, mente mmanya yø hyu ya, nup'u ha 'buhyø ja'i, bá tha'a n'na ra xisu, bi 'yembi:

—Ra mmenthi bi ntheui ra xisu bi øn'a'i, 'ne bi sut'a'i —bi 'yembi.

<sup>28</sup> Em'mø mi dahra Jesús:

—Mā dātho rā mmēnθi bī nthεui ya yø ja'i di ho dā 'yøxrā hya mmān'Oja, nū'a te rā hya øde, gue'a øt'a.

### Yø ts'oc'εi äpyø milagro rā Jesús.

<sup>29</sup> Mān'na nī mpētitho yø ja'i p'ū 'bähra Jesús. Mi nya rā Jesús, bi 'yεnā:

—Nū yø ja'i 'bähra pa ja p'uya, yø ts'oc'εi. 'Bet'o äcyø milagro dā nū, ja dā 'yεc'εigu. Pe hīn temā milagro gā øt'e ngue dā nū yø ja'i. Nū'a da nōpa hmεya yø ja'i ya, gue'a te bi thohra pøngahya Jonás. <sup>30</sup> Porque tengutho rā Jonás, nū'a te bi tho'a, gue'a bi nōpa hmεya yø ja'i mi 'büp'ū ja rā hnini Nínive'a. Njarbutho rā N'yohu bí 'yε mahets'i ya, nū'a te dā tho'a, gue'a da nōpa hmεya yø ja'i 'bähra pa jap'ū'a ya. <sup>31</sup> Nū'mø rā pa ngue dāni hyaxra güenda Oja p'uya, nū'a n'nā rā xisu mi ndast'abi p'ū sur, dā nanguí ngue di yapya yø ja'i 'bähra pa ja p'uya. Porque nūna rā xisu nā, ndø yap'utho rā häi bi 'yεhε ngue bi 'yøxrā hya mi pahra Salomón. Conque mān'na dí tategä ya ngue rā Salomón, pe hinguí nne gui 'yøhmū rā hya dí mmangä ya. <sup>32</sup> Dā gue'ū yø ja'i mi 'büp'ū ja rā hnini Nínive dā nang'mø rā pa dāni hyaxra güenda Oja, di yapya yø ja'i 'bähra pa ja p'uya. Porque nū'a yø ja'i mi 'büp'ū ja rā hnini Nínive, bi 'bätyø mmui 'mø mi 'yø'a rā hya bi mānnā Jonás. Conque mān'na dí tategä ya ngue rā Jonás, pe hinguí nne gui 'yøhmū rā hya dí mmangä ya.

### Rā Jesús bi hyejpabí rā hya n'nā rā nyot'i.

<sup>33</sup> Hinguí sā ngue to di sacra nyot'i 'nε dā 'yāqui, ogue dā go'mi con n'nā rā huada. Sinoque dā hyøxmaya, n'namhma ngue dā nū rā nyot'i yø ja'i dā yut'ambo. <sup>34</sup> Nū'mø bi xogui xānho nī dāhū ya, ya guí hεthū xānho rā nyot'i i ja. Njarbutho nī n'yomfεnīhu ya, nū'mø bi xogui xānho, yagui pahmu ndanā rā nho gdi n'yohu 'mø. Pe nūmø hinguí xogui xānho nī n'yomfεnīhu, ya himma juāni guí pahmu ndanā rā nho gdi n'yohu 'mø. Ya nsutho 'mø ngue rā ts'a'bexui p'ū gnī mähä.

<sup>35</sup> Njarbutho ya, dāmī ne ngue dā xohni n'yomfεnīhu, n'namhma ngue dā zā gui tīmhmu rā 'yu xānho. <sup>36</sup> Tengutho n'nā rā ja'i 'mø ha rā nyot'i, hεtra 'yu ha nī ma, guí njathū p'uya. Nū'mø tīnni mmuihū ndanā rā nho, yagui hyεhmu p'ū rā nts'o ngue guí n'yo mānhohu.

### Bī mānnā Jesús te øtyø fariseo 'nεhyø xānnbate ngue rā ley.

<sup>37</sup> Nū'mø mi juadi bī nya rā Jesús, nūna n'nā rā fariseo bi zits'i ngue dā nsihmeui p'ū ja rā ngū. Mi yut'ambo rā ngū rā Jesús, bī mip'ū ja rā mēxa. <sup>38</sup> Nūna rā fariseo p'uya, di 'yøtho hanja'a bi 'yøtra Jesús ngue himbi nxu'yε 'mø mi nsihme. <sup>39</sup> Pe rā Jesús bi 'yεmbi:

—Ague gyø fariseohh, guí pecju maxøts'e ra vaso 'ne maxøts'e ra mohi. Pe maxøts'etho di nequi ngue gyø hoja'ih. Numbo ni mmuih, gyø behh, ngue hont'a te pes'yo ja'il so ni mmhi gui hyannbahh.

<sup>40</sup> Hinguí padi te guí mmamhmh. ¿Ua hinguí pahmu ngue maxøts'e ma do'yohh, Oja bi hoqui, xquet'a 'ne mbo ma mmuihh bi hoqui? <sup>41</sup> Pe dami fäxyø hyoya co nu'u'a te guí pets'i. Ya gä da gommanho p'uya.

<sup>42</sup> Ague gyø fariseohh, hague ngu ra n'uh gui thohmh. Nu'u'a ra diezmo gädi unhnh Oja, gädi unni te gä guí timhmh, asta ra xac'andehe gädi unhnh ra diezmo Oja. Da gue'u gätho mi'da yo c'uani gädi unhnh ra diezmo Oja. Ya xanho ngue nguna guí othh, pe nuu te ra nho ja ngue gui 'yothh, 'ne'a gdi mahmh Oja, hinguí othh'a.

<sup>43</sup> Ague gyø fariseohh, hague ngu ra n'uh gui thohmh. Porque guí huanthohh yo nthuts'i tate xanho p'uh ja yo nija. 'Ne guí nneh ngue con n'una ra respeto di zengua'ah yo ja'il p'uh ja yo 'yu.

<sup>44</sup> Ague gyø xännbätehh ngue ra ley, conyø fariseo, hague ngu ra n'uh gui thohmh. Porque maxøts'etho di nequi ngue xanho'ah, himma juani ngue xanho ni mmuihh. Nuahh, tengutho p'uh o ra ánima hindi nequi, thohyø ja'il maxøts'e, pe hinguí padi te ja mbo ra häi.

<sup>45</sup> Mi da'a n'una nce'u yo xännbäte ngue ra ley p'uya, bi 'yembi:

—Ague grá xännbäte, ngue guí mmanna ra hya naya, xquet'a 'necähe guí sucje ya 'mo —bi 'yembi.

<sup>46</sup> Mi dahra Jesús, bi 'yembi:

—Xquet'a 'nehyø xännbäte ngue ra ley, hague ngu ra n'uh gui thohmh. Porque nuna ra ley gui xännbäte yo ja'il ngue da 'yot'e, hinjongui hät'i da 'yot'e. Entho ra ndate 'beni gädi duthh yo ja'il. Yo ja'il p'uya, hinguí hät'i da duts'i. Pe nuahh, ni xinga gue'a n'una ni saha guí nne gdi toxhu'a ra 'beni guí hospahh yo ja*l*.

<sup>47</sup> Hague ngu ra n'uh gui thohmh. Porque guí hombahh yo panteo'uh yo pøngahya Oja xa hyo ni mboxitahh. <sup>48</sup> Ja di nequi p'uya ngue gädi thehh'u ni mboxitahh bi hyopyø pøngahya Oja. Mahøngui nne guí njathhu p'uya, madague'a gädi hojpahh yo panteo'uh yo pøngahya ya xandu.

<sup>49</sup> Janangue ya patho Oja te di nja. Bi 'yena: "Gä pehnä ma pøngahya 'ne mi'da yo m'umehnni. Nu'da' u

øngah

ya, da tho. Mi'da p'uya, da jui".

<sup>50</sup> Pe nuuya yo ja'il 'buhra pa ja p'uya, gä ja da ma mapennbi p'uh'a ra castigo ja ngue di nja, ngue yo pøngahya xa tho asta gue'mo mambá fu'a nximhäi. <sup>51</sup> Da fup'u bá tu ra Abel, asta guep'u i ntu ra Zacarías nuna bi thop'uh ha guí nhyacui ra nija ra altar. Guehná di xi'ahh naya, da hyaspabi ra güenda Oja ya yo ja'il 'buhya, ngue'ah te i du'u.

<sup>52</sup> Ague gyø xännbätehh ngue ra ley, hague ngu ra n'uh gui thohmh. Porque go guí hahh ra nsogui ngue ra mfadi. Pe ni xinga gue'ahh gdi pahmh, ni xinga di japhh da ba'u yo ja'il nne da badi.

<sup>53</sup> Nuna rə Jesús, høntho bi juadi bι mαnya yø hya ya, mαthoguitho bi mbøcue yø xännba te ngue rə ley 'nøhyø fariseo. Bi guarbøya ngue bi 'yørpe xangu yø nt'änni. <sup>54</sup> Honi ha di züdi ngue temø hya da manna Jesús ngue hinda gue'a, para ngue da zä di yapi.

Rə Jesús bi xännba yø ja'i ngue hanja'u yø ja'i maxøts'etho di nəqui ngue xanho.

**12** <sup>1</sup> Nu'a rə ora'a, yø mahuahitho yø ja'i bi mpeti, asta di ntøtyø ja'i. Rə Jesús bi mudi bi 'yembyø xädi:

—'Yo gni 'yohu tengutho ga 'yo yø fariseo. Porque maxøts'etho di nəqui ngue xanho te ga 'yo, himma juani ngue xanho. <sup>2</sup> Hin'yø n'na ra hya da bømp'u ja rá mmui ra ja'i ngue hinda fadi. Madague'a da 'yøna da go'mi, pe gä fatho. <sup>3</sup> A nuyá, nu'a te gäma hya nt'aguiitho gadí nxihmu ngue hingui nnephu da fadi, hinga nt'agui'a, i fadi xandønho. Nu'a rə hya gadí nhýurpatho ni guhu, ogue n'nøt'e rə ngu p'u gui yahu, i nt'øde gätho rə hnini'a te guí mmamhmhu.

Bι manna Jesús ndana ja ngue da ts'u.

<sup>4</sup> Ague ma amigo'ahu, dí xi'ahu ngue 'yo guí suhu'u da ne da hyo'ahu. Porque nu'mø bi hyo'ahu, ya hinda zä te da japrø te. <sup>5</sup> Nugä ga xi'ahu ndana ja ngue gui suhu. Dami suhu Oja, ngue nu'mø bi hyac'a ni tehu, ja rá ts'edi ngue da men'nahu rə niðu. Nuna ya, guehnä dami suhu naya.

<sup>6</sup> Xi'mø bi 'bä cut'a yø ts'ints'u, uanguí høndi yoho yø zixani ma t'uni. Pe nuna Oja, hinga n'na di pumbeni'u yø ts'ints'u. <sup>7</sup> Janjuani ngue fäxahu Oja. Conque asta ni xtahu m'mede n'na ngu n'na. Janangue 'yo guí suhu yø ja'i. Porque man'na xammadi'ahu ngue yø ts'ints'u, madague'a yø mmundotho'u.

Rə Jesús bi xihyø xädi ngue hinda gómp'u ha 'bøhyø mmic'ëiui.

<sup>8</sup> Dí xi'ahu ngue nu to gätho da mamp'u 'bøhyø ja'i ngue ec'ëigui, xquet'a ga mmangä p'u 'bøhyø anxe Oja ngue daði n'amigo'be rə ja'i.

<sup>9</sup> Pe nu te'o da góngä p'u 'bøhyø ja'i, da ma ngue hingui ec'ëigui, xquet'a ga mmangä p'u 'bøhyø anxe Oja ngue hin daði n'amigo'be rə ja'i da góngui.

<sup>10</sup> Nu to bi zä da nømmän'u rə N'yohu bí 'ye mahets'i, i sä ngue di mpunnnbi. Pe nu rə ja'i da nømmän'u rə Espíritu Santo, ya hindí mpunnnbi.

<sup>11</sup> Nu'mø bi ts'ixahu p'u ja yø nija, ogue da ts'ixahu p'u ja rə ts'ut'abi, 'yo sä di tu ni mmuihu na rə hya ja ngue gdi thahmu. <sup>12</sup> Porque nu'mø bi zønna ora gui nyahu, guese rə Espíritu Santo di bøn'nahu rə hya gui mmamhm'a rə ora'a.

**Nu rā ja'i ja rā mēnyu, hīngā gue'a rā mēnyu ja ngue dī ma rā mmui.**

<sup>13</sup> Māmbā nyā n'na nc'ɛi p'u 'būhyø ja'i, bi 'yɛmbrā Jesús:

—Ague grá xānnbate, dāmī xihmā n'yohugä ngue di 'dajmā parte ngue rā erlesia.

<sup>14</sup> Mī dāhra Jesús, bi 'yɛmbi:

—Ague n'yø, cte'o bi 'yɛxqui ngue gā nts'ut'abi ngue gā hec'ahü te guí peshü?

<sup>15</sup> Māhombi 'yɛmbi:

—Dāmī mfähmu, 'yo sā guí ɛmhmü ngue gue'a rā mēnyu mā dātho dī muui. Porque rā ja'i nne ngue dī m'mu mānho, hīngā gue'a rā mēnyu xtāngu di pets'i dī m'mu mānho.

<sup>16</sup> Bi hyejpabi nā rā hyā ja ua p'uña, bi 'yɛmbi:

—Mī 'bū'a n'na rā n'yohü ngue rā mmemmeti. ɛmm̄ei bī nja yø huahi.

<sup>17</sup> Nunā rā mmemmeti p'uña, ngunā bi bēni, bi 'yɛnā: “¿Teni 'be'a ga ot'e? Hīn'yü hapü gā pets'a te jap'ü xtā pefi”. <sup>18</sup> Ya ɛmp'uña: “Ya dī pādi te gā ot'e. Nuuya gā xotmā t'u, man'na xtānnoho gā hoqui. Ja gā pəspu'a te gā gā xoqui, 'nɛ'a te gā dī pets'i. <sup>19</sup> Gā ɛngä p'uña, Nuuya, xāngu te jap'ü gdā si xāngu yø jeyá. Dī nja gampähä ya. Ma gā nsäya, ma gā si te gā tini”, dā 'yɛnā. <sup>20</sup> Pe Oja p'uña, dā 'yɛmbi: “Ague n'yø, hīnguí pādi te guí mma. Nuuya gui tu'a dī nxui ya. Xi'a te xcá pets'i, cto da gohmi'a?”

<sup>21</sup> Njarbutho rā ja'i nu'a nne ngue xtāngu te dā mets'i, hinte dī muui p'u ja rā hmi rā dā Oja.

### Nuna Oja i fähya yø ja'i ya o rā 'ye.

<sup>22</sup> Bi 'yɛmba m'mefa yø xādi rā Jesús:

—Nugä dī mma, nu'a te ja ngue gui sihu, ogue te ja ngue gui hyehü, 'yo gue'a māthoguitho gā ndu ni mmuihü'a. <sup>23</sup> A nuyá, nu rā te rā ja'i man'natho dī muui ngue'a te dā hye. <sup>24</sup> Ya guí nnuhü yø ca ngue hīnguí uahi, 'nɛ hīnguí xofo ngue te dā mets'i. Pe Oja di unni te si yø ts'ints'u. Goma gue'ahü ya, ngue hīndā māxahü Oja, porque man'na xāmmadi'ahü ngue yø ts'ints'u. <sup>25</sup> Xiya, xi rā ja'i tu rā mmui ngue hīnguí hēts'i, cua dā zā dī nte man'na doyuñi ngue'a gā nhēts'i? <sup>26</sup> Nu'mø hīndā zā ngue man'na guí ntehu mits'u, chanja ngue tu ni mmuihü mi'da yø cosa 'mø?

<sup>27</sup> Ya guí nnuhü yø dōni bí ja dāpo ngue hīndi mpepsi, ni xīnguí mpe, pe māthotho guí nəequi. Dī xi'ahü ngue tengü rā dāst'abi Salomón, mandonho drā he bi hye, pe hīnha dā zādi tengü gā nho yø dōni.

<sup>28</sup> Porque guese Oja ot'e ngue māzihotho guí nəequi yø dōni bí ja dāpo. Bí ja dāpo ya, pe nixudi p'uña, dī nzöp'u ja rā orno. cGoma gue'ahü ngue hīndi he'ahü Oja? Pe hīngā egui ɛcl'ɛihü xānho ngue fāxahü Oja. <sup>29</sup> Nuuya 'yo māthoguitho di tu ni mmui ha gdi hyoni te gui sihu. <sup>30</sup> Porque yø ja'i bācua ja rā ximhäi, hōnt'a te dā zi ni ma yø mmui honi. Pe nu'ahü,

'buhni Papáhu, 'nē ya pādi ngue guí homhm̄ gätho ya yø cosa ya.

<sup>31</sup> Jānangue dāmī ja ndūmm̄hi gui 'yøthu'ā te dī mānda Oja. Gue'ā di 'da'i te gāma cosa guí homhm̄'ā.

### Dāmī ne ngue bí ja nī mm̄etihu mahets'i.

<sup>32</sup> Mādague'ā ziyohotho'āhu, pe 'yo guí suhu. Nugā ga fā'āhu tengutho rā mānde'yo 'mø fāhyø de'yo. Nuna Oja nī Papáhu i ja mpähä ngue guí m'muhmu p'u ha dī mānda. <sup>33</sup> Dāmī pā te gā guí peshu, gui unhn̄u rā mēnyu yø hyoha. Dāmī nehu rā buxa hinjam'mø dī nts'oni. Porque nu'mø bí ja nī mm̄etihu mahets'i, hinha rā nzegui dā bøhø. Nup'u hindā zønnā bē, 'nē hindā zi rā zu'ē'a te guí pëts'i. <sup>34</sup> Nu'mø guí emhm̄ ngue bí ja mahets'i'a rā nho tāte dī muui, hønnbu dā zo nī mm̄uihu p'u 'mø.

### Ya xqui nsāhu 'mø bi zøhni Hmuuhu.

<sup>35</sup> Ya xqui nsāhu 'mø bi zøhni Hmuuhu. Mādra xui da zøhø, ya di zø nī nyot'ihu. <sup>36</sup> Gui 'yøthu tengutho yø hmiqui n'na rā hmu 'mø tø'mi ngue da pengbu dā nu rā nthati. Ngu di zøhø di jätra goxthi, 'bexta xojpi.

<sup>37</sup> Ra mm̄enthi dī ntheui rā hmiqui nuna dinnā hmu 'mø bi zøhø ngue dī ndø'mate. Majuanī dī xi'āhu ngue nu'a rā hmu, dī nsā ngue da 'yep'u ja rā mēxa yø hmiqui ngue da 'uini. <sup>38</sup> Mādague'ā māde nxui da zøhø, ogue tobe hindī hats'i da zøhø, pe rā mm̄enthi bi ntheui yø hmiqui da thini ngue dī ndø'mate. <sup>39</sup> Dāmī pahmu na rā hya ja ua. Ngue n'na rā mm̄ennigu, nu'mø da bādī temā ora dā zøhra bē p'u ja rā ngu, dī mfādi xānho, hindī n'unī dā sojpa rā ngu ngue da fe. <sup>40</sup> Xquet'ā dāmī njathu p'uuya, dāmī ndø'matehu. Porque nu'a rā ora hñinte di so nī mm̄uihu, xi'mø gue'a rā ora dā zøhra N'yohu di 'yē mahets'i'a.

### Rā Jesús bi hyejpa rā hya yoho yø hmiqui, n'na rā hmiqui ngue rā 'yøde, n'na rā hmiqui hingrá 'yøde.

<sup>41</sup> Rā Bedu bi 'yānnā Jesús, bi 'yembi:

—Ague grá Hmu, chøngtho gähe guí xicje nā rā hya gadi hyecya, ua gue gätho yø ja'i guí xifi?

<sup>42</sup> Mī dāhra Jesús, bi 'yembi:

—Nuna rā hya dī mm̄angā, gue'a rā hmiqui 'bet'o bā dinnā hya dī xicā nā, nu'mø da 'yøt'e te dī xifi. Guehnā tengutho n'na rā hmiqui dā ma mafāti'u to 'bup'u ja rā ngu rā hmu. Nu'mø bi zønnā ora dī nsihm̄ yø ja'i mafāti, dā 'uini. <sup>43</sup> Rā mm̄enthi dī ntheui rā hmiqui dā 'yøt'e te di 'beprá hmu. Nu'mø bi zøhrā hmu, dā dīnī ngue dādī mpefi. <sup>44</sup> Majuanī dī xi'āhu ngue nu te gā pesrā hmu, gā di fāträ hmiqui. <sup>45</sup> Pe nunā rā hmiqui dā 'yemp'u ja rā mm̄hi ngue him'be dā zøhrā hmu, dā mādi dā mātyø mm̄ihmiqui conyø xisu. Dā mī dī nsihm̄, ogue dī n'iti. <sup>46</sup> Nu'a rā hmu rā hmiqui p'uuya, nu'a rā pa rā ora ngue hingui tø'mrā hmu, gue'a rā ora

da zo'a. Nu'a ra hmu p'uya, mathoguitho da mei, pets'i ngue da xeni. Di 'yemp'u ni gohyø ja*'i* hingu*í* ec*'e*i ra hya.

<sup>47</sup> Nuna ra hm*iqui* bi badi xanho hanja na ra hya nnepra hmu da 'yøt'e, pe himbi 'yørpabi a te ra paha ra hmu, da 'yemme*i* da ma m'mei. <sup>48</sup> Pe n'a ra hm*iqui* himbi badi xanho' a te ra paha ra hmu, da 'yøtyø cosa ni n'yup'u ngue di 'bei, ts'utho da ma m'mei, porque hingu*í* padi te øt'e. Nu te'o bi badi xanho ra hya, jatho ngue da 'yøt'e te sifi. Nu te'o man'na xangu ra hya mafati, man'natho xangu ja ngue da 'yøt'e.

### Bi manna Jesús ngue di nja ra sui.

<sup>49</sup> Nugä ra sibi da ghe ga ucä ua ja ra ximhäi. Di nnegä ngue di nzø na ra sibi na. <sup>50</sup> Xquet'a ja ngue ga thocä n'u n'a ra n'u, pe di xønni ngue di nja. <sup>51</sup> ¿Ua guí emhmu ngue da ecä ua ja ra ximhäi ngue hin tema n'u gui sähu? Nu'u, hin'na'a. Sinoque di nja ra sui. <sup>52</sup> Porque ra pa di ma p'uya, cut'a nja'i 'dat' a ra ngu di 'bui, gä di nsui. Hyu nc*'e*i d*í* nsuhm*u*'u yo nc*'e*i d*í* ec*'e*igui. Ogue yo nc*'e*i d*í* nsuhm*u*'u hyu nc*'e*i d*í* ec*'e*igui. <sup>53</sup> Nu ra papa hinda nu manho ra ts'unt'u di ec*'e*igui. Nu ra ts'unt'u hinda nu manho ra papa di ec*'e*igui. Nu ra mama hinda nu manho ra t*'ixu* di ec*'e*igui. Nu ra t*'ixu* hinda nu manho ra mama di ec*'e*igui. Nu ra cä hinda nu manho ra ts'ihué di ec*'e*igui. Nu ra ts'ihué hinda nu manho ra cä di ec*'e*igui.

### I ja yø hmeya ngue te di nja.

<sup>54</sup> Nuna ra Jesús bi 'yembyø ja*'i*:

—Nu'mø gá nuhu ngue bá nangyø 'bogui, guí emhmu p'uya ngue di n'ye. 'Ne gue' a di nja' a. <sup>55</sup> Nu'mø 'yo ra ndahi ni 'ye'a sur, guí emhmu p'uya: "Xta mpa ya". 'Ne gue' a di nja' a. <sup>56</sup> Ena xø gä guí pahmu p'u gni bemhmu, pe hin'na. Nu'ahu guí pahmu te nne da manna tiempo 'mø guí hanthu yø guí bí ja maya, 'necua ja ra häi guí pahmu te di nja'mø 'yo ra ndahi. ¿Hanja ya'mø ngue hinguí pahmu te ga mbøn' a te gäma hya guí nnuhu yø pa di 'buhhmu ya?

### Dami ja ndummmui guí nhojpaui ni nsuiui.

<sup>57</sup> ¿Hanja ngue hinguí hacsehu ra güenda ndanq gue' a xanho? <sup>58</sup> Nu'u mø bi nyap'ahu, nu'u di yap'ahu dami nhojpahu p'u ja ra 'yu, n'namhma ngue hindi da'ahu p'u ja ra ts'uthabi. Porque nu'u mø ya bí nda'ahu p'u ja ra ts'uthabi, ra ts'uthabi di da'ahu ra policía. Ra policía p'uya, da zixahu fädi. <sup>59</sup> Di xi'ahu ngue nup'u ja ra fädi, ya hinda zä guá pønthohu p'u, guá pømhu asta gue'mø guá jut'i gätho ra menyu da ts'än'nahu.

**Jatho ngue dā thep'ū rā nts'o.**

**13** <sup>1</sup> Nu'a rā ora'a p'uya, bi guat'i 'da yø ja'i p'ū 'bähra Jesús, bi xifi te xi 'yøtra Pilato ngue xi hyo 'da yø ja'i ngue yø mmengu Galilea. 'Né ja xi thop'ū ha thohyø zu'ε nu'ū tho ngue rā 'böt'e. <sup>2</sup> Ra Jesús bi 'yembi:

—Nu'a te rā n'ū bi thohya yø mmengu Galilea bi tho, ḡua guí emhmū ngue man'na mi ja yø ts'oqui ya ngue mi'da yø mmenguhū? <sup>3</sup> Dí xi'ahū ngue hin'nā. Nu'mø hingui hyehmū p'ū rā nts'o gni 'yohū, xquet'a 'nē'ahū 'da gdi m'mehmū'ū. <sup>4</sup> Xi'ū 'de'mā hyato nja'i bi hyo rā torre Siloé 'mø mi dägui, ḡua guí emhmū ngue man'na mi ja yø ts'oqui ya bi du ngue gätho mi'da yø mmengu Jerusalén? <sup>5</sup> Nugä dí xi'ahū ngue hin'nā. Nu'mø hingui hyehmū p'ū rā nts'o gni 'yohū, 'nē'ahū 'da gni m'mehmū'ū.

**Rā Jesús bi hyejpa rā hya n'na rā za hingui zudi.**

<sup>6</sup> Bi hyoni te gui hyejpa rā hya bi xihyø ja'i rā Jesús, bi 'yembi:

—N'na rā n'yohū bi 'yēt'a n'na nza rā igo p'ū ja rā häi. Bi ma dā nu p'uya ngue'mø zudi. Pe hin temā igo bā tini. <sup>7</sup> Bi 'yembrá mefi mi fähra häi p'uya: “Ague n'yø, ya rā hyu jeya dí ehé dí hongä yø ndät'ä ua ja rā za ja ua. Pe hinte dí tini. Dami 'yets'i man'na xanho, porque cot'ua ja rā häi”, bi 'yembi. <sup>8</sup> Pe nu'a fähra häi p'uya bi 'yena: “Ague n'yø, dami tø'mrā jeya ja ua ya. Ma ga cunbagä rā häi 'nē ga pojpa rā 'yai. <sup>9</sup> Xamhmathe di nzudi ngue ga jap'ū. Nu'mø ya himbi nzudi, ya ga expuya”, bi 'yembi.

**Rā Jesús bi 'yøthe n'na rā xisu mi mo'mi.**

<sup>10</sup> Man'na rā pa ngue rā ts'aya, mi xännbate p'ū ja n'na rā nija rā Jesús.

<sup>11</sup> Nup'ū ja rā nija, mi 'büp'ū n'na rā xisu ngue ya n'ne'mā hyato njeya madi hyenni. Nu'a rā ts'onthi mi n'youi, di japi ngue mo'mi. Hinjam'mø di sā di juanná xutha. <sup>12</sup> Nu'mø mi nu rā Jesús, bi zonnbuya, bi 'yembi:

—Ague grá xisu, ya dā zä rā n'ū guí hembya.

<sup>13</sup> Bi japyø 'ye p'ū ja rā ya p'uya. Pe 'bexpi zä'a rā ora'a, bi njuanná xutha rā xisu. Nunā p'uya, bi ja mammadi Oja. <sup>14</sup> Pe nu'a di manda p'ū ja rā nija p'uya, bi mbocue ngue rā ts'aya'a rā pa bi n'øthe rā Jesús. Bi 'yembyø ja'i p'uya:

—N'nato mā pa ja ngue di nja rā 'befi. Gue'ū yø pa guá ehé dā t'øthe'ahū 'mø. Pe hinga gue'mø rā pa ngue rā ts'aya dā t'øthe'ahū.

<sup>15</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yembyø ja'i:

—Ya gä gue'a guí mmamp'ū gni bëmhmu ya 'mø. Xi'mø guí si n'na ni ndani, ogue n'na ni burru, ḡua hinguí xoc'mø rā pa ngue rā ts'aya ngue dā ma dā nsithe? <sup>16</sup> Xina rā xisu, rā mbom'meto rā Abraham, ya n'ne'ma

hyato njeya di unna zithu ngue'a te hembí. ¿Ua hindá zä da t'øthe 'mø rä pa ngue rä ts'äya na'mø?

<sup>17</sup> Mi männä rä hya na p'uya, mambí mestä yø sää'ñ nnu man'ñ ra Jesús. Pe gä di johya yø ja'i, porque hinjondä zä da 'yøt'e te nnurpi øtra Jesús.

### Bi hyecra hya rä Jesús ngue n'na rá hmudä rä mostasa.

<sup>18</sup> Mi nya rä Jesús, bi 'yëna:

—¿Ha dí njap'ñ gdí pahmu ngue ha dí nxandyø ja'i da zo rá 'ye Oja? ¿Tegue gdá hyejpa rä hya? <sup>19</sup> Tengutho n'na zihmudä rä mostasa, zitchu 'mø bi thup'ñ ja rä huahi. Pe dí nte asta gue'mø dí ndat'o. Xta nhëts'i da gohi, da 'yøtyø 'bafi yø ts'ints'ñ p'ña ja yø 'yet'o.

### Bi nhyejpa rä hya rä hojuni i pe rä levadura ngue di ixqui.

<sup>20</sup> Mahømbi 'yënnä Jesús:

—Nu'a dí nxandyø ja'i da zo rá 'ye Oja, guí nhyejpabi <sup>21</sup> rä íxi 'mø bi japi hyu t'eni rä hojuni n'na rä xisu, asta gue'mø di ixqui gä rä juni.

### Mahyejpi rä hya n'na rä goxthi hinguí uant'i.

<sup>22</sup> Bi sigue bì n'yo rä Jesús ni ma Jerusalén, xännbabí rä hya yø ja'i p'ña ja yø hnini thogui. <sup>23</sup> Bi 'yëmba n'na nc'ei p'uya:

—Ague grá hmu, ¿ua ziyohotho yø ja'i dí nyani?

Mi dähra Jesús, bi 'yëna:

<sup>24</sup> —Dami ja ndummui gdi cuthu p'ña ja rä goxthi hinguí uant'i. Porque dí xi'ahü ngue xangu to da ne da yut'i, pe hindá zä da yut'i. <sup>25</sup> Porque nu'mø bi nangra mmennigu da nötra goxthi, nu'ñ da go'athi di jätra goxthi, da 'yëmbi: "Ague grá Hmu, dami xogahe rä goxthi", da 'yëmbi. Pe da 'yënnä Hmu 'mø bi dädi: "Hin'na. Himma amigo'ahü". <sup>26</sup> Da 'yën'ñ di 'bä'athi p'uya: "Pe 'ne 'dap'ñ dä nsihmehü. Nup'ñ ja ma hniginähe ja gá xänngahe p'ña ni hya". <sup>27</sup> Da 'yënnä Hmu 'mø bi dädi: "Ya dí xi'ahü ngue himma amigo'ahü. Damí uehmü ua dí 'bui, porque xants'o te xcá 'yøthu". <sup>28</sup> Ja dí nzonp'ñ di 'bä'athi p'uya, di guxtyo ts'i 'mø bi nu rä Abraham, rä Isaac, rä Jacob, co gätho mi'da yø pøngahya Oja di 'büp'ñ di manda Oja. Nu'ñ di 'bä'athi, da gop'ñ. <sup>29</sup> Porque di bonyø ja'i p'ña ni hyuhra hyadi, da guep'ñ ni bøxyadi, norte, 'ne sur di bonyø ja'i da mip'ñ ja rä mëxa ngue dí nsihmë p'ña dí manda Oja. <sup>30</sup> A nuyá, 'bu i'da ngue 'befa ua ya, gue'ñ däni m'met'o p'ñ. 'Bu i'da ngue 'bet'o ua ya, gue'ñ däni m'mefa p'ñ.

### Bi nzonna Jesús ngue handra hnini Jerusalén.

<sup>31</sup> Nu'a rä pa'a p'uya, bi zø i'da yø fariseo, bi 'yëmbra Jesús:

—Dami pøngua ni ma, porque nne da hyo'i rä Herodes —bi 'yëmbi.

<sup>32</sup> Mí dāhra Jesús, bi 'yēna:

—Hānho éna dā hyäcä nā rā Herodes. Ní mähä ya bá xihmū ngue nuya 'nē nixudi, gā øthege yø ja'i n'youi yø ts'onthi. Gā øthe yø ja'i hembí 'damä 'dan'yo man'ū. Nimaní p'uya, gā juadi te dí pefi. <sup>33</sup> Pe jatho ngue gā thogui hapu nnā ma. Nixudi 'nē nimani gā n'yo asta gue'mø ga són'a Jerusalén. Nuu himma juani ngue dā thogä ua, nup'ū Jerusalén himma punnbí yø pøngahya sōmp'ū, gä i tho.

<sup>34</sup> Ague gyø mmenguhu Jerusalén, gue'e gui hophu yø pøngahya Oja, dā gue'mø yø mamhya Oja bi 'ben'nahu, gä gui pñdothohu. Xangu yø nnidi dā ne ngue ga pen'nahu tengutho rā oni 'mø di petyø basi ngue di huits'i conyø zahua, dadi ja'ahu p'u. Pe hingá nehu. <sup>35</sup> A nuyá, dā hyec'ahu p'u Oja ya. Dí xi'ahu ngue ya hinni mantho guí nnujú, asta gue'mø dā 'yehra pa gui 'yemhmū: "Di jaaprá m'menhni Oja bá penhua", gui 'yemhmū.

### Bi 'yøthe n'na rā dārquéhi rā Jesús.

**14** <sup>1</sup> N'na rā pa ngue rā ts'äya, nuna rā Jesús bī ma dā nsihmø p'u ja rā ngu n'na rā n'yohu 'bet'o ngue yø fariseo. Nuya p'uya, fätho te øtra Jesús. <sup>2</sup> Nup'ū hudi, 'bup'ū n'na rā n'yohu ngue není.

<sup>3</sup> Nuna rā Jesús, bi 'yørpa rā nt'anni yø xännbåte ngue rā ley 'nëhyø fariseo, bi 'yembi:

—¿Ua dā zä ngue dā t'øthe n'na rā dārquéhi 'mø rā pa ngue rā ts'äya, uague hin'na?

<sup>4</sup> Nu'ū nzofo himbi dadi. Bi bentrā dārquéhi rā Jesús, bi 'yøthe. Bi xifi ngue dā ma. <sup>5</sup> Bi t'embø fariseo p'uya:

—A nuyá, xi'mø gdi sihu n'na rā burru ogue n'na rā ndani, dā zop'u ja n'na rā ots'i 'mø rā pa ngue rā ts'äya, uangui guá juts'i 'bexque'a, mädra ts'äya'a rā pa dā zop'u ja rā ots'i.

<sup>6</sup> Hinte gā ndatho'u yø ja'i nzofo.

### Rā Jesús bi xifi te dā 'yøtyø ja'i nnu rā nthati.

<sup>7</sup> Nu'ū yø ja'i xi ts'ofo, hetho rā Jesús ha gā huanyø nthuts'i 'mø bi mip'u ja rā mæxa. Bi 'yembya:

<sup>8</sup> —Nu'mø to bi zo'i ngue guí nnuhu rā nthati, 'yogui huanthohu yø nthuts'i tate xanho ngue ja guí mmihmu p'u. Nthambenitho dā zø hman'na nc'ei, nu'a tate hnu mansu ngue nu'i. <sup>9</sup> Nu'a xä nzo'i p'uya, nthambenitho dā 'ygn'i: "Dami unna nthuts'i na 'bucua n'yø". Yagui pes'ni sä p'uya ngue gni mmip'u ja rā nthuts'i hinga njuani. <sup>10</sup> Nu'mø bi ts'o'i, dami mip'u ja rā nthuts'i bí ja nyani, n'namhma ngue nu'mø bi zø'a xä nzo'i, da 'ygn'i p'uya: "'De guí mmicua ja rā nthuts'i xanho n'yø". Xquet'a 'në'u 'dap'u gdi hñhmø p'u ja rā mæxa dā nu mansu'i p'uya. <sup>11</sup> Porque nu'a nne ngue man'na di hnu mansu, gue'a man'na

ts'utho hnu mānsu'a. Pe nū'a ḍt'e ngue hingui hnu mānsu p'u ga mbəni, gue'a mān'natho hnu mānsu'a.

<sup>12</sup> Ra Jesús bi 'yembra n'yohu xi zixp̄ ja rá ngu:

—Nu'mø guí ḍt'a n'na r̄a nts'ihm̄, ogui nzohni amigo, ni xinga gue'ni n̄i n'yohu, ni xinga gue'ni ni məni, ni xinga gue'ni ni besino ngue ja te da zi. Porque nū'ú, xquet'a da 'yehra ora da zo'i ngue gui nsihm̄ui. Ya bi ma mā cots'i'a r̄a māte xcá 'yorbuya. <sup>13</sup> A nuyá, nu'mø guí ḍtra nts'ihm̄, dām̄i zo' yø hyoya d̄i nsihm̄, dām̄i zo' yø do'yε, dām̄i zo' yø dogua, dām̄i zo' yø xädä ngue gui 'uini. <sup>14</sup> Janangue di toca'i r̄a mmənθi p'uya, porque hindä zä da gut'a'i te gui 'yørpe. Pe nū'mø r̄a pa dāni bennate yø hoja'i p'uya, da gut'a'i Oja te xcá 'yot'e.

**Bi ma māhyequi r̄a hya ngue n'na r̄a dānts'ihm̄ d̄i nja.**

<sup>15</sup> Nu'a n'na nc'ei mi hup'u ja r̄a məxa p'uya, bi 'yøde te mmənna Jesús, bi 'yemb̄i:

—Majuani ngue r̄a mmənθi di tocabi'a to sihme p'u ha d̄i mānda Oja 'mø.

<sup>16</sup> Mi nya r̄a Jesús, bi 'yena:

—N'na r̄a n'yohu, bi 'yot'a n'na ra dānts'ihm̄ ngue r̄a nde. Bi mānda p'uya ngue bā ts'ofo xāngu yø ja'i. <sup>17</sup> Nu'a r̄a nde ja ngue d̄i nja r̄a nts'ihm̄ p'uya, bi menhná hmiqui r̄a mmənnigu ngue bā si' yø to ya xi ts'ofo. Bi 'yemb̄i: "Ma ga mmāhā ya, porque ya bi nho'a te da ts'i".

<sup>18</sup> Nu'u bā ts'i p'uya, ena ngue hingui pongui. Nu'a r̄a mādi bā ts'ofo bi 'yena: "Ja dā tān'a n'na r̄a häi, jatho ngue ga ma nū ya. Dām̄i punngui, nūgä hingui pongui ga mmagä p'u". <sup>19</sup> Nu'a mān'na p'uya bi 'yena: "Ja dī tān'i c̄ut'a nt'ei yø ndāni. Nuya dī nne ga sä ya. Dām̄i punngui, nūgä hingui pongui ga mmagä p'u". <sup>20</sup> Mān'na p'uya bi 'yena: "Ja edādi nthāti, janangue hindä zä ga mmap'u". <sup>21</sup> Nu'mø māmbā pengra hmiqui, bi xihrá hmu te bā sifi. Bi mbøcue r̄a hmu p'uya. Bi 'yembra hmiqui: "Ni ma n'nahmāntha p'u ja r̄a täi ya, 'nep'u ja yø caye ua ja r̄a hnini. Bā si ua yø hyoya. Bā si ua yø do'yε, bā si ua yø dogua 'nəhyø xädä".

<sup>22</sup> Māmbā pengra hmiqui p'uya, bi 'yena: "Ague grá hmu, ya dā ḍt'e te gá 'bejp̄agui ya. Pe tobe mbongui tho yø nthuts'i". <sup>23</sup> Bi 'yennä hmu p'uya: "Nuya ni ma māhōn'a p'u ja yø caye 'nep'u ja yø 'yu ya. Bí ja ts'edi ngue dā ecua yø ja'i n'namhma ngue dā yuhma ngu". <sup>24</sup> Porque dī xi'ahu ngue nū' yø n'yohu dā zocā m'met'o, ya hindä zä dā eh̄ di nsihm̄ua'.

**Ja ua r̄a hya ja ngue dā 'yotra ja'i 'mø nne dā dennä Cristo.**

<sup>25</sup> Xāngu yø ja'i ni 'befa p'u ni ma r̄a Jesús. Bi 'bärbya, bi 'yemb̄i:

<sup>26</sup> —Nu te'o tenngui 'nə zits'utho d̄i māqui ngue'a te gui māhrá papá, ogue r̄a mamá, ogue r̄a xisu, ogue yø basi, ogue yø n'yohu, ogue yø nju,

ogue su da tho conná ngueque, nuná, guehná himma xädigä na.<sup>27</sup> Nu ra ja'i hingui nne da denngui ngue su da tho, guehná ra ja'i himma juani ma xädigä na.<sup>28</sup> A nu'ahu ya, xi'mo to da ne da hyo'a n'na ra torre, uangui 'bet'o da 'yøtrá güenda, da nu 'mo ngue ja te di uni para ngue da hyätra 'befi, ogue hin'na.<sup>29</sup> Porque nu'mo sä di du'mi, 'ne hindá hyät'a m'mefa, da denni to da nu p'uya.<sup>30</sup> Da 'yená: "Nuna ra n'yohu 'bucua bi du'mrá 'befi, pe hingui sä da hyät'i", da 'yená.<sup>31</sup> Xi'mo ngue n'na ra dast'abi ja ngue da 'yørpabí ra tunhni man'na ra mmidast'abiui, uangui da mi di n'yomfeni, da zänni ngue'mo da zä di juui 'det'a mahuahí yø soldado 'mo bá ep'u 'däte mahuahí ngue ne tunhni.<sup>32</sup> Pe nu'mo hindá zä p'uya, nu'mo tobe yap'utho bá chrá nshiui, da mennba ra hyá ra mminst'abiui p'uya ngue di nhojpau.<sup>33</sup> Gui njathu p'uya, ngue gui hyacju ra güenda, porque ra ja'i ngue tate di ma'a te pets'i, a nugä p'uya, zi ts'utho di maqui, guehná ra ja'i himma xädigä na.

### Bi ma mahyequi ra hyá ngue'mo bi m'me'a te ga n'u ra u.

<sup>34</sup> Conque ra u, xanho'a. Pe nu'mo ya hingui u, ya hinte di muui. <sup>35</sup> Ni xingra 'yai ra häi da zä, sinoque da t'enho. A nuyá, di nja ni gu ngue gui 'yøhmu na ra hyá di mmangä ya.

### Bi hyecra hyá ra Jesús ngue'mo bi 'ue'a n'na ra de'yo.

**15** <sup>1</sup> Gätho yø nguthäi 'ne'u mi'da yø ja'i t'embi ngue ja yø ts'oqui bi guarbu 'bähru Jesús ngue ots'e te mma.<sup>2</sup> Gue'a ga nnemhyá yø fariseo'a 'nehyø xännbate ngue ra ley, bi 'yená:

—Nuna ra n'yohu 'bucua, guehya yø ja'i ja yø ts'oqui nne di nyau 'ne 'dap'u sihmeu na.

<sup>3</sup> Janangue ra Jesús bi hyeca n'na ra hyá bi xifi, bi 'yembi:

<sup>4</sup> —Nu'ahu ya, xi'mo di 'bui to di si n'na ciento yø de'yo, da 'ue'a n'na nde'yo p'uya, uangui da zop'uu goho 'däte ma'de'ma guto nde'yo p'u ja ra dapo. Da ma da honná n'na nde'yo xa 'uegue asta gue'mo bá tini.

<sup>5</sup> Nu'mo bá timp'uya, dadi johya, da huxrá xixi, da ché.<sup>6</sup> Nu'mo bi zop'u ja ra ngu, di petyø amigo 'nehyø besino, da 'yembi: "Bá chmu ya, 'da gda johyathohu, porque ya da tingä ma de'yo xi m'medi", da 'yená.

<sup>7</sup> Njarutho na di xi'ahu ya, ngue'mo bi hyep'u ra nts'o ga 'yo n'na ra ja'i ja ra ts'oqui. Man'na ra ndøpähä bí ja mahets'i, hindá gue'u goho 'däte ma'de'ma guto nja'i ena ngue yø hoja'i, hin'yu yø ts'oqui.

### Bi ma mahyequi ra hyá ngue ra menu bi m'medi.

<sup>8</sup> Xi n'na ra xisu 'mo cu 'det'a yø menu, di 'be'a n'na p'uya, uangui di sacra nyot'i da gocrá ngu, mahotho di hyoni asta gue'mo bi dini.

<sup>9</sup> Nu'mo bi dimp'uya, di petyø amigo 'ne mi'da yø besino, da 'yembi: "Ma 'da gda johyathohu ya, porque da tingä ma menu da 'bedi", da

'y<sub>ε</sub>mbi.<sup>10</sup> Njarbutho nā rā hyā dí xi'ah<sub>u</sub> ya, ngue bí ja rā johya p'<sub>u</sub> bí 'buh<sub>y</sub>ø anxe Oja ngue n'na rā ja'i ja rā ts'oqui, dā hyep'<sub>u</sub> rā nts'o ga 'yo.

**Bi ma māhyequi rā hyā ngue n'na rā n'yohu di untho'a te ma t'unni.**

<sup>11</sup> Mi nyā rā Jesús, bi 'y<sub>ε</sub>nā:

—Mi si yoho yø ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> n'na rā n'yohu.<sup>12</sup> Nunā rā ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> cohi bi 'y<sub>ε</sub>mbrá papá: “Ague papá, dāmī 'dac'a te mā mm̄eti di tocagui”, bi 'y<sub>ε</sub>mbi. Nunā rā papá p'<sub>u</sub>ya, bi unni n'na ngū n'na yø ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub>a te di tocabi.<sup>13</sup> Himma ya'atho yø pa p'<sub>u</sub>ya, nunā rā ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> cohi, bi peti gätho'a te rā mm̄eti, bi hyats'i, bi ma man'na rā häi yap'<sub>u</sub>tho. Ja bi umma unitho p'<sub>u</sub> rā m<sub>ε</sub>nyu p'<sub>u</sub>ya.<sup>14</sup> Pe nu'mø mi hyäti gä bi unna m<sub>ε</sub>nyu, nup'<sub>u</sub> ja rā häi 'bui, bi nja n'na rā thuhu. Ya hin'y<sub>u</sub> te dā zi p'<sub>u</sub>ya.<sup>15</sup> Bi map'<sub>u</sub> 'bu'a n'na rā n'yohu ngue bi 'yänna 'befi p'<sub>u</sub>ya. Nunā rā n'yohu p'<sub>u</sub>ya, bi 'befi ngue dā märpa yø ts'<sub>u</sub>ndi p'<sub>u</sub> bí ja rā häi.<sup>16</sup> Inne dā za'u yø j<sub>u</sub>za sa yø ts'<sub>u</sub>ndi p'<sub>u</sub>ya, pe hinjondi unni.<sup>17</sup> Ya emp'<sub>u</sub>ya: “Nup'<sub>u</sub> ja rā ngū ma papágä, xāngu yø hmiqui dī mpep'<sub>u</sub>, pe mbongui<sub>u</sub>tho te dā zi. Nugä p'<sub>u</sub>ya, dí tugä rā thuhu ua.<sup>18</sup> Ma ga pengä p'<sub>u</sub> bí 'buhmā papá ya. Ga embi: Ague papá, rā ts'oqui dā øt'a'i, xquet'a rā ts'oqui dā ørpabi Oja.<sup>19</sup> Ya hinni 'yup'<sub>u</sub> gui 'y<sub>ε</sub>na ngue ni basigu ya. Gui 'yø'ni güenda ngue nūgä tengutho' u ni m<sub>ε</sub>fi guí si, dī njarbutho p'<sub>u</sub> gdi bengui, ga embi”.<sup>20</sup> Bi hya rā 'yu p'<sub>u</sub>ya bi mengui, i ma rā ngū rā papá.

Nu'mø tobe yap'<sub>u</sub>tho bā ε p'<sub>u</sub>ya, bi hyandrā papá, bi hu<sub>ε</sub>qui. Bi ma p'<sub>u</sub>ya ngue di c'at'ui, astā hufi 'nε di unna beso.<sup>21</sup> Nunā rā ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> p'<sub>u</sub>ya, bi 'y<sub>ε</sub>mbrá papá: “Ague papá, rā ts'oqui dā øt'a'i, xquet'a rā ts'oqui dā ørpabi Oja. Ya hinni 'yup'<sub>u</sub> gui 'y<sub>ε</sub>ngui ngue ni basigu ya”.<sup>22</sup> Nu'a rā papá p'<sub>u</sub>ya, embyø hmiqui: “N'nahmantho bā cahmi rā ulu tāte xānho, dāmī hetui. Dāmī hyurpau n'na rā mfo'y<sub>u</sub> rā 'ye. Dāmī unnu yø 'boxthi dā dit'i.<sup>23</sup> Bā siui n'na rā ndāni xānoqui ga hohu. Ma ga n'øt'a ngohu, ga nsihmehu.<sup>24</sup> Porque nunā ma ts'<sub>u</sub>nt'ugä 'bucua, tengutho 'mø xi dū nā, a nuyá, tengutho 'mø ma'da'yo bi m'mui. Ya xi m'medi, pe māhondá nūhu ya”. Bi m<sub>ε</sub>di bi n'øt'ango p'<sub>u</sub>ya.

<sup>25</sup> Mambí 'yo rā 'befi'a rā ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> mā dāp'<sub>u</sub>ya. Nu'mø ni ma dā zøp'<sub>u</sub> ja rā ngū'a rā ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> mambí 'yo rā 'befi p'<sub>u</sub>ya, bi 'yøde ngue ja yø 'bida, 'buh<sub>y</sub>ø ne<sub>i</sub>.<sup>26</sup> Bi zonhnā n'na'u yø hmiqui p'<sub>u</sub>ya, bi 'yänni te 'be'a ma ngo i ja.<sup>27</sup> Nu'a rā hmiqui p'<sub>u</sub>ya bi 'y<sub>ε</sub>mbi: “Ni papá'a øt'ango ngue ni n'yohu xā nzøhø. Xā mānda ngue xā tho n'na rā ndāni ya xi noqui, porque nnū rā ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> ngue h<sub>ε</sub>nte di ja”.<sup>28</sup> Bi mbøcue p'<sub>u</sub>ya, hingui nne dā yut'ambø. Bā pønnā papá p'<sub>u</sub>ya, bi xifi ngue dā yut'ambø.<sup>29</sup> Pe nu'mø mi dā p'<sub>u</sub>ya, bi 'y<sub>ε</sub>mbrá papá: “Ya xā mma yø jeya dí øt'a ni 'befi, nūgä hinjam'mø xtā fets'i te guí mmā. Pe hinjam'mø xcá 'daca n'na rā zichivo ngue ga nsännigo'be mā amigo.<sup>30</sup> Pe nuyá, nu'mø mi zøhna ni

ts'unt'ʉ bi un'na ni mənyu ngue yø 'uesi, go xcá hyopra ndaní naya".

<sup>31</sup> Nuná rá papá p'ʉya, bi 'yembrá ts'unt'ʉ: "Ague ts'unt'ʉ, nu'i ya 'daua dí 'buhmi. Nu'a te gä dí pets'ä, gä ni mmeti. <sup>32</sup> Pe nuyá, xənhotho ngue dí njajʉ mpähä, ga øthʉ rä ngo. Porque nuna ni n'yohʉ, tengutho 'mø ya xi du na, ma'da'yo ngue bi m'mui. Ya xi m'medi, pe mahondá nuhʉ ya".

**Bi hyecra hya rä Jesús ngue n'na rä hmiqui di manda yø mafi.**

**16** <sup>1</sup> Ra Jesús bi 'yembyø xädi:

—Mi 'bu'a n'na rä mmemmeti ngue si n'na rä hmiqui di mandabi yø mafi. Nuná rä mmemmeti p'ʉya, bi sifi ngue di unnbatho rá mənyu na rä hmiqui. <sup>2</sup> Ra mmemmeti p'ʉya, bi 'yembi: "Ague n'yø, chanja na rä hya dí ocä si'i? Dami däcrä güenda'a ra 'befi guí øt'e, porque ya hinni mantho gui mandagui ma hmiquigä", bi 'yembi. <sup>3</sup> A nuna rä hmiqui di manda yø mafi p'ʉya, i ense: "¿Teni 'be'a ga øt'a 'mø ya hindí 'dacä rä 'befi ma hmü ya'mø? Nugä ya hingui sä ga mpefi.

Nu'mø ga haxra limosna, dí pes'ma sä. <sup>4</sup> A nuyá, ya dí padí te ga øtya para ngue ya di 'bu to bi 'dacrä ts'äya p'ʉ ja yø ngü 'mø bi thaga ma 'befi", i ena. <sup>5</sup> Bi mudi bi zonhni 'da mi'da'ʉ to tuprá hmü p'ʉya. Nuná rä mudi bi zonhni, bi 'yembi: "¿Hangü guí tuhma hmugä?" <sup>6</sup> Ra n'yohʉ p'ʉya bi 'yena: "Dí tupä n'na ciento barre rä aceite". Nuná rä hmiqui p'ʉya bi 'yembi: "Ja ua rä sucua n'youi ni güenda 'mø. Pe dami mi ya, gui 'yor'man'na, gui cuati ngue yote ma'det'a barre guí ndupate", bi 'yembi. <sup>7</sup> M'mefa p'ʉya, bi 'yan man'na nc'ei, bi 'yembi: "Xi'i, chanġü guí tuhma hmugä?" Bi 'yen'a ts'o p'ʉya: "N'na ciento t'ení rä trigo". Bi 'yembʉya: "Ja ua rä sucua n'youi ni güenda 'mø. Pe dami 'yor'man'na ya, ngue hondi goho 'däte t'ení gui cuati ngue guí ndupate", bi 'yembi.

<sup>8</sup> Nu'a rä hmü, i spa'a rä ts'omefi ngue padí ha di japi da hyätyø amigo. Yø ja'i 'bu'a nximhäi janjuani ga mbadi ha di hyätyø amigo, a nu yø ja'i ngue yø 'yec'ei hingui njap'ʉ.

<sup>9</sup> Nugä dí xi'ahʉ, dami usahʉ rä mənyu nu'a di usa yø ts'oc'ei ua ja rä ximhäi ngue gdí hyonni amigohʉ. A nu'mø gá hyä'ní mənyuhʉ p'ʉya, ya di 'bu to di 'da'ahʉ rä ts'äya p'ʉ ha gui m'muhmʉ para zanho.

<sup>10</sup> Nu'a da bømmánho, madague'a ts'utho da ma mafati, man'natho da bømmánho 'mø da ma mafati xangu. A nu'a hindá bømmánho, 'ne ts'utho da ma mafati, ma xtangu da ma mafati, pe hindá bømmánho.

<sup>11</sup> Xi'mø hingui pømmánhohʉ 'mø mafati'ahʉ rä mənyu ja ua ja rä ximhäi, te'o guí ena di fät'ahʉ'a majuaní ngue xanho 'mø? <sup>12</sup> Xi'mø ngue hingui pømmánhohʉ 'mø mafati'ahʉ rä mənyu ndan'yo to rä mmeti, te'o guí ena di 'da'ahʉ'a ja ngue da zo ni 'yehʉ 'mø?

<sup>13</sup> Hinga n'na rä hmiqui da zä ngue yoho yø hmü di m'mui. A nu'mø ngue yoho yø hmü di m'mui, n'na'a di madi, n'na'a hindí madi. N'na rä hmü da 'yorpe te di manda, man'na rä hmü hindá 'yorpe te di manda.

Guí njathu p'uya, hingui sä ngue mbø yoho p'u di ma ni mmuihu. Di ma ni mmuihu Oja, xindi ma ni mmuihu ra menyu.

<sup>14</sup> Nu'u yo fariseo, ngue hondra menyu nne, gä bi 'yøxtho na ra hya mmanna Jesús. Pe thentho'a te øde hma. <sup>15</sup> Ra Jesús bi 'yembi:

—A nuyá, gui härpahu yø dä yø ja'i, porque xogue ena majuani ngue gyø hoja'iu p'u gui nequi. Pe nuna Oja hinda zä gui hyäthu na, i padi te ja mbo ni mmuihu na. Porque nu'a ngue yø ja'iu nnu manho te øt'e, hinga gue'a nnu manho Oja'a.

### Bi xännba yø ja'i ra Jesús ngue hanja ra ley Oja.

<sup>16</sup> Nu'u yø pa bá m'muhra Xuua, ya mi hmanna ley bi 'yotra Moisés, ya mi hman'a te ra hya bi nxännbate yø pøngahya Oja. Asta gue'u yø pa'u ya, i sihra hoga 'da'yo hya yø ja'i ha di zo ra 'ye Oja. Gätho yø ja'i di ja ndummhi ngue da zo ra 'ye Oja. <sup>17</sup> Pe man'na hingui henni ngue da guahra c'amahets'i 'nehra häi, hinda gue'a ngue da t'embi hingui ja ts'edi'a te nt'ot'i p'u ja ra ley Oja, madague'a ts'utho.

### Bi xännba yø ja'i ra Jesús ngue hingui sä da 'yenyø xisu.

<sup>18</sup> Nu'u yø n'yohu di nxummi yø xisu, nu'mø hombi nthatra n'yohu, da me man'na ra xisu, ya ra ts'oqui øtra n'yohu. Nu'mø bi nthatra xisu bi t'ei, ya ra ts'oqui øt'ui ra n'yohu bi me.

### Ra mmemmeti conna Lázaro, gä bi du.

<sup>19</sup> Mi 'bu'a n'na ra n'yohu ngue ra mmemmeti. Mi he yø ulu tate xanho. N'na pa ngu n'na pa, entho øt'ango ngue di yoxni p'u sihme. <sup>20</sup> Xquet'a mi 'bu'a n'na ra hyoya ni hu ngue ra Lázaro. Xi guahyø sasi na ra Lázaro, hup'u ja ra goxthi ra mmemmeti. <sup>21</sup> Nuna ra hyoya na, i nnehma da zi'u yø xemhme täp'u ja ra mexa ra mmemmeti, pe hindi unni. Nu'mø bi thop'u yø fo'yo, tespabi yø sasi. <sup>22</sup> Pe bi zonna pa bi du na ra Lázaro. Yø anxe Oja p'uya, bi zixpu 'buhra Abraham. Xquet'a bi du ra mmemmeti p'uya, bá t'ägui. <sup>23</sup> Nup'u ja ra nidu sä ra n'u p'uya, bi nhanni, bi hyannbu yap'utho p'uya, ngue bí 'bup'u ra Abraham, 'dap'u 'buhmi ra Lázaro. <sup>24</sup> Ra mmemmeti bi 'yena: "Ague ma papá'i Abraham, dami huegagui. Bá penhna Lázaro di po ra saha conna dehe. Da ehe di pogbagui ma jani. Porque dí sägä ra n'u ua ja yø sibi", bi 'yena. <sup>25</sup> Ra Abraham bi 'yembi: "Ague ts'unt'u'i, dami beni ngue gá m'mummanho mente ra pa gá m'mu*hi*. A nuna ra Lázaro bi zä ra n'u na. A nuyá, go 'bumma pähä ua naya, go guí sä ra n'u ya. <sup>26</sup> I ja man'na ra hya ya. Xandonhe ua hapu nna nhycacju. Janangue nu to da ne di map'u, hinda zä da thogui. A nu'u ni gop'u, hinda zä dí 'yecua'u". <sup>27</sup> Bi 'yenna mmemmeti p'uya: "Pe dí ä'i ra mate ma papá'i Abraham, ngue gui penhna Lázaro p'u ja ra ngu ma papágä. <sup>28</sup> Porque 'bup'u micut'a ma

n'yohu. Da zä dä xifi te dí thocä ua, n'namhma hinda ecua ha dí sägä rá n'ü 'mø bi du'ü".<sup>29</sup> Ra Abraham bi 'yembi: "Nuya guí mma, dä zä di xä'ü yø hya bi 'yotra Moisés, dä gue'ü bi 'yotyø pøngahya Oja. Da 'yørpä masu'a rá hya hmamp'ü".<sup>30</sup> Enna mmemmeti p'uya: "ahá ma papá'i Abraham, gue'a guí mma. Pe nu'mø dä ma n'na rá ánima dä xifi te ja ua, dä hyep'ü rá nts'o ga 'yo'ü".<sup>31</sup> Ra Abraham bi 'yembi: "Nu'mø hingui t'ec'ei'a te rá hya bi 'yotra Moisés 'ne'a te bi 'yotyø pøngahya Oja, madague'a di bennate n'na rá ánima dä ma dä nyau, xquet'a ngutho hinda 'yec'ei rá hya dä sifi".

**Xandøngu rá n'ü dä zä to dä japi dä 'yotra ts'oqui rá mmic'eiui.**

**17**<sup>1</sup> Ra Jesús bi 'yembyø xädi:

—Nuyá, hindi 'bedi temä cosa ga 'yotra ts'oqui yø ja'i. Pe hague ngu rá castigo dä thohra ja'i dä japi dä 'yotra ts'oqui rá mmic'eiui.<sup>2</sup> Man'na xanho ngue dä thörbu ja rá jathe di ntharpä n'na rá jüni p'ü ja rá 'yuga ngue da gu'mi, hinda gue'a ngue da japi da 'yotra ts'oqui ya yø ja'i zits'utho ec'egui.<sup>3</sup> Dami mfähmu mami njahü p'ü.

Nu'mø hinguí nnu manho te bi 'yot'a'i ni cu, dami hejpi. Nu'mø bi hyep'ü rá nts'o öt'e, dami punnbi.<sup>4</sup> Madague'a nyoto nnidi n'na pa dä 'yot'a'i'a hinguí nnu manho, 'ne nyoto nnidi dä 'yen'i: "Dami punngui", dä 'yen'i, dami punnbi.

**Yø xädi rá Jesús bi 'yäpi ngue di hætra ts'edi yø nt'ec'ei.**

<sup>5</sup> Bi 'yembyø xädi rá Jesús:

—Ague grá Hmu, nu'mø te nt'äpi Oja, dami 'yot'e ngue ga ec'eihe xanho ngue di nja.

<sup>6</sup> Ra Jesús bi 'yembi:

—Nu'mø di ja zits'a ni nt'ec'eihe, madague'a dangü ga nnoho n'na zihmudä rá mostasa, nunu n'na nza rá sicómoro 'bähnu, dä zä gui 'yemphü: "Dami 'uecua guí 'bäi, i m'map'ü ja rá jathe", gui 'yemphü. Nunu rá za, di map'ü gui xihmu.

**Nu rá hmiqui öt'a te rá 'befi ja ngue dä 'yot'e.**

<sup>7</sup> Nu'ahü ya, xi'mø di 'bä'ü n'na nc'ei ngue di si n'na rá hmiqui, nu'mø bi zohra 'befi rá hmiqui ngue xpa nuafani ogue fände'yo, tua da 'yembrá hmiqui: "Dami mihya guí nsihme"?<sup>8</sup> Uangui hin'nä. Sinoque da 'yembrá hmiqui: "Dami hogagui te ga si. Damí nsä gui 'daqui te ga si mente ga nsihmegä. Nu'mø dä juategä rá nts'ihme p'uya, ja guí nsihme", da 'yembi.<sup>9</sup> Tua di ja mammadi rá hmiqui ngue bi 'yot'e te bi 'beipi? Conque hin'nä.<sup>10</sup> Xquet'a guí njathü p'uya, nu'mø gá juadi gá 'yothu'a rá 'befi di 'bep'ahü Oja, gui 'yemhmü p'uya: "Hin'yü te dí hnu

mānhogähe, porque nū'a rā 'befi bī m'mejpahe gā øthe, hōnt'a dā øthe'a".

### Rā Jesús bi 'yøthe 'dët'a nja'i mi hembra ts'o'ya.

<sup>11</sup> Nūna rā Jesús, bi thogui i ma Jerusalén. I nthop'ū ja rā hyodi di ntöt'ui rā häi Samaria'a rā häi Galilea. <sup>12</sup> Mī zömp'ū ja n'na rā hnini p'uya, māmbá ep'ū 'dët'a nja'i yø därquəhi mi hembra ts'o'ya. Yap'utho bā əhyø därquəhi 'mø mi hyandi, pe 'bexpá m'mäi. <sup>13</sup> Bī marpuya, bi 'yembi:

—Ague grá xännbate Jesús, huəgahe, dāmi 'yøthegahe.

<sup>14</sup> Mī hyandyø därquəhi rā Jesús, bi 'yembi:

—Nuya dāmi sōmhmu p'u 'buhyo mmäcja ya, gui xifi ngue ya bi zä'ah.

Mēnte ni 'yo yø därquəhi ngue ni map'ū 'buhyo mmäcja p'uya, bi zä rā n'u mi hembí n'na ngū n'na. <sup>15</sup> Nū'a n'na nc'ej'ū mi u p'uya, mi nū ngue ya bi zä rā n'u mi hembí, bi mengbuya. Pe janjuani ngue nts'edi guí ja māmmađi Oja. <sup>16</sup> Bi ndantyohmu p'u 'bähra Jesús, asta di sot'ahäi rā hmi ha gui ja māmmađi. Nūna rā n'yohu na, rā mmengu p'u ja rā häi Samaria. <sup>17</sup> Bi 'yenna Jesús:

—¿Uangui 'dët'a nja'i bi zä rā n'u mi hembí? ¿Hapu 'bu'ū mi guto ya?

<sup>18</sup> Hinjo mmān'na xtābá mmengui ngue di ja māmmađi Oja, hindā hōnnā n'na nc'ej hingra judío bá pengui.

<sup>19</sup> Rā Jesús bi 'yembra n'yohu mārā därquəhi:

—Dāmi nanguí, ni ma. Ya bi zä'i ngue gá 'yec'eigui.

### Bī mānnā Jesús ha di njap'ū di nequi ngue di mānda ua Oja.

<sup>20</sup> Yø fariseo bi 'yānnā Jesús ngue njam'mø da zōcua Oja ngue di mānda ua. Bi 'yembya:

—Nū'mø bi zōcua Oja ngue di mānda ua, hingra cosa di nequi ngue da hnu'a. <sup>21</sup> Porque hindā zä da 'yenyø ja'i: "Nūua, ja bí ja ua", ogue "Nūnā, ja bí ja nu". Porque Oja ya di mānda ua guí 'buhmu'a ya.

<sup>22</sup> Bi 'yembyø xädi p'uya:

—Da 'yehra pa guí nne guí nnuhu'a rā pa da zōhra N'yohu di 'yə mahets'i, pe hingui nnuhu. <sup>23</sup> Da 'yen'ahu yø ja'i'a rā pa'a: "Ma nūhu ninguehnū", ogue "Mā nūhu ninguecua", da 'yen'ahu. 'Yo sā gui tenhnū hapu di ma yø ja'i ngue guā honju. <sup>24</sup> Porque nū'mø bi zōnnā pa da ehra N'yohu di 'yə mahets'i, gätho yø ja'i da hyandi. Tengutho 'mø bi yotra huei, to bi zä handi, di njarbu. <sup>25</sup> Pe nuyá, jatho ngue 'be ga sägä xangü rā n'u, ngue hindā nū mānhogä yø ja'i 'bucua ja rā ximhäi. <sup>26</sup> Tengutho bā nja'mø yø pa māmbá m'muhra Noé, xquet'a ngū'a di nja'a rā pa da ehra N'yohu di 'yə mahets'i ya. <sup>27</sup> Porque nū'a rā pa'a, mi sihme yø ja'i, māđi nthati 'da, ja t'äpyø t'ixu 'da. Pe himbi unna güenda yø ja'i te ja

ngue dí nja, asta ja gue'mø rä pa mi yutra Noé p'ü ja rä barco. Mi nja ra ndate 'ye p'uya, bi juadi gätho yø ja'i. <sup>28</sup> Njarbutho'ä te bi nja'mø yø pa mi m'muhra Lot. Mi sihme yø ja'i, te'o dí ntäi, te'o i mpä, te'o tuhyø huahi, mi hønnigu 'da. <sup>29</sup> Pe nu'a rä pa bi sihra Lot ngue bi bømp'ü ja ra hnini Sodoma, bá høhmaya yø asufre ngue dñzø, bi juadi gätho'ü mi 'bøp'ü ja rä hnini. <sup>30</sup> Mähondi njarbutho yø ja'i 'mø bá ehra N'yohü di 'yø mahets'i ya.

<sup>31</sup> Nu'a rä pa'a, nu rä ja'i dí tøhma xøts'e rá ngu, 'yo di ena ngue dí ma mbo rá ngu ngue te da ha, sinoque da 'dagui. Nu rä ja'i dí 'yo rä 'befi, hindí ma rä ngu ngue te da ha, sinoque da 'dagui n'nahmantho. <sup>32</sup> Dami bømhmu'a te bi thohrá xisu rä Lot. <sup>33</sup> Nu'a te'o nne dí mpommi ra ndate, gue'a dí m'me'a. Pe nu'a te'o da 'yenná te conná nguecä, gue'a di nyan'a.

<sup>34</sup> Dí xi'ahü ngue nu'a rä xui'a, yo nc'ei di oxpü ja rá t'ots'i. N'na nc'ei da ts'its'i, n'na nc'ei da gohi. <sup>35</sup> Yoho yø xisu 'dap'ü dí ncuni. N'na nc'ei da ts'its'i, n'na nc'ei da gohi. <sup>36</sup> Yoho yø n'yohü 'dap'ü dadi mpefi. N'na nc'ei da ts'its'i, n'na nc'ei da gohi.

<sup>37</sup> Mi 'yøhyø ja'i na rä hya na, enyø ja'i p'uya:  
—¿Pe hapü dí nja na rä hya guí mmamp'uya grá hmu?  
Mi dahrä Jesús, bi 'yena:  
—Nüp'ü dí 'bøhyø ja'i ni 'yup'ü da thaspa ra güenda, ja dí njap'ü ra castigo.

Bi hyecrä hya rä Jesús ngue n'na rä 'danxü mi n'äst'abi.

**18** <sup>1</sup> Bi hyecrä hya bi xihyø ja'i rä Jesús. Bi xännba yø ja'i ngue jatho zant'ä da mat'Oja, hñha di gohyø mmui. <sup>2</sup> Bi 'yembuya:  
—Nüp'ü ja n'na rä hnini, mi 'bøp'ü n'na rä ts'ut'abi ngue hingui su rá mmic'eiui, ni xinga gue Oja di su. <sup>3</sup> Nu'a rä hnini'a p'uya, xquet'ä mi 'bøp'ü n'na rä 'danxü ngue njandyatho pap'ü 'bøhra ts'ut'abi ngue äpra ts'ut'abi rá nsuiui. <sup>4</sup> Nunä rä ts'ut'abi, bi ma njammi pa ngue hingui örpa masu na rä 'danxü. Pe m'mefa p'uya, bi 'yena: “Nugä hindí sugä Oja, ni xinga guehma mmic'ei'be dí su. <sup>5</sup> A nuyá, para ngue hinni mantho di xunanyagä ua na rä 'dansu, ma ga örpa rä ts'ut'abi, n'namhma ngue ya hinni mantho da ehé di xunanyagui”.

<sup>6</sup> Bi sigue bi 'yenna Jesús:  
—Guehnä rä hya bi männä ts'ut'abi ngue rä ts'oc'ei naya. <sup>7</sup> Xi Oja ya, tua hinda 'yorpabi rä ts'ut'abi ya yø ja'i xä huanhni, i nzofo rä pa rä xui? Xi'mø bi zofo, tua hinga 'be xta mäts'i? <sup>8</sup> Dí xi'ahü ngue n'na zihmantho da mäts'i. Nu'mø bi zøhra N'yohü di 'yø mahets'i, tua da dinyø ja'i di ec'ei ua ja rä ximhäi?

**Yoho yø n'yohu bì ma rà mhmat'Oja p'ù ja rà nija.**

<sup>9</sup> Mahombi hyej man'na rà hya bi xihyø ja'i rà Jesús, porque 'buhyo ja'i ena ngue man'na xanho ngue mi'da yø mmic'eiui. Bi 'yembyø ja'i p'uya:

<sup>10</sup> —Yoho yø n'yohu bì ma bá mat'Oja p'ù ja rà nija. Nu'a n'na nc'ei, ra fariseo'q. Nu'a man'na nc'ei p'uya, rà nguthäi'q. <sup>11</sup> Nu'a rà fariseo 'bäi ha gä mmat'Oja, i ena: “Mä Oja'i, dädi ja mämmädi'i ngue nügä hindí ötä tengutho ör'mi'da yø ja'i ngue yø be, yø ts'oc'ei, yø 'yots'om'mäi. Ni xinga gue'a te ø'nä rà nguthäi 'bäcua dí ötä. <sup>12</sup> Nugä nyondi n'na semana dí et'ä mä mmui. Nu'a te dí tähä, dí hacra diezmo dädi uni”, bi 'yena. <sup>13</sup> Pe nu'a rà nguthäi p'uya, yap'utho bá m'mäi. Ni xinga gue'a di nnosmaya, sinoque mente pünnä tiya mente ena: “Mä Oja'i, dämi huégagui. Nugä ja mä ts'oqui”, bi 'yena. <sup>14</sup> Dí xi'ahu, ngue nu'a rà nguthäi bá ehrä ngü, pe ya bi hojpabi Oja. A nunä man'na p'uya, hin'na nä. Porque nu'a nne ngue man'na di hnü mansu, gue'a man'na ts'utho hnü mansu'a. Pe nu'a öt'e ngue hingui hnü mansu p'ü ga mbeni, gue'a man'natho hnü mansu'a.

**Rà Jesús bi xi Oja ngue di japyø basi.**

<sup>15</sup> Bi zixyø basi yø ja'i p'ü 'buhra Jesús. I nnepyø ja'i ngue da dospa yø ya yø basi, 'ne da xi Oja ngue di japyø basi. Pe nu'mø mi nu ya yø xädi rà Jesús, bi hejpa yø ja'i bá zi yø basi. <sup>16</sup> Pe nunä rà Jesús bi zonhyø basi, bi 'yembi:

—Dämi hyehmu yø basi da thocua dí 'bui. Porque tengutho yø ja'i ya o rá 'ye Oja, xquet'a njarbutho ya yø basi ya. <sup>17</sup> Majuaní dí xi'ahu ngue n'na rà ja'i hingra 'yode tengutho n'na rà basi ngue rà 'yode, hindä zä da zo rá 'ye Oja.

**Rà mmemmeti himbi ne da 'yot'e te bi xihra Jesús.**

<sup>18</sup> Nunä n'na rà n'yohu 'bet'o ngue yø judío bi 'yørpa rà nt'anni rà Jesús. Bi 'yembi:

—Ague grá hogä xännbäte, ñte 'be'a ja ngue ga öt'e n'namhma ngue Oja di 'dacrä 'da'yo te para zantho? —bi 'yembi.

<sup>19</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yembi:

—Ua guí padí te guí mmanya, ngue guí engui xanhogä? Porque hönse Oja xanho. <sup>20</sup> Ua hinguí padí hanja'ü yø hya di mända Oja ngue ena:

“Yo grá 'yots'om'mäi. Yo grá hyote. Yo grá be. Yo to guí sänna rä fehni. Dämi su ni papá, dämi su ni mamá” —bi 'yembi.

<sup>21</sup> Nu'a rà n'yohu p'uya, bi 'yena:

—Nu'ya yø hya guí xicya, ya gä xtä öt'e astä gue'mø mará ngüegui.

<sup>22</sup> Nunä rà hya bì mamp'uya, mi 'yohra Jesús, bi 'yembi:

—Di 'bəhmən'na rə hya ja ngue gui 'yøt'e. Dəməi pä te gä guí pets'i, gui unna mənyu yø hyoya. Nu'mø gá 'yøt'aya, ya bí ja ní mməti məhəts'i p'uya. Bá ε p'uya, ga mməp'ü nná magä —bi 'yəmbi.

<sup>23</sup> Nuna rə n'yohu, nu'mø mi 'yøhnə rə hya sifi, məmbi dədrá mmui, porque mará ndømmemmeti.

### Bi mənnə Jesús ngue Oja, hınte həmbi.

<sup>24</sup> Mi nu rə Jesús ngue bi du rá mmui rə mməmmeti, bi 'yəmbi ø xädi p'uya:

—Xəndən hənnitho ha di n'unyø mməmmeti ngue də zo rá 'yε Oja.

<sup>25</sup> Ya fədi ngue rə cameyo, hinjam'mø də zä da thop'ü ja rá xagu n'na ra 'yofani. Pe mən'na xəndən hənnitho ngue n'na rə mməmmeti di n'uní da zo rá 'yε Oja.

<sup>26</sup> Mi 'yøhyø xädi na rə hya bi mənnə Jesús, di n'yəmbi:

—Rá nzegui ya hinjonnı ja'i də zä di nyanná te ya'mø —di n'yəmbi.

<sup>27</sup> Rə Jesús bi sigue bi 'yəmbi:

—Nu'a ngue yø ja'itho, hində zä te də 'yøt'e. Pe Oja, hınte həmbi.

### Bi mənnə Jesús ngue di tocabi rə nho'ü yø ja'i n'youi p'ü ni ma.

<sup>28</sup> Nuna rə Bedu bi 'yəmbi:

—Nugähe, ya xtá sohme p'ü te gä dí peshe ngue dí ten'nahe.

<sup>29</sup> Mi dəhra Jesús, bi 'yəmbi:

—Majuəni dí xi'əhu, ngue nu to gä xpá nzohyø ngu, xpá nzohrā papá 'nəhrā mamá, xpá nzohyø n'yohu, xpá nzohyø xisu, xpá nzohyø bası, ngue ərpə rá 'befi Oja, <sup>30</sup> pe mənte 'bəcua ja rə ximhäi rə ja'i, nu'a ga ngu'a te xpá nzogui, mən'natho xəngu'a te də dini. Rə pa di 'yəp'ü p'uya, di t'unna te para zəntho.

### Məhəmbi mənnə Jesús ngue də tho, pe bi mə ngue di bənnate.

<sup>31</sup> Bi zicə n'nanni'ü 'de'mə yoho yø xädi rə Jesús, bi 'yəmbi:

—A nuyá, ya nná mähä Jerusalén. Nup'ü, ja dəni njap'ü'ə te gä bi 'yotyø pəngahya Oja, ngue te də thohrə N'yohu bí 'yε məhəts'i. <sup>32</sup> Di ndäpyø ts'oc'xi, ngue də n'yemmahyə, də zəhi, də zots'i. <sup>33</sup> Di əni, m'mefa p'uya, də hyo. Pe rə hyu pa di bənnate.

<sup>34</sup> Nu'ü yø xädi himbi dini hanja nə rə hya xifi. 'Be ximbi n'yo yø mmui'ə te rə hya bi xifi, porque nuya yø hya ya, xənhənnitho ha di fədi.

### Rə Jesús bi 'yøthe n'na rə xädä.

<sup>35</sup> Nu'mø ni ma də zəmp'ü ja rə hnini Jericó rə Jesús, mi hup'ü ja rə 'yu n'na rə xädä ngue äpra mənyu yø ja'i thop'ü. <sup>36</sup> Mi 'yøde ngue thogui xəngu yø ja'i, nu'a rə xädä p'uya bi 'yənni hanja ngue thohyø ja'i. <sup>37</sup> Bi

si p'uya, ngue nuna ja ngue da thop'u hudi, guehna ra Jesús ra mmengu  
Nazaret. <sup>38</sup> Bi muhra mafi p'uya, bi 'yembi:

—Dami huegagui ague Jesús, ra mbom'meto'i ra David —bi 'yembi.

<sup>39</sup> Nu'u yø ja*'i* ni 'bet'o p'uya, di hejpi ngue hindi mmafi. Pe ra xädä,  
ena man'na nts'edi ga mafi, bi 'yembi:

—Dami huegagui ague ra mbom'meto'i ra David.

<sup>40</sup> Bi m'mähra Jesús, bi manda ba ts'i ra xädä. Nu'mø ni ma da zøp'u  
'ba p'uya, bi 'yembi:

<sup>41</sup> —¿Te guí nne di nja*'i*?

Ra xädä p'uya, bi 'yena:

—Ague grá Hmu, di nne ngue di nzø ma da.

<sup>42</sup> Ra Jesús bi 'yembra xädä:

—Di nzø ni da 'mø. Bi zä*'i* ya ngue guí ec'eigui ngue jagä ra ts'edi ga  
øthe*'i*.

<sup>43</sup> Nu'a ra ora'a p'uya, 'bexpi nzø yø da ra xädä. Bi mep'u ni ma ra  
Jesús, pe di ja mammadi Oja. Nuya gätho yø ja*'i* bi nu te bi nja, gä  
espabi Oja.

### Ra Jesús bi nyau*i* ra Zaqueo.

**19** <sup>1</sup> Mi yurbu ja ra hnini Jericó ra Jesús, ya ni 'yop'u ja ra hnini  
p'uya. <sup>2</sup> Nu'a ra hnini'a, mi 'bup'u n'u na ra n'yohu ngue ra  
mmemmeti ni hu ngue ra Zaqueo, ra hmu'u to juhra menyu njui. <sup>3</sup> Nuna  
ra Zaqueo p'uya, i nne da nu ra Jesús ngue da badi te'o. Pe hingu*u* sa da  
hyannbuya, porque xangu yø ja*'i* n'youi ra Jesús, 'ne hingu*u* hets*'i*. <sup>4</sup> I  
nne ngue da nu xanho. Bi nti p'uya, ni 'bet'o. Bi nexa n'u na ra za ngue ra  
sicómoro 'bäp'u ja ngue dan*u* nthohra Jesús. <sup>5</sup> Mi thop'u ja ra za tøhra  
Zaqueo na ra Jesús, bi nos'maya, bi 'yembi:

—Ague Zaqueo, ba cai n'u na zihmantho, porque nuya ja ngue ga  
nsäyagä p'u ja ni ngu ya.

<sup>6</sup> Nuna ra Zaqueo, n'u nahmantho ba cai. Nup'u ja ra ngu, ja bi säyabi  
p'u ra Jesús. <sup>7</sup> Yø ja*'i* p'uya, himbi nu manho te øtra Jesús, embi ngue  
guep'u ja ra ngu ra ja*'i* ja ra ts'oqui ja säya p'u. <sup>8</sup> Ra Zaqueo p'uya, bi  
m'mäi, bi 'yembra Jesús:

—Nuya grá Hmu, nu'a te di pets*'i*, ga unna made yø hyoya. Nu'mø 'bui  
te'o man'na xangu xtá hannbi ngue'a hinn*u* 'yup'u ga hannbi, pe ga  
cospabi ngoho parte*'a* te xtá hannbi —bi 'yembi.

<sup>9</sup> Mi nya ra Jesús, bi 'yena:

—Nu ra ora ja p'uya, ya di nyanna to 'buhra ngu jaua ya. Porque  
xquet*'a* 'nehnu ra mbom'meto ra Abraham. <sup>10</sup> Porque ra N'yohu bi 'ye  
mahets*'i*, bi 'yehe da hyonyø ja*'i* xa m'medi, ngue da yani.

**Bi hyecra hya rā Jesús ngue 'det'a yø mènyu bi t'uni.**

<sup>11</sup> Mènte øxyø ja'i rā hya mmànnà Jesús, bi hyecra hya bi xi p'uya. Porque ya xmànguerpu dā zòn'a Jerusalén. Nup'u gá mbènyø ja'i p'uya, èmbi ngue 'bexti nèqui'a rā ora'a ngue dī manda ua Oja. <sup>12</sup> Bi 'yèmbyø ja'i p'uya:

—Mí 'bu'a n'na rā n'yohu ngue mí nnu mānsu yø ja'i. Ya ja ngue dā ma n'na rā häi yap'utho, ja di t'unnbu rā cargo ngue dī ndast'abi p'u ja rā häi 'bui, dā èhrá ngu p'uya. <sup>13</sup> Pe hante ngue dā ma rā n'yohu, bi zonhni 'det'a yø hmiqui. N'na ngu n'na yø hmiqui, bi däpa n'na rā mènyu xàndøngu rā mui. Bi 'yèmbuya: “Nuna rā mènyu dā 'da'ahu ya, dàmi 'yørpahu rā 'befi asta gue'mø dā pengä”. <sup>14</sup> Pe nuya yø mmènguhu rā n'yohu, mí nnu mān'ù p'uya. Bi mènhyø m'mènhni ngue dā mamp'ù ha bi zònna n'yohu, bi 'yèna: “Hindí nnegähe nā rā n'yohu ngue dī ndast'abi dī māndagahe”, bi 'yèna. <sup>15</sup> Pe siempre bá t'ëts'i ngue bi ndast'abi nā rā n'yohu. Mí zòp'ù ja rā häi p'uya, bi mānda bá ts'i'ù yø hmiqui xi unna mènyu. I nne dā bádi hangu xà ndaha n'na ngu n'na. <sup>16</sup> Nu'a rā mudi bi zòp'uya, bi 'yèna: “Nu ni mènyu gá däqui, ya jap'ù 'det'a yø mènyu xà ndaha”. <sup>17</sup> Rā dast'abi p'uya, bi 'yèna: “Ya xanhò 'mø, grá hogá mèfi. Madague'a zits'utho bi ma mafati'i, pe gá pøngmanho. A nuya, dí exa'i ya ngue guí mānda 'det'a yø dñihni ya”.

<sup>18</sup> Bi zòhman'na p'uya, bi 'yèna: “Ague grá hmu, nu'a ni mènyu gá däqui, ya jap'ù cùt'a yø mènyu xà ndaha”. <sup>19</sup> Bi t'ëmbuya: “Nu'i ya, dí exa'i ngue guí mānda cùt'a yø hnini”. <sup>20</sup> Mí zòhman'na p'uya, bi 'yèna: “Ague grá hmu, ja ua ni mènyu gá däqui. Nugä dā 'ue rā bayu dā pets'i. <sup>21</sup> Porque dí su'i ngue guí ya mānzaqui, guí ä'a te hinxcá taha. Guí xoc'a te hinxcá pefi”. <sup>22</sup> Bi 'yènnà dast'abi p'uya: “Hingrá hogá mèfi n'yø. Nu'a rā hya guí mmànya, gue'a gdá hñts'a'i rā güenda'a ya. Porque guí engui ngue dí ya mānzaquigä. Guí engui ngue dí hñgä'a te hinxtá n'hni, ogue dí äcä'a te hinxtá pefi. <sup>23</sup> ¿Hanja ngue hingá dä ma mènyugä p'u ja rā banco, n'namhma ngue nu'mø dā sòcua ja mā ngu, xtì ndäcä'a te rā nzäbi mā mènyu?” <sup>24</sup> Bi t'ëmp'ù 'báp'ù p'uya: “Hyannbaui rā mènyu na, n'yø. Dàmi unui'a ha 'det'a yø mènyu”. <sup>25</sup> Nu'u ts'o p'uya, bi 'yèna: “Ague grá hmu, pe ya ha 'det'a yø mènyu na”. <sup>26</sup> Bi 'yènnà dast'abi p'uya: “Nugä dí xi'ahu ngue nu'a ya ha xangu, gue'a mān'na di t'un'na. Pe nu'a zits'utho ha, dā thànnbabí'a zits'ù ha”. <sup>27</sup> A nuya, nu'u mā nsuigä'be hinguí nneque xcä ndast'abigä, bá siui ua ya. Gá nnugä ha gdi hyohu”.

**Rā Jesús bi zòp'ù ja rā hnini Jerusalén.**

<sup>28</sup> Mí juadi bi mānnà rā hya nā, rā Jesús bi thogui, i ma Jerusalén. <sup>29</sup> Mí zòmp'ù ja rā nyuni ja rā mbonza ja yø olivos, ja jarbutho rā hnini Betfagé 'nèhra hnini Betania. Bi 'yet'i yoho yø xädi p'uya. <sup>30</sup> Bi 'yèmbi:

—Ní me ná ja rā hnini bí janá ya. Nu'mø gá cút'ui rā hnini, gui t̄immi p'á dā nthat'i n'na rā burru mā'da'yotho, h̄injongui sá. Bá xoqui guá siui ua.<sup>31</sup> Nu'mø to dā 'yēn'áui, hanja ngue guí xocui rā burru, guí xihmi p'áya ngue honná Hmu.

<sup>32</sup> Nu'á yø xädi p'áya, b̄i ma. Nup'á bi zōmp'áya, bi dimp'á nthat'i rā burru, tengutho xi mānna Jesús.<sup>33</sup> Mi xojpáya, nu'á yø mm̄emburru bi 'yēmbi:

—¿Hanja ngue guí xocui rā burru?

<sup>34</sup> Bi 'yēmbáya:

—Porque honná Hmu.

<sup>35</sup> Bi ts'ispabi rā burru rā Jesús. Nu'á yø xädi p'áya, bi gaspa rā burru yø tuhu yø ja'i ngue b̄i nōpā nts'ut'i. Bi hyuxrā burru rā Jesús, b̄i ma.

<sup>36</sup> Xāngu yø ja'i di tānsyø tuhu ngue pōp'á ja rā 'yu ja ngue dā thohra Jesús.<sup>37</sup> Nu'mø ya xmānguerpā dā zōn'a Jerusalén, ya 'yop'á ja rā ngai ja rā mbonza ja yø olivos. Bi māhrā hmafi gātho yø xädi p'áya ngue di johya. I espabi Oja ngue yø milagro xi nūrpi ótra Jesús.<sup>38</sup> Dí n'yēmbi:

—Oja di japrā dāst'abi bá 'bēnhni ngue bi zōcua. Ya b̄i nhojpauí yø ja'i na Oja bí 'bū māhets'i. Nuya maguesé nā Oja bí 'bū māhets'i ya.

<sup>39</sup> Bi 'yēn'i'da yø fariseo n'youi yø ja'i p'áya:

—Ague grá xānnbāte, dāmī hējpa ní xädi. 'Yo dí mmānna rā hya nā.

<sup>40</sup> Mi dāhra Jesús, bi 'yēmbi:

—Dí xi'ahú ngue nu'mø dā ma māhejpi ya yø ja'i escagui ya, dí nya yø do ja ua ngue dā 'yēscagui.

<sup>41</sup> Mi zōn'a nenihni rā Jesús, bi hyandra hnini Jerusalén. Bi nzomp'áya, ngue pādī te dā tho'a m'mefa yø ja'i 'būp'á ja rā hnini.<sup>42</sup> Bi 'yēmbra mēhnini p'áya:

—Nu' rā pa ja p'áya, dí nnehmāgā ngue gui pāhmu hanja nā rā hya dā 'yōt'ahú rā nho. Pe njot'i ní n'yomfēnihú ya.<sup>43</sup> Dā 'yēhrā pa ngue gui m'mu mmān'ahú, dí māts'a ní nsuhihú, māthet'i rā hnini dā 'yōtyø njudi. Dí nexpā dí nexyø soldado dā 'yōt'ahú rā tūnhni, dā 'yē'ahú māde.<sup>44</sup> Dā t'en'ahú häi p'áya, ngue dā tho yø ja'i 'būcua ja rā hnini. Dā ma nsuadi yø ngu. Nguna dí nja, porque himbi n'yo ní mmāhihú'á rā pa bi zōcua rā m'mēhnini Oja ngue xi'i ha gdí nyamhmú —bi 'yēmbi.

### Rā Jesús bi 'yētyø ja'i mi mpāp'á ja rā thinnija.

<sup>45</sup> Bi map'á ja rā nija rā Jesús. Gā bi 'yētyø ja'i mi mpāp'á thinnija p'áya.<sup>46</sup> Bi 'yēmbyo ja'i:

—Nup'á ja rā Māca Libro, nt'ot'i p'á ja rā hya ngue Oja i ena: “Nuna mā ngungā, ní hú ngue rā ngungā mhmat'Oja nā”. Pe nu'ahú, guí othú ngue ja dí mpeti ua yø bē.

<sup>47</sup> N'na pa ngú n'na pa bi xānnbāte p'á ja rā nija rā Jesús. Pe nu'ahú yø hmú yø mmäcja p'áya, 'nē'á yø xānnbāte ngue rā ley, 'nē'á yø n'yohú dí

m̄anda p'ut ja r̄a hnini, gä honnä forma ha di hyo r̄a Jesú. <sup>48</sup> Pe h̄ingui t̄ini ha di japi ngue d̄i nja'a te mb̄eni, porque gä 'b̄utyø ja'i ngue øxra hyä mmanna Jesú.

### R̄a Jesú bi t'änni to bi unna nt'ëdi'a te øt'e.

**20** <sup>1</sup> N'na r̄a pa ya, n̄una r̄a Jesú bi xännba r̄a hya yø ja'i p'ut ja r̄a nija, xihyø ja'i r̄a hoga 'da'yo hya. Bi zøhyø hm̄u yø mmäcja p'uya, 'nëhyø xännbate ngue r̄a ley, bá 'yohu'ut d̄i m̄anda p'ut ja r̄a nija.  
<sup>2</sup> Bi 'yëmbrä Jesú:

—Ague n'yø, ñchanja'a te guí øt'e? To bi 'da'i r̄a nt'ëdi'a te guí øt'e?  
 —bi 'yëmbi.

<sup>3</sup> Mi dähra Jesú, bi 'yëmbi:

—Nugä xquet'a ga øt'ahu n'na r̄a nt'änni ya. Pe dämi xicju hanja'a ra hya ga än'nähu. <sup>4</sup> ¿Te'o bi unna nt'ëdi r̄a Xuua bi xixyabí yø ja'i? ¿Ua Oja bi unna nt'ëdi, uague yø ja'i tho r̄a nt'ëdi'a te bi 'yøt'e?

<sup>5</sup> Yø ja'i p'uya, di n'yänni te di dadi. Di n'yëmbi:

—¿Teni 'be'a ga xihmu ya 'mø? Nu'mø ga xihmu ngue Oja bi unna nt'ëdi te bi 'yøtra Xuua, da 'yënjü p'uya: "Xinä r̄a hya bi männä Xuua connä ngueque, ñchanja ngue h̄ingä 'yec'ëihu 'mø?", da 'yënjü p'uya. <sup>6</sup> A nu'mø ga xihmu ngue yø ja'i tho bi unna nt'ëdi te bi 'yøtra Xuua, di hyojthogahu yø ja'i ngue da mändogahu. Porque gä ec'ëi yø ja'i ngue r̄a pøngahya Oja na r̄a Xuua.

<sup>7</sup> Mi dähyø ja'i p'uya, bi 'yëmbrä Jesú:

—Hindí pacähe to bi unna nt'ëdi'a te bi 'yøtra Xuua.

<sup>8</sup> Mi dähra Jesú, bi 'yëmbyø ja'i:

—Ya h̄ingä xicju na r̄a hya dí än'nähu, ni xinga guecä ga xi'ahu to di 'dacra nt'ëdi te dí øt'e.

### R̄a Jesú bi hyejpa r̄a hya n'na r̄a huähi ngue r̄a jomhmi.

<sup>9</sup> Nuna r̄a Jesú, bi hyoni te gui hyejpa yø hya bi xihyø ja'i. Bi 'yëmbi:

—Mi 'bu'a n'na r̄a n'yohu ngue bi 'yøt'a n'na r̄a nuäuva. M'mefa p'uya, bi hyoni to da gonhui r̄a huähi, n'namhma ngue nu'mø bi nja yø uva, dí t'unna mmëhui'a te di tocabi. Bi ma p'uya, ya'atho yø pa i ma.

<sup>10</sup> Mi zönnä pa da thücyø uva p'uya, nuna r̄a mmëhui bi menhnä n'na r̄a hmiqui ngue da tu yø uva di tocabi. Pe nu'ut yø mafi mämbi 'büp'ut ja r̄a huähi, bi unna hmiqui, bá erbuya. Pe h̄inte bi unni. <sup>11</sup> Ra mmëhui p'uya, mähömbi menhmän'na r̄a hmiqui p'ut bí ja r̄a huähi. Pe xquet'a ngut'atho bá ts'ui. Bi ma ma'uni, h̄inte bi t'unni. <sup>12</sup> Ra mmëhui p'uya, mähömbi menhmän'na r̄a hmiqui. Yø mafi p'uya, mähömbi untho, bá et'i.

<sup>13</sup> M'mefa p'uya, enna mmëhui: "¿Teni 'be'a ga øt'ä 'mø? Nuna ma ts'unt'ut dädi mädi, ma ga pennbi. Xamhmathe da nu mansu 'mø bi

nuna", bi 'yena. <sup>14</sup> Pe nu'mo mi zomp' u 'buhyo mefi na ra ts'unt' u ra mmehui, di n'yembyo mefi: "Nuna ya, guehna ra ts'unt' u ja ngue da gohmi ra huahi naya. Ma ga hohu ya, n'namhma ngue ya ma mmetihu ra huahi", di n'yembi. <sup>15</sup> Bi bennbabi ra ts'unt' u ra mmehui p'uya, bi gujmaxots'e ra huahi, ja ba hop' u.

Ra Jesús bi 'yänyo ja*'i* p'uya, bi 'yembi:

—Xi'mo ya gä bi nja ya yo hya di xi'ahu ya, cteni 'be'a da 'yotra mmehui? <sup>16</sup> Siempre da ma ra mmehui, da ho yo mefi conhui ra huahi. N'nan'yo mi'da yo ja*'i* di fätra huahi p'uya.

Nu'mo mi 'yohyo ja*'i* na ra hya na p'uya, di n'yembi:

—'Yo da ne Oja ngue da ngu'a di nja —di n'yembi.

<sup>17</sup> Pe ra Jesús bi hyetyo ja*'i*, bi 'yembi:

—Te 'be'a ga mbon'a ra hya nt'ot'i p'u ja ra Maca Libro ngue ena: "Nuna ra do himbi nu manho yo hyonnigu, guehna ra do bra 'bebo p'u bra fuhra jado na", i ena. <sup>18</sup> Nu'mo da zoxra ja*'i* maxots'e ra do, da fohra ja*'i*. A nu'mo da dähra do ngue da zoxra ja*'i*, da xeni.

<sup>19</sup> Nu'u yo hmu yo mmäcja 'ne'u yo xännbate ngue ra ley, bi ne xti bentra Jesús ngue xta ngot'i. Porque pahyo ja*'i* ngue go xihya yo hya bi hyecra Jesús. Pe himbi zä xti bent*'i*, porque supi di mbocue mi'da yo ja*'i*.

### I nnepyo nsuui ra Jesús ngue da 'yembi hingui ja ts'edi di njutra menyu njui.

<sup>20</sup> Yo fariseo p'uya, bi menhni to da jujpatho häi te ga ya ra Jesús. Nuya bi 'benhni xøgue ya manhotho, tengutho 'mo ngue nmajuani yo hoj*'i*. I nnepe ngue di nja tema hya da dinnba ra Jesús ngue hinda gue'a da ma, para ngue da zäp' u di yapa m'mefa. <sup>21</sup> Janangue bi t'ørpa ra nt'änni na ra hya ja ua, bi t'emb*bi*:

—Ague gra xännbate, di pacähe ngue gä xanho te guí mma, 'ne gä gue'a ra hya njuantho guí xännbate. 'Ne hingui su'a te mben'na'i yo ja*'i*. Sinoque majuani guí xännbate'a ra hya nne Oja ngue gda n'yohu.

<sup>22</sup> Dami xicje ya, ctu xanho ngue di njutra menyu ähra dast'abi, uague hin'na? —bi 'yembi.

<sup>23</sup> Pe ra Jesús, ya padi te mbennbabi yo ja*'i* ngue'a ra nt'änni ørpe, bi 'yembuya:

—¿Hanja ngue guí sämhyagahu? <sup>24</sup> Dami 'yurcahu ra menyu —bi 'yembi. —¿To ra hmi na n'youi ra menyu ja ua ya? —¿To ra thuhu na ra menyu? —bi 'yembi.

Mi dahya yaui ra Jesús, bi 'yembi:

—Guehna ra dast'abi naya —bi 'yembi.

<sup>25</sup> Ra Jesús bi 'yembo ja*'i* yaui:

—Nu'a ja ngue gui 'yøthu ya, dámí unhnú rä ménuyu di tocabi rä dást'abi. Dá gue Oja p'uya, dámí unhnú'ä te di tocabi —bi 'yembí.

<sup>26</sup> Ya himbi zä xtä ndini ha xti güjpa häi'ä rä hya ännbhüya. Hante gue di 'yøtho'ä rä hya i dähra Jesús. Ya hínte mambí mantho.

### Bí manna Jesús ngue di bennate yø áima.

<sup>27</sup> M'mefa p'uya, bí ma 'da yø saduceo, nuya embí ngue hindí bennate yø áima. Bi 'yembreja Jesús:

<sup>28</sup> —Ague grá xännbate, nup'ü ja rä ley bi 'yotra Moisés, nt'ot'i p'ü rä hya ngue ena: nu'mø bi du n'na rä n'yohu, 'ne hindí m'muhýø basí, nu rä xisu rä áima dä zogui, nu'a rä n'yohu rä áima gue'a di nthatui rä 'danxu'a, n'namhma ngue di m'muhýø basí tengutho 'mø xti m'muhýø basí rä áima. <sup>29</sup> A nuyá, xi'mø di 'bú'i yoto ma'yohu ngue edadi ncu ya. Nu'a rä n'yohu ma da, di nthati. Pe da 'yehra pa da du, 'ne hindí m'muhýø basí. <sup>30</sup> Janangue nu'a rä n'yohu rä áima m'mefa bí m'mui, go di nthatui rä 'danxu'a. Pe xquet'a da du rä n'yohu, 'ne hindí m'muhýø basí. <sup>31</sup> Nu'a rä hyu rä n'yohu p'uya, hondí nthatui rä 'danxu 'mø bi du rä n'yohu. Di siguetho di nthatra xisu 'mø bi du rä ndø, asta gue'mø bi du gä yoto ma'yohu. Gä di nthatui rä xisu, 'ne gä bi du yø n'yohu. Pe himbi m'muhýø basí. <sup>32</sup> Rä nzegui p'uya, bi du rä xisu. <sup>33</sup> A nuyá, xi'mø rä pa dani bennate yø áima ya, indana gue'a ya yoto ma'yohu rä mmesti rä xisu? Porque gä bí m'muhmi.

<sup>34</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yembí:

—Nuu ja rä ximhäi, di nthatui yø xisu yø n'yohu. <sup>35</sup> Pe nu to di tocabi rä mménthi ngue di ma mahets'i 'mø bi bennate yø áima, ya hin dani nthati. <sup>36</sup> Porque ya hijonda du, dä gohi tengutho yø anxe. Ya yø basí Oja, porque da 'yot'Oja ngue ma'da'yo hondí m'mui. <sup>37</sup> Nup'ü ja rä hya bi 'yotra Moisés, ja di nequi p'ü ngue di bennate yø áima. Porque nt'ot'i p'ü rä hya bí man'Oja 'mø mi nya p'ü bí nzø rä ndut'o, ngue bi 'yena: "Guecä drá Ojagä ngue rä Abraham. Drá Ojagä ngue rä Isaac. Drá Ojagä ngue rä Jacob", bi 'yen'Oja. <sup>38</sup> Ja di nequi p'uya ngue nup'ü 'bú Oja, hingu tu yø te yø áima. Nup'ü 'bú Oja, hijongui tu.

<sup>39</sup> Bi 'yen'i'da yø xännbate ngue rä ley p'uya:

—Majuani'a guí mma, grá xännbate —bi 'yembí.

<sup>40</sup> Pe ya bi zu xti sigue xtä 'yørpa mi'da yø nt'anni p'uya.

### Rä Jesús bí xihyø ja'i ngue rä Cristo hingra ja'itho.

<sup>41</sup> Mi nya rä Jesús, bi 'yembí ja'i:

—Nu'a rä Cristo bá ex Oja ngue di ndást'abi, i mmányø ja'i ngue da gue'a n'na'ü yø mbom'meto rä David. Nugä ga xi'ahü hanja ya, mädague'a ngue rä mbom'meto rä David, pe nunä rä Cristo hingra ja'itho na. <sup>42</sup> Porque rä David, enna hya bi 'yorpu ja rä Salmo: "Nuna

Oja, nū'mō mī zojbāgui mā Hmu, nguna rā hyā bi xifi, bi 'yembi: Dāmī mīcua ja mā n'yēigā ya,<sup>43</sup> astā gue'mō gā ḍt'e ngue guí mānda gätho'ū nī ns̄hiui", bi 'yembi.<sup>44</sup> Ja dī nequi p'uya, ngue rā David, nū'mō nnōnna Cristo, nī hūti ngue rā Hmu. Jānāngue rā Cristo dī nequi ngue hingra ja'itho, mādague'a ngue rā mbom'meto rā David.

**Bi xihyø ja'i rā Jesús ngue dī mfādi xānho, hīndā hyätyø xānnbāte ngue rā ley.**

<sup>45</sup> Gā bi 'yøhyø ja'i rā hyā bī mānna Jesús ngue embyø xādi:

—Dāmī mfāhmū xānho ya, 'yo di hä'ahū yø xānnbāte ngue rā ley. 'Yo guí ḍthu tengutho ga 'yo'ū. Nuya yø n'yohu ya, di ho ngue sōt'a häi yø he. Di ho ngue di respeta yø ja'i ha gui zengua p'ū ja rā täi. Nup'ū ja yø nija p'uya, huantho yø nthuts'i tāte xānho ngue ja hup'ū. Nup'ū ḍt'a ngo yø ja'i p'uya, xquet'a nne ngue tāte xtānho p'ū da mi.<sup>47</sup> 'Nē tunnbā yø ngu yø 'danxū, i häti, embi ngue di xānnbi te pēts'i. Nunā rā hyā ga ngorpa yø dā yø ja'i p'uya, nū'mō mmat'Oja, ndø ya'atho mmat'Oja. I nne da 'yembyø ja'i ngue yø ndøhogā n'yohu. Pe nuyá, guehya māthoguitho rā castigo da thohya ngue gätho mi'da yø ja'i.

**Rā 'danxū bi unna mēnyū Oja.**

**21** <sup>1</sup> Nup'ū ja rā nija, hētho rā Jesús ha gā yutyo mēnyū yø mmēmmeti p'ū ja rā huada cū rā mēnyū ngue rā ofrenda. <sup>2</sup> Bi nū n'nā rā 'danxū ngue rā zibøhyoya, xquet'a bi gät'i yoho yø zi xani p'ū ja rā njumēnyū. <sup>3</sup> Bi 'yēnnā Jesús:

—Majuāni dī xi'ahū ngue rā zibøhyoya nā rā 'danxū bi unna mēnyū ya, pe mān'natho nnū mānho Oja'a rā mēnyū bi unna, hīndā gue'ū yø mēnyū mi'da yø ja'i di uni. <sup>4</sup> Porque nuya mi'da yø ja'i, yø mmēmmeti ya, pe gue'ā rā mēnyū xā pongui di uni. A nunā rā 'danxū, zits'ū drā mēnyū mi ha. Mi ja ngue xtā nzi rā mēnyū bi uni.

**Bi mānna Jesús ngue bā ep'ū rā pa da xotra nija.**

<sup>5</sup> Di c'a 'da yø ja'i te ja rā nija. I mmānyø ja'i ngue māzihotho gui nequi rā nija. Māzihotho gui nequi yø hmī yø do n'youi. Gui nhohra nija'a temā cosa di unyø ja'i ngue nnōpā ofrenda. Rā Jesús bi 'yembi:

<sup>6</sup> —Ya guí nnūhū te ja rā nija ya. Pe nunā rā nija naya, bā ep'ū rā pa da xotyø ja'i nā. Xøgue dī nxādi, hīn hapū nmī nequi rā nija.

**Bi mānna Jesús te dī nja hante rā nzegui yø pa.**

<sup>7</sup> Bi t'ānnbāya, bi t'embi:

—Ague grā xānnbāte, ēnjām'mō dī nja ya yø hyā guí mmānya, ngue da xotra nija yø ja'i? Temā hmēya dī nja'mō ya nī ma dā zōnna pa dī nja'a te guí mmānya?

<sup>8</sup> Mi dährä Jesús, bi 'yembyø xädi:

—Dämi mfähmu xändønho, 'yo guí nne ngue to dä hyä'ahü. Porque xangu yø ja'i di n'yø ngue dä 'yembyø ja'i: "Go guecä drä Cristogä ya", dä 'yembi. Xquet'a dä 'yena: "Nuya, ya dä guehrä ora jap'ü dä gua'a nximhäi ya", dä 'yena. Pe 'yo sä guí ec'ëihü. <sup>9</sup> Nu'mø gá 'yøhmü ngue ya ja yø dätnhni, ya di ndunhyø ja'i, 'yo sä guí suhü. Porque jatho ngue ya ngu'a ja ngue di nja. Pe hinga gue'ü yø hmeya'ü ngue rá nzequi.

<sup>10</sup> Bi sigue bi 'yembuya:

—Dä nangyø nación ngue da 'yørpa ra tñhní mi'da yø nación. Dä nangyø dast'abi ngue da 'yørpa ra tñhní mi'da yø dast'abi. <sup>11</sup> Janjuani ngue di 'yan'ahäi. Di nja yø thuhü, di nja yø guehi. Di nsu yø ja'i 'mø bi nu yø hmeya dä nja maya.

### Bi xihyø xädi ra Jesús ngue dä zä ra n'ü, dä ts'ui.

<sup>12</sup> Pe hante ngue di nja ya yø hya dí xi'ahu ya, dä gu'ahü yø ja'i ngue di bent'ahu, di dä'ahü p'ü ja yø nija, da jo'ahü. Di ndä'ahü p'ü 'bøhyø dast'abi. Di ja'ahü p'ü yø ja'i ngue guí ec'ëigahü. <sup>13</sup> Ngue ngu'a di nja'ahü, nu'mø ya gdi yahü yø ts'ut'abi, ja gui xihmu p'ü ra hoga 'da'yo hya p'uya. <sup>14</sup> Nu'mø bi ma ma bent'i'ahü, 'yo sä di tu ni mmuihu'a ra hya ja ngue gui xihmu ra ts'ut'abi. <sup>15</sup> Porque ga 'da'ahü ra hya, ngue gui padí tegui mmamhmu p'ü 'bø'ü di su'ahü. Hinjonda zä dä däcrä hya ga 'da'ahü. <sup>16</sup> A nuyá, asta ni papáse di dä'ahü. Ni n'yohuse di dä'ahü. Ni mënise di dä'ahü, ni amigose di dä'ahü. Pe di m'mü'i'da dä tho'ahü.

<sup>17</sup> Dä zu'ahü yø ja'i ndap'ü bi zä ngue guí ec'ëigahü. <sup>18</sup> Pe ni xinga n'na ni xtahü di m'medi. <sup>19</sup> Nu'mø hingui hyegahü, gue'a di n'na'ahü ra 'da'yo te'a.

<sup>20</sup> Nu'mø gá nuhü ngue ya di mäs'yø soldado ra hnini Jerusalén, gui pahmu p'uya ngue n'na zihmantho dä ma majuadi ra hnini. <sup>21</sup> Nu'ü yø mmengü p'ü ja ra häi Judea, dä 'dagui, di map'ü ja yø xanthø. Nu'ü di 'bøp'ü ja ra hnini Jerusalén, dä 'dagui. A nu'ü dí 'yo ra 'befi, ya hindí map'ü ja ra hnini. <sup>22</sup> Porque ya bi zøhra pa di nja ra castigo. Nu te gä nt'ot'i p'ü ja ra Maca Libro, dä gue'a ra ora'a ngue di nja'a. <sup>23</sup> Huècate yø xisu di hødyø basi'a ra pa'a, ogue di sudyø basi. Porque ra ndate di nja ua ja ra häi. Ra ndussutho ra castigo dä thoø ja'i. <sup>24</sup> Dä tho yø ja'i conyø juai. Mi'da p'uya, dä ts'ixa fädi, di ma ra fädi ndø yap'ütho n'nanni yø häi. 'Në nu'ü yø ja'i hingyø judío p'uya, dä nç'ahäi yø mmengü Jerusalén asta gue'mø dä ne Oja di m'mehyø hya.

### Bi manna Jesús ngue mahonda ecua ja ra ximhäi.

<sup>25</sup> Di nja yø hmeya p'ü ja ra hyadi, 'nep'ü ja ra zana, 'nep'ü ja yø sø. Nuya ja ra ximhäi p'uya, hindä badi te dä 'yøtyø ja'i 'bøp'ü ja yø nación. Di nsu yø ja'i ngue'a gui thoni yø funthe di ja ra jathe. <sup>26</sup> Nu'mø

bi zo yø mm̄ui yø ja'i a te ja ngue d̄i nja ua ja r̄a x̄imh̄ai, asta d̄a güentyø ja'i ngue r̄a ts'ü. Nu te gä bí ja maya, gä di pädi hapu thogui.<sup>27</sup> Da thandra N'yohu di 'yø m̄ehets'i ngue d̄a n'youi r̄a gui. D̄a hn̄u ngue maguese, porque m̄athoguitho ja r̄a ts'edi.<sup>28</sup> Nu'mø ya bi m̄udi d̄i nja ya yø hya ya, d̄am̄i hya r̄a ts'edi gui juxni yahu, gui hyanthu mayá. Porque ya xma nguerpøtho da chni Nyatehu.

### Bi nhyejpa r̄a hya n'na nza r̄a igo.

<sup>29</sup> Mahømbi hyej hm̄an'na r̄a hya bi xihyø ja'i r̄a Jesús, bi 'yømbi:  
—Guí nnuhu n'na r̄a za r̄a igo, ogue ndanä bi zä m̄a za.<sup>30</sup> Nu'mø ya bi c'ammi ngue bi 'dogui, guí pahmu p'uya ngue ya ni ma di pat'i xanhø häi.<sup>31</sup> Nguna r̄a hya ja ngue d̄i nja ya. Nu'mø gá nuhu ngue ya bi nja ya yø hya dí xi'ahu, d̄am̄i pahmu ngue ya xma nguepøtho d̄i manda Oja ua ja r̄a x̄imh̄ai.<sup>32</sup> Nu'ya yø hm̄eya dí xi'ahu ya, d̄am̄i pahmu ngue guehya d̄i nja ya, hante ngue d̄a du yø ja'i 'bührä pa ja p'uya.<sup>33</sup> Nu te bí ja maya, 'necua ja r̄a häi, hingui zai. Pe nunä r̄a hya dí mmangä, ja para zanthona.

<sup>34</sup> D̄am̄i mfähmu xanhø, 'yo dädi mbentui r̄a nts'o ni mmuihu. Manma thä'i ngue gui n'itihu, ogue høndra menyu gui ja ndummu ha gdi timhm̄u. Porque nu'mø bi zonna pa r̄a nzegui, ja gui thambenihu, ya di jap'u.<sup>35</sup> Tengutho 'mø te bi zo r̄a 'dihi, d̄i njarbutho'a te d̄a thogui gätho yø ja'i 'bui r̄a nguni nximh̄ai.<sup>36</sup> Gue'a ngue gdi mfähmu xandønho'a. D̄am̄i mat'Ojahu hangu r̄a pa, n'namhma ngue gui mpomhm̄u r̄a ndate ja ngue d̄i nja. Janangue d̄a zä guí somhm̄u p'u di 'bührä N'yohu di 'yø mahets'i.

<sup>37</sup> Nu'mø r̄a pa, i xännbate p'u ja r̄a nija r̄a Jesús. R̄a xui p'uya, pa bi op'u bí ja r̄a nyuni ja r̄a mbonza ja yø olivos.<sup>38</sup> Gätho yø ja'i, xudi xudi pap'u ja r̄a nija ngue øxra hya mmanna Jesús.

### Yø nsuiui r̄a Jesús ya sänni ngue d̄a hyo.

**22** <sup>1</sup> Ya mi ts'udra ngo ngue r̄a pascua, guehnä r̄a pa ts'i r̄a thuhm̄e hingui n'youi r̄a íxi. <sup>2</sup> Nu'ü yø hm̄u yø mmäcja 'nøhyø xännbate ngue r̄a ley, guehya ya r̄a ya'atho yø pa honi ha di hyo r̄a Jesús. Pe supi d̄i mbøcue yø ja'i.

<sup>3</sup> Ra zithu p'uya bi yurbu ja r̄a mmui r̄a Judas Iscariote, guehnä n'na nc'ei'ü 'de'mä yoho yø xädi r̄a Jesús. <sup>4</sup> Nunä r̄a Judas, bi ma bá nyau yø hm̄u yø mmäcja, 'nøhyø n'yohu d̄i manda p'u ja r̄a nija. Bá nheca hyau yø mmäcja ha di japi di däprä Jesús. <sup>5</sup> Ra ndijohya ya yø mmäcja 'mø dini ha di zuadi. Bi xihna r̄a Judas ngue di unna menyu. <sup>6</sup> Bi nu manho te bi sihna r̄a Judas ngue di t'unna menyu. Bi hyoni ha di japi ngue di däpyø mmäcja r̄a Jesús, pe d̄a gue'a r̄a ora ngue 'buse r̄a Jesús.

**Yø xädi rä Jesús bi hoqui te dä zi'ä rä nde bï nsännigo ngue rä pascua.**

<sup>7</sup> Ya führä ngo nguehya yø pa ts'i rä thühmë hïngui n'youi rä íxi.

Guehnä rä pa hode'yo yø ja'í ngue sännigo, ngue dï nzibde ngue rä pascua. <sup>8</sup> Nunä rä Jesús bi 'yeträ Bedu 'nëhra Xuua, bi 'yëmbi:

—Nï me ya, bí hocui'ä te gdä nzibdehu, ga nsännigohu ngue rä pascua —bi 'yëmbi.

<sup>9</sup> Bi 'yën'ä yø xädi p'uya:

—¿Hapu guí nne gä ma hocä'be'ä te ga sihu p'uya?

<sup>10</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yëmbi:

—Nu'mø gä cät'ui mbo rä hnini, gui ntheui n'na rä n'yohu nï ma rä ngu, di tu n'na xöni rä dehe. Dämä tennui hapu da zöni. <sup>11</sup> Gui 'yënuí rä mmënnigu p'uya: “Rä xännbate i enä: ¿Hapu ja rä cuarto gä nzibdehe mä xädi, ja gä sähe p'ü rä ngo ngue rä pascua?” gui 'yënuí. <sup>12</sup> Rä mmënnigu p'uya da 'yut'äui n'na rä dacuarto bí ja maya rä tòcangu. Ja dämä hocui p'ü'ä te ja ngue gdä nzibdehu p'uya.

<sup>13</sup> Bi ma'ü yoho yø xädi mi yaui rä Jesús. Mi zömp'ü ja rä hnini, tengutho rä hya xi manna Jesús, gue'ä bi nja'ä. Bi dinna ngu tengutho xi xifi, ja bi hojpü rä nzibde ngue rä pascua p'uya.

### Rä Jesús bi zi rä nzibde ngue rä pascua.

<sup>14</sup> Nu'mø mi zönnä ora dï nsihmë p'uya, nunä rä Jesús, gätho'ü 'de'ma yoho yø xädi, gä 'büp'ü ja rä mëxa. <sup>15</sup> Rä Jesús bi 'yëna:

—Hante ngue dä thogui, janjuani ngue sixä mpähä mä mmüi ngue 'daua ga nsihmëhu na rä ngo ngue rä pascua. <sup>16</sup> Porque dí xi'ahu ngue ya hinni mantho ga nsännigohu, asta gue'mø dï nja'ä te ja ngue dï nja, ya gdi 'bühmu p'ü ha dï manda Oja p'uya.

<sup>17</sup> Bi decrä vaso p'uya ngue di ja mämmadi Oja. Bi 'yëmbyø xädi p'uya:

—Dämä ndarpahü naya, sihu 'da'its'ü. <sup>18</sup> Porque dí xi'ahu ngue ya hinni mantho ga sigä rá ngui rä uva, asta gue'mø bi zönnä pa dï manda Oja ua ja rä ximhäi.

<sup>19</sup> M'mëfa p'uya, bi hyajman'na rä thühmë. Mi ja mämmadi Oja p'uya, bi xenna thühmë, bi unyø xädi ngue dä zi. Bi 'yëmbi:

—Nunä ya, guehnä mä do'yogä naya. Nu'mø gä sihu yø pa dï map'ü naya, gue'ä gdí bënjü'ä ngue dädi dä mä do'yo ngue dä du connä ngue'ahu.

<sup>20</sup> Mi juadi bi nsihmë p'uya, bi decrä vaso, bi 'yëna:

—Nunä po rä vaso ja ua ya, guehnä rä hmëya naya ngue nu'mø dä tu, dï nja rä ts'edi rä 'da'yo cohi øt'ahu Oja. Porque dï mfämma ji connä ngue'ahu.

<sup>21</sup> Nüua ja rä mëxa dï sihmëhu ya, 'bucua n'na nc'ëi ngue jugatho häi, ya xä hyoni ha di japi ngue di dägui. <sup>22</sup> Nu rä N'yohu bí 'yë mahëts'i ja

ngue d<sub>a</sub> tho. Nu te xpa ts'ännbi ngue d<sub>a</sub> thogui, d<sub>a</sub> thomhma'a. Pe hague ngu r<sub>a</sub> castigo d<sub>a</sub> thohn<sub>a</sub> r<sub>a</sub> n'yohu di dägui.

<sup>23</sup> Bi mudi di n'yänni n'na ngu n'na p'uya te'o'a ja ngue di dä r<sub>a</sub> Jesús.

### D<sub>i</sub> ntör'mahya yø xädi r<sub>a</sub> Jesús ndan<sub>a</sub> ja ngue d<sub>i</sub> m'met'o.

<sup>24</sup> Bi mudi bi njun'mahya yø xädi r<sub>a</sub> Jesús ngue nne d<sub>i</sub> m'met'o n'na ngu n'na. <sup>25</sup> Pe r<sub>a</sub> Jesús bi 'y<sub>em</sub>bi:

—Nup'u ja yø nación, i 'buhyo dast'abi ngue d<sub>i</sub> manda p'u ja yø häi. Nu'a r<sub>a</sub> ts'ut'abi d<sub>i</sub> manda yø ja'i p'uya, i enyø ja'i ngue xanho te ørpabi r<sub>a</sub> ts'ut'abi. <sup>26</sup> Pe nu'ahu, 'yo guí nne guí mandathohu yø ja'i. Nu ra ja'i nne ngue xtä nhets'i rá cargo d<sub>a</sub> mafi, guehna r<sub>a</sub> ja'i jatho ngue d<sub>i</sub> mpifi d<sub>a</sub> máxyø mmic'eiui na. Nu'a d<sub>a</sub> ne d<sub>i</sub> m'met'o ngue gätho yø amigo, guehna jatho d<sub>a</sub> gohi ngue ni mafithohu na. <sup>27</sup> Porque nuyá, ñdana gue'a nt'emb<sub>i</sub> ma daya, gue'a hup'u ja r<sub>a</sub> mexa ma d<sub>a</sub>, ua gue gue'a 'uite ma d<sub>a</sub>? Uangui hup'u ja r<sub>a</sub> mexa'a ma d<sub>a</sub>. A nuyá, d<sub>i</sub> 'bucä ua ha guí 'buhmu ya, pe hin dadi mandathogä. Sinoque dadi mpifi.

<sup>28</sup> A nuyá, gue'ahu xtä n'yohu mente yø pa xtä sägä r<sub>a</sub> n'u. <sup>29</sup> Ma Papá bá exqui ngue ga manda gätho yø ja'i. Nugä xquet'a d<sub>i</sub> exahu ya ngue <sup>30</sup> nup'u dadi mandagä, 'dap'u ga mmihmu p'u ja r<sub>a</sub> mexa ga nsihmehu. Guí mmihmu p'u ja yø nthuts'i ngue guí mandahu'u 'de'ma yo'bui yø ja'i Israel.

### I pähra Jesús ngue d<sub>a</sub> zop'u m'mefa r<sub>a</sub> Bedu.

<sup>31</sup> Nuna r<sub>a</sub> Jesús bi 'y<sub>em</sub>bra Bedu:

—Ague Bedu, nu'a r<sub>a</sub> zithu, äpra nt'edi Oja ngue d<sub>a</sub> hyoni ha di japi ngue gui hyegahu p'u. <sup>32</sup> Pe xquet'a d<sub>i</sub> äpra mate Oja conná ngue'e ngue hingui 'behni nt'ec'ei. Pe nu'i 'mø bi n'yo ni mmui'a te guí ot'e, dami hatra ts'edi ni cu.

<sup>33</sup> Ra Bedu p'uya, bi 'y<sub>em</sub>bi:

—Ague grá Hmu, nugä xquet'a d<sub>i</sub> 'bui madague'a 'da gdá me fädi, ogue astä 'dap'u ga tui —bi 'y<sub>em</sub>bi.

<sup>34</sup> Mi dähra Jesús, bi 'y<sub>em</sub>bra Bedu:

—Ague Bedu, nugä d<sub>i</sub> xi'i, nu'mø tobe hindí mahra oni, ya xqui conga nhundi, guí mma ngue hinguí paqui —bi 'y<sub>em</sub>bi.

### Ya bi zonnan ora d<sub>a</sub> ma ma'uní r<sub>a</sub> Jesús.

<sup>35</sup> Bi 'yänyø xädi r<sub>a</sub> Jesús, bi 'y<sub>em</sub>bi:

—Xi'mø ma xi'ahu ngue hinte gui hyaxhu p'u gá mähä, xingra buxa, ni xingra njumenyu, 'ne hingui cux mi'da ni thixfanihu, tua ja tema cosa gá 'behmu?

Bi 'y<sub>em</sub>byø xädi p'uya:

—Hin'na, hinte bi m'medi.

<sup>36</sup> Mi dāhra Jesús, bi 'yεmbi:

—A nuyá, nū to ja rā buxa, dā gats'i. Dā gaxrá njumenu. Nū to hin'yá rá juai, dā mā rā pahni ngue dā dän'a n'na rā juai. <sup>37</sup> Porque dí xi'ahá ngue jatho ngue ga thocä'a te nt'ot'i p'uh ja rā Maca Libro ngue ena: "Dā tho tengutho n'na rā ts'oc'ei", i ena. Porque nū'a te nt'ot'i ngue ga thocä, jatho ngue di njahma'a.

<sup>38</sup> Nū'uh yø xädi p'uya, bi 'yεmbi:

—Ague grá Hmu, ja ua yoho yø juai.

Mi dāhra Jesús, bi 'yεna:

—Co nū'a 'mø —bi 'yεmbi.

### Rā Jesús bi mat'Oja p'uh ja rā xequi ni hu ngue Getsemaní.

<sup>39</sup> Nup'uh bí ja rā nyuni mambí o'a m'met'o rā Jesús ja rā mbonza ja yø olivos, ja i map'uh rā Jesús, bi mähä yø xädi. <sup>40</sup> Mi zömp'uh ha ja ngue dā zömp'uya, bi 'yεmbyø xädi:

—Dami mat'Ojahá ya. Nū'mø hingá mat'Ojahá, nthambenitho hindá gue'a gui 'yøthu.

<sup>41</sup> Bi thohmíts'uh ní nguep'uh rā Jesús. Nup'uh bi zoni, tengu ga yap'uh da zon'a n'na rā do 'mø bi t'ei. Bi ndantyøhmu p'uya ngue dā mat'Oja. <sup>42</sup> Bi 'yεna:

—Ague ma Papá'i, nū'mø guí nnu manho, dami yangui ngue'a ra ndate ja ngue ga thocä. Pe hinga nū'a go ga sanná gue'a di nja'a, sinoque nū te guí sanni, gue'a di nja'a —bi 'yεna.

<sup>43</sup> Bi nū p'uya ngue bi zō'a n'na rā anxe bí 'yε mahets'i, di hatra ts'edi.

<sup>44</sup> Nū'a ga ndär'ma n'uh rá mmui'a te ja ngue dā thogui, man'na ngue rá mmui ga mmat'Oja. Nū'uh yø xänthe i ja, i 'yugui so häi, tengutho 'mø pønna ji p'u ja n'na rā ts'et'i.

<sup>45</sup> Mi juadi bi mat'Oja p'uya, bi nanguí, bi map'uh bí 'buhyo xädi. Nū'uh yø xädi p'uya, ya mi aha, bi dapra t'ahá ngue rā dummu. <sup>46</sup> Bi 'yεmbuya:

—¿Hanja ngue guí ahmi? Dami nanguí, guí mmat'Ojahá. Nū'mø hingá mat'Ojahá, nthambenitho hindá gue'a gui 'yøthu.

### Ya bi mbentra Jesús.

<sup>47</sup> Mente yauí yø xädi rā Jesús, bi zohna rā Judas ni zi xangu yø ja'i. Guehná n'na nc'ei ya 'de'ma yoho yø xädi rā Jesús. Bi guat'i ngue bi zengua p'uh 'bährä Jesús, bi zurpa rá hmi p'uya. <sup>48</sup> Nuná rā Jesús bi 'yεmbi:

—Ague Judas, con n'na rā beso guí dä rā N'yohá bí 'yε mahets'i ya'mø.

<sup>49</sup> Yø amigo rā Jesús mi nū te bi nja, bi 'yεmbuya:

—Ague grá Hmu, tua guí nne ga japhá rā juai? —bi 'yεmbi.

<sup>50</sup> Bi guxrá juai n'na nc'ει rá xädi rá Jesús. Bi zennbabí rá 'yεhε rá 'bet'o mmäcja, bi hyejpa rá gu ngue rá n'yei.

<sup>51</sup> Pe rá Jesús bi 'yεmbí:

—Dámí hyegui, 'yo gadi japhu —bi 'yεmbí.

Nuná rá Jesús bi därpa rá gu ná bi thejpa rá gu ngue bi 'yøthe. <sup>52</sup> Nuya yø hmu yø mmäcja, 'nεhyø policía fähra nija, 'nεhyø n'yohu 'bet'o p'u ja rá nija, gä ní 'yεhra nzite. Ra Jesús bi 'yεmbí:

—¿Ua guí emhmu ngue drá bεgä, ngue guí cεhu yø juai 'nε guí cεhu yø za ngue gui benngahu? <sup>53</sup> Conque n'na pa ngu n'na pa nmi xännbä ra hya yø ja'i p'u ja rá nija. Uangui xta nzä ja xqui benngahu p'u. Pe ya guehna rá ora guí 'yohu naya, ngue nu'mo rá 'bexui i ja rá pähä rá zithu.

### Bi manna Bedu ngue hingui padi te'o rá Jesús.

<sup>54</sup> Ya bi bentyø ja'i rá Jesús. Bi zixpu ja rá ngu rá 'bet'o mmäcja. Pe ra Bedu, ni 'befa ya'atho p'u ni ma yø ja'i ni zi rá Jesús. <sup>55</sup> Nup'u made ra dathi, bi t'u'a n'na rá sibi ngue bi mihyø ja'i di nhat'i. Xquet'a 'nεhra Bedu bi mi ngue di nhat'i. <sup>56</sup> Nuná n'na rá xisu ngue rá guni p'u ja rá ngu, mi nu rá Bedu ngue hup'u ja rá sibi. Bi za di heti p'uaya, bi 'yεmbí:

—Nuná rá n'yohu 'bεcua, xquet'a rá n'youi rá Jesús.

<sup>57</sup> Pe mi dahra Bedu, bi 'yεna:

—Hin'ná cuø, hindi paca ná rá n'yohu guí mmanya.

<sup>58</sup> Mi tho man'na ts'uquits'u p'uaya, hombi nu man'na nc'εi p'u mi huhra Bedu, bi 'yεmbí:

—Nu'i, xquet'a ni n'youi' u tenna Jesús.

Mi dahra Bedu p'uaya, bi 'yεna:

—Hin'ná n'yø, hinga 'nεca.

<sup>59</sup> Mi tho hman'na ora m'mefa p'uaya, man'ná nc'εi ngut'a bi ma, bi 'yεmbí:

—Majuani ngue nuná rá n'yohu 'bεcua, rá n'youi rá Jesús, porque di nεqui ngue rá mmengu Galilea ná.

<sup>60</sup> Mi dahra Bedu p'uaya, bi 'yεna:

—Ague n'yø, hindi paca tema hya guí nne gui xicya.

Nu'a rá ora'a p'uaya, tobe hin mani juadi mmanna Bedu'a te mma, bi mmahra oni p'uaya. <sup>61</sup> Bi 'bätra Jesús ngue bi hyannbu bi huhra Bedu. Ra Bedu p'uaya, bi zo rá mmui ná rá hya xi xihra Jesús ngue xi 'yεmbí:

“Tobe hindi mahra oni, ya xqui cønga nhuyndi, guí mmaqu ngue hingui paqui”, xi 'yεmbí. <sup>62</sup> Ra Bedu p'uaya, asta rá zondummmui bi bøn'athi.

### Ra Jesús rá n'yemmahyø yø ja'i.

<sup>63</sup> Nu'u yø n'yohu fähra Jesús, i thenni 'nε i pe'mi. <sup>64</sup> Bi gorpa yø dä conna ulu, bi me'mi, bi 'yεmbí:

—Dami pahya te'o bi mep'a'i ya —bi 'yembi.

<sup>65</sup> Xangü mi'da yø hya xifi ngue ga ndenni.

### Ya bí 'bup'u ja rä dajunta rä Jesús.

<sup>66</sup> Mi nçähäi p'uya, bi mpeti gätho yø n'yohu di manda p'u ja rä nija, conyø hmü yø mmäcja, conyø xännbate ngue rä ley. Rä dajunta bi nja, ja bi ts'ixpu rä Jesús ngue da t'ørpa rä nt'änni, bi t'embí:

<sup>67</sup> —Dami xicje ya ngue'mø gue'e grá Cristo bá ex Oja ngue di ndast'abi, ogue hin'na. ¿Te guí mmanna rä hya naya?

Mi dähra Jesús, bi 'yembi:

—Nu'mø ga xi'ahu ngue guecä, hingui 'yec'igahu. <sup>68</sup> Nu'mø xinga øt'ahu n'na rä nt'änni p'uya, xquet'a hingui nne gui mmamhmü'a te ga än'nahu. 'Në hingui nne gui thogahu p'uya. <sup>69</sup> Ya ni ma da zonna ora ya, ngue rä N'yohu bí 'ye mahets'i dani mmip'u ja rá n'yey Oja nuna jase rá ts'edi.

<sup>70</sup> Gätho yø ja'i p'uya bi 'yembi:

—¿Ua guí ena ngue gue'e rá Ts'unt'u'i Oja 'mø?

Mi dähra Jesús, bi 'yembyø ja'i:

—Ahá, go guecä tengutho guí mmamhmü.

<sup>71</sup> Di n'yembyø ja'i p'uya:

—¿Teni 'be'a man'na ma testigo ga nnehu ya'mø? Ya dá øsehu rä hya pønná ne ya.

### Bi ts'ixpu 'buhra Pilato rä Jesús.

**23** <sup>1</sup> Gä bi nangyø ja'i p'uya, bi zixpu 'buhra Pilato rä Jesús. <sup>2</sup> Bi muhyø ja'i ngue di yapra Jesús, enyø ja'i:

—Dí tinnbähe n'na rä hya na rä n'yohu 'bacua, ngue di ts'onnba yø mmui yø ja'i. I embí ngue hingui ja ngue di unyø ja'i'a rä menyu ähra dast'abi 'bu'q Roma. Xquet'a i mma ngue guehnä rä Cristo na, i nne da ma ngue n'na rä dast'abi.

<sup>3</sup> Ra Pilato bi 'yannä Jesús, bi 'yembi:

—¿Ua gue'e rá dast'abi'i yø judío?

Mi dähra Jesús, bi 'yembi:

—Ahá, go guecä tengutho rä hya guí mmanya —bi 'yembi.

<sup>4</sup> Ra Pilato bi 'yembyø hmü yø mmäcja, da guehmi'da yø ja'i:

—Hin temä ts'oqui dí tinnbä na rä n'yohu 'bacua —bi 'yembi.

<sup>5</sup> Pe yø ja'i mahombi 'enä:

—Nuna rä hya xännbate p'u ja rä häi Judea na, di ts'onyø ja'i na rä hya na. Bi fu'q Galilea xännbate rä hya, asta socua ya.

### Bi ts'ixpu 'buhra Herodes ra Jesús.

<sup>6</sup> Mi 'yøhra Pilato na ra hya mmanyø ja*'i*, bi 'yænnbuya ngue'mø ra mmengu p'u Galilea na ra Jesús. <sup>7</sup> Nu'mø mi xi p'uya ngue ja ra mmengu p'u, bi mennba na ra Herodes mi ndast'abi p'u Galilea. Porque ra Herodes, nu'u yø pa'u, mi 'bup'u Jerusalén. <sup>8</sup> Ra Herodes, nu'mø mi nu ra Jesús, emmei di johya. Porque ya ra ya'atho yø pa i nne da nu, ngue øde te mmanyø ja*'i* t'embi øtra Jesús. Mi tø'mi ngue da nurpi tema milagro da 'yøt'e. <sup>9</sup> Xangu yø nt'anni bi 'yørpe, pe ra Jesús hinte ga ndatho. <sup>10</sup> Xquet'a 'bup'u yø hmu yø mmäcja 'nehyø xännbate ngue ra ley. Di yapi hin'yu p'u ra nzegui. <sup>11</sup> Nuna ra Herodes co 'nehyø soldado xquet'a himbi nu manho ra Jesús. I thentho, bi heta n'na ra he mazihotho tengutho ra he n'na ra dast'abi. Ra Herodes mahombi menhna Jesús, i map'u 'buhra Pilato. <sup>12</sup> Madague'a madi nsuhmi m'met'o ra Pilato ra Herodes, pe bi n'amigo m'mefa.

### Ya nts'anni ngue da tho ra Jesús.

<sup>13</sup> Nuna ra Pilato bi peti gätho yø hmu yø mmäcja, gätho yø ts'ut'abi, gätho mi'da yø ja*'i*. <sup>14</sup> Bi 'yembi:

—Ya guá singahu ua na ra n'yohu 'bucua. Guí emhmu ngue di ts'onyø ja*'i*. Pe ni hmi ni dähu hapu dí anni, 'ne guí nnuhu ngue hin tema ts'oqui dí tinnbabi ngue'a te gni yaphu. <sup>15</sup> Ni xinga guehra Herodes ngue xtabá ndinnba ra ts'oqui, porque bi costho hombi 'yecua. Ja guí nnuhu p'uya ngue hin tema hya di nequi para ngue da t'embi ja te rángue'a ngue da tho. <sup>16</sup> Nugä ga manda ngue da 'be*i*, pe ga thøgue.

<sup>17</sup> Ra Pilato i ja ngue da 'yøt'e te ra costumbre ja yø ja*'i*, nu'mø ra ngo ngue ra pascua, pa mathøgue n'na ra ofädi. <sup>18</sup> Gätho yø ja*'i* p'uya, bi muhra mafi, i ena:

—Nuna ra Jesús da tho na. Go dami thøhra Barrabás.

<sup>19</sup> Pe nuna ra Barrabás, guehna n'na nc'ei mi ofädi ngue ra 'yøt'i sui, 'ne ra hyote p'u ja ra hnini. <sup>20</sup> Ra Pilato hombi xihyø ja*'i* ngue da zä di thøhra Jesús. <sup>21</sup> Pe yø ja*'i* p'uya, man'na nts'edi ga mafi, i ena:

—Da guatra pont'i. Da guatra pont'i ra Jesús.

<sup>22</sup> Ra hyu ndi p'uya, bi 'yenna Pilato:

—¿Pe tema nts'o xa 'yø'na p'uya? Nugä hin tema ts'oqui di tinnbi ngue da t'embi da tho. Nugä ga manda da 'be*i*, pe ga thøgue.

<sup>23</sup> Pe yø ja*'i* hingu säya ngue mafi, ädi ngue da ma macuati ra pont'i ra Jesús. Nu'a ga mahyø ja*'i* co 'ne'u yø hmu yø mmäcja, bi nja'a te ädi.

<sup>24</sup> Ra Pilato p'uya bi zänni ngue di nja'a te mmanyø ja*'i*. <sup>25</sup> Bi ma mathøgue na ra Barrabás xi manyø ja*'i* ngue di nthøgue. Guehna xi jot'i ngue ra 'yøt'i sui 'nehra hyote na. Go bi nda na ra Jesús, i hnepe ngue da tho p'uya.

### Ya cuatraq pont'i rá Jesús.

<sup>26</sup> Nu'mø mi ts'ixra Jesú斯 ngue dā tho, bi nthεui p'ü ja rā 'yü n'na rā n'yohü xpi 'yεhra 'befi ni hü ngue rā Simu, rā mmεngu Cirene. Go bi njapi bi duxra pont'i nā p'üya, ni 'befatho p'ü ni ma rā Jesú斯.

<sup>27</sup> Pe xāngu yø ja'i bi denni. I ma'a nts'oní yø xisu, tu yø mmui ngue te dā thohra Jesú斯. <sup>28</sup> Pe bi hyεtyø ja'i rá Jesú斯, bi 'yεmbi:

—Ague gyø xisu guí 'buhmø ua Jerusalén, 'yo guí zomhmø conná ngueque. Sinoque dāmi nzoni ngue conná ngue'ahü 'nε conná nguehni bāsihü. <sup>29</sup> Porque dā 'yεhyø pa gui 'yεmhmu: Xānho 'bui te'o hinjo'o yø bāsi, ogue himbi hya yø bāsi, ogue himbi sūtate. <sup>30</sup> Yø ja'i p'üya dā 'yεmbø t'øhø: "Bá tāgui, gui soxcahe". Dā 'yεmbø nyuni: "Dāmi cogbahe", dā 'yεmbi. <sup>31</sup> A nuya ngue hīnte gādi uphu'a gādi umhmø ya, hague ngu rā n'ü dā tho'a ja rā ts'oqui 'mø.

<sup>32</sup> Xquet'a ni ts'i yoho yø ts'oc'εi ngue 'dap'ü dā dūui rā Jesú斯. <sup>33</sup> Mi zømp'ü ja rā nyuni gui hūtyø ja'i ngue rā Njhyaxhmu, ja bi ma mācuati p'ü rā pont'i rā Jesú斯. 'Nε'ü yoho yø ts'oc'εi bi ma mācuati rā pont'i, n'na rā n'yεi, n'na rā gāha i gohi. <sup>34</sup> Nu'mø ema cuati rā pont'i rā Jesú斯, bi 'yεna:

—Ma Papá'i, dāmi punnba yø ja'i 'bucua, porque nuya hīngui pādi te øtya —bi 'yεna.

Yø soldado p'üya bi ma rā tāha ngue to xtā rā tāha, gue'a da gacā n'na xequi rā he rā Jesú斯. <sup>35</sup> Yø ja'i 'bāp'ü p'üya, i hεtho. Nu'mø yø judío 'bet'o, i thentho'ü, i εna:

—Mi mmannu rā n'yohü ngue dā yanyø ja'i. Pe di nyanse ya, ngue'mø majuaní ngue guehna rā thanhni Oja nūna t'εmbi rā Cristo.

<sup>36</sup> Yø soldado p'üya, xquet'a thenni. Bi guat'i ngue bi unna vino xa n'ixi dā zi. <sup>37</sup> Bi t'εmbuya:

—Nu'mø gue'e rā dāst'abi'i yø judío, dāmi nyansé ya'mø.

<sup>38</sup> Nu'p'ü ja rā ya rā pont'i, bi t'ot'a n'na rā letrero ngue εna: "Nuna rā n'yohü 'bucua, guehna rā dāst'abi yø judío nā". Rā letrero p'üya, nt'ot'i connā hya ngue rā griego, rā latín, rā ebreo.

<sup>39</sup> Nūna n'na rā ts'oc'εi ya cuarbu ja rā pont'i p'üya, xquet'a thenni, bi 'yεmbi:

—Nu'mø gue'e grá Cristo, dāmi nyansé ya'mø. 'Nεcä'be guí nyān'be p'üya.

<sup>40</sup> Nu'a mān'na nc'εi rā ts'oc'εi bi 'yεembrá amigo di yāhni:

—Nu'i ni xingui su Oja, conque ya guí tup'ü ja rā pont'i ya. <sup>41</sup> Nugüi ja te rāngue'a ngue dí säui rā n'ü, porque di jutui'a te xtā øt'ui. Ya ni 'yup'ü'a te dí thohmi. Pe nūna rā n'yohü 'bucua, hīn temā nts'o xa 'yø'na.

<sup>42</sup> Bi 'yεn'a m'mεfa p'üya:

—Ague Jesú斯, nu'mø rā pa gui sōhø ngue guí mānda ua, guí mbεngui.

<sup>43</sup> Mí dāhra Jesús, bi 'yεmbí:

—Majuāni dí xi'i, nuya ya ga m'muhmí p'ū mahets'i ya.

### Ya bi du rā Jesús.

<sup>44</sup> Commā huxyadi, bī mudi bī m'mexui gä rā ximhái astā hyū nde.

<sup>45</sup> Rā hyadi bī m'mexui. Nū'a rā ulu mī zup'ū ja rā goxthi nija bi hyehmāde i gai ngue bi xet'i. <sup>46</sup> Bi 'yεn'a n'na rā hmafi rā Jesús, bi 'yεna:

—Ague mā Papá'i, dādi fät'a'i mā tegä ya —bi 'yεna.

Høntho bī man'a p'ūya, 'bexpi du. <sup>47</sup> N'na rā capita ngue rā mmengu Roma bī nū te bi nja, bi 'yεspabi Oja p'ūya, bi 'yεna:

—Majuāni ngue nuna rā n'yohu 'bucua, hin'yū rā ts'oqui na.

<sup>48</sup> Gā bī nū yō ja'i mī 'bäp'ū te bi nja. Bī ma yō ja'i p'ūya, pē puthø tiya ngue tu yō mmui. <sup>49</sup> Gātho'ū yō mpadui rā Jesús, conyø xisu bá nəxa Galilea ngue tenni ha ni ma, yap'utho bi 'bāi, gä hantho te bi nja.

### Ya bi ma nt'ägui rā Jesús.

<sup>50</sup> Mí 'bū'a n'na rā hoga n'yohu ni hu ngue rā José, mī øt'e te gä mmamp'ū ja rā ley, ra mmengu p'ū ja rā hnini Arimatea ja rā häi Judea. 'Nəhna dī mānda p'ū ja rā nija na. <sup>51</sup> Xquet'a 'nəhna mī tø'mi ngue di mānda ua Oja. Janangue hingui 'būi ngue rā acuerdo'a te rā hyā bi ts'ānnbu ha bi mpeti yō ja'i. <sup>52</sup> Nūna rā n'yohu na, bī ma bá nyauí rā Pilato, bi 'yāpra nt'edí ngue dā hyajpu ja rā pont'i rā Jesús. <sup>53</sup> Mí hyajpu ja rā pont'i p'ūya, bi 'uennbabí rā do'yo rā Jesús co n'na rā sábana ngue rā hoga ulu. Bi hyaxpu ja rā panteón xi ma nt'a'mi p'ū bí ja n'na rā 'bido ngue bá ägui. Nūna rā panteón, hinjongui o. <sup>54</sup> Nde mbəhi'a rā pa'a, ya dā yutra pa ngue rā ts'äya.

<sup>55</sup> Nū'u yō xisu bá nəxa Galilea ngue bá n'youi rā Jesús, bī ma bá nū rā n'yägui. Bī nū ha bi t'ägui. <sup>56</sup> Mí zop'ū ja rā ngū ya yō xisu, bi hocyø 'yεthi mazihotho ga yuní ngue dā goxra áima. Bī nsaya'a rā pa ngue rā ts'äya p'ūya, porque gue'a dī mānda rā ley Oja'a.

### Ya bi bənnate rā Jesús.

**24** <sup>1</sup> Mí hyaxa rā pa ndomingo, zi xuditho bī ma mahon'a yō xisu <sup>2</sup> Mí zomp'ūya, bi dini ngue ya n'nanni 'bennā do mī nnøpa njū'mi rā panteón. <sup>3</sup> Bi yut'ambó p'ūya, pē ya himbi dimp'ū rā Jesús. <sup>4</sup> Bī nsu p'ūya, hingui padí te dā 'yot'e. Mí nū p'ūya, 'bäp'ū yoho yō anxe di yoxni yō he. <sup>5</sup> I həmtho häi'ū yō xisu ngue emmei su. Yō anxe p'ūya, bi 'yεmbí:

—¿Hanja ngue guí homhmū ua mant'ägui'a ya 'būi? <sup>6</sup> Ya hinjo'o ua, ya xa bənnate. Dami bəmhmu rā hyā bi xi'ahu 'mø tobe mambí 'būta Galilea. <sup>7</sup> Conque bī mā ngue rā N'yohu bí 'yε mahets'i, mī ja ngue da

ma mādāpi yø ja'i ja yø ts'oqui ngue di cuatraq pont'i. Rá hyu pa p'uya, di bennate.

<sup>8</sup> Nu'u yø xisu p'uya, bi zo yø mmhi na ra hya xi man'a m'met'o rá Jesús. <sup>9</sup> Nuuya yø xisu 'mø mambá pengbu ja ra panteón, nu'a te bá nu, bi xi'u 'de'ma'da nc'eí yø xädi ra Jesús. Bi xifi gätho mi'da yø ja'i.

<sup>10</sup> Nuuya yø xisu bi hyaspabi ra hya ya yø xädi ra Jesús, guehnä rá Maya Magdalena, 'negrä Juana, 'negrä Maya rá mamá rá Jacobo, 'ne hmi'da yø xisu p'uya. <sup>11</sup> Pe nuuya bi thaspä rá hya p'uya, hingui ec'eltho te mmanya yø xisu. Sinoque entho: "Hantho loco ya yø xisu", gue emma entho.

<sup>12</sup> Pe rá Bedu bi bøn'athi, bi ma n'nahmantho p'u bí ja ra panteón. Mi zömp'uya, bi hyet'ambo. Bi nu ngue ya n'nanni 'bønna ulu mant'e rá Jesús. Bi mengbu ha säya p'uya, pe di 'yøtho hanja'a te xi nja.

**Bi ntimmí p'u ja ra 'yu yoho yø xädi ra Jesús ngue maní map'u ja ra hnini Emaús.**

<sup>13</sup> Nu'a ra pa'a p'uya, yoho yø xädi ra Jesús maní map'u ja ra hnini Emaús. Nunä ra hnini na, di nsocui Jerusalén como 'de'ma'da kilómetro.

<sup>14</sup> Mente 'yo, mente di c'a'a te xi nja. <sup>15</sup> Nunä ra Jesús mi zä mi züdi, ya 'dap'u ni n'yo. <sup>16</sup> Madague'a ngue hëti, pe enä te corpätho yø dä ngue hindä badi te'o na ra Jesús. <sup>17</sup> Ra Jesús bi 'yännbuya, bi 'yembi:

—¿Teni 'be'a ma hya gadí nxihmi mente guí 'youi ua ja ra 'yu n'yø? Nup'u nnä bengä, enä gue tu ni mmhiui.

<sup>18</sup> Nunä n'na nc'eí ni hu ngue rá Cleofas bi 'yembi:

—Gätho yø ja'i bá 'yo Jerusalén, gä padi te bi nja mantenni pa. 'Në go gui 'yenä ngue hingui pahya.

<sup>19</sup> Mi dähra Jesús, bi 'yemp'u yauí:

—¿Temä hya n'yø?

Nu'u ts'o p'uya, bi 'yenä:

—Xigue rá Jesús nunä ra mmengü Nazaret. Guehnä n'na rá n'yohu ngue rá pøngahya Oja, di nequi ngue ja rá ts'edi ngue bi 'yøtyø milagro, 'ne ja rá ts'edi ngue rá hya bi ma. Porque bi nu manho Oja te bi 'yøt'e, da guehyø ja'i bi nu manho te bi 'yøt'e. <sup>20</sup> Dí mmangä'be ngue nu'u yø hmü yø mmäcja, da gue'u ma hmuhu di manda p'u ja rá nija, bi dä rá Jesús. Bi zixpu ja rá ts'ut'abi, ja bá ts'ännbu ngue da dup'u ja rá pont'i.

<sup>21</sup> Pe nugähe nmi engähe ngue nunä rá n'yohu na, guehnä xtä nyanyø judío na. A nuyá, ya mangunde bi nja na rá hya dí xi'a'be ya. <sup>22</sup> Nu'u 'da yø xisu 'da'igü ma nt'ec'eihé, xä pijthogähe. Porque xä mma mxudittho p'u mambí o rá ánima. <sup>23</sup> Pe ya hinjonxpä ndini ngue di op'u. Xpa mmengbuya, xä xicje ngue xi nu yø anxe. A nu'u yø anxe p'uya, i mma ngue ya 'buhna rá Jesús. <sup>24</sup> 'Bexque'a p'uya, nu'u 'da ma n'yohe xä

mmap'ʉ mambí o rā áima, pe xā ndini tengutho rā hyā xā mmānyø xisu. Pe rā Jesús ya hinxā hnū nā 'nā.

<sup>25</sup> Nuna rā Jesús bi 'yembi:

—¿Ua hinguí ts'ʉ di 'yo ni mmuihu'a te rā hyā i ja? ¿Ua hijam'mø guí øhmʉ para ngue gui 'yec'ehu'a te gä rā hyā bi mānyø pøngahya Oja?

<sup>26</sup> ¿Ua hinguí pahmʉ ngue rā Cristo mi ja ngue da zä rā n'ʉ hante ngue di ndast'abi ngue di māndā ua?

<sup>27</sup> Ya bi dʉ'mi bi xifi gätho'ʉ yø hyā nt'ot'i p'ʉ ja rā Maca Libro ngue'a te gui c'a rā Jesús. Bi dunbabí'a te mmamp'ʉ ja yø libro bi 'yotra Moisés. Bi sigue bi xi mi'da yø hyā te gä nt'ot'i p'ʉ ja yø libro bi 'yotyø pøngahya Oja.

<sup>28</sup> Nu'mø mi zømp'ʉ ja rā hnini mani ma p'uya, rā Jesús bi 'yot'e ngue ena xø nne da thogui. <sup>29</sup> Pe nu'ʉ yø n'yohu p'uya, bi japi ngue di nsaya, bi 'yembi:

—Ma 'daua ga nsayahu. Guí nnū ngue ya bi nde. Ya ni ma da dähra nxui.

Bi yut'ambo rā ngu rā Jesús ngue di nsaya. <sup>30</sup> Mi mip'ʉ ja rā mëxa p'uya ngue di nsihme. Bi hyacra thuhme, bi ja māmmadí Oja. Bi xemp'uya, bi un'nu hup'ʉ ja rā mëxa. <sup>31</sup> Nu'a rā ora'a p'uya, bi xohyø n'yomfeni ngue bi badi te'o. Pe 'bexpi m'merpuetho rā Jesús. <sup>32</sup> Di n'yembi n'na ngu n'na p'uya:

—Pe uanguí hurca mā mmuiui mente dárá yahu gá rā 'yu, 'ne bi xicui temá hyā nt'ot'i p'ʉ ja rā Maca Libro.

<sup>33</sup> Ya hinte mambí dø'mi. Bi mengui 'bexque'a, i ma Jerusalén. Bi diní ngue ya xi mpeti'ʉ 'de'ma'da yø xädi rā Jesús co 'ne'ʉ mi'da yø n'yohu.

<sup>34</sup> A nuya xi mpeti p'uya, bi 'yembya ja bi zøhø:

—Majuaní xā bennate rā Hmu n'yø. Ya xā nnū rā Bedu.

<sup>35</sup> A nuya ja bi zø p'uya, xquet'a bi mā te xi thop'ʉ ja rā 'yu. Bi mā ngue hinguí padi te'o na rā Jesús mente yáui, bi badi, ja gue'mø mi xenna thuhme.

### Ya bi zømp'ʉ 'buhyo xädi rā Jesús.

<sup>36</sup> Mente tobe di yahnitho'ʉ yo nc'ei, ngue mma te xi nu, mi dambeni p'uya, ya 'bap'ʉ māde rā Jesús. Bi zengua p'uya, bi 'yembi:

—Dā hyu ni mmuihu ya —bi 'yembi.

<sup>37</sup> A nu'ʉ yø xädi p'uya, di fetyo mmui ngue su. I ena ngue rā 'yø'a heti.

<sup>38</sup> Pe rā Jesús bi 'yembi:

—¿Hanja ngue guí suhʉ? ¿Hanja ngue guí emhmʉ ngue himma juani dí 'bucá ua? <sup>39</sup> Dami nürcahu mā 'ye 'nehma gua. Guí nnuhʉ ngue xquechhocá. Dami thänjhʉ n'namhma guí nnuhʉ ngue guecä. A nu'a rā 'yø, rā ndahitho'a, hin'yʉ rā do'yo'a. Pe nugä guí nnuhʉ ngue drá ja'i.

<sup>40</sup> Mi juadi bi xi'a ngu'a p'uya, bi 'yutyø 'ye 'nøhyø gua ha bi me yø clavo. <sup>41</sup> Pe nu'u yø xädi hingga e'ec'e i xanho, ngue'a gui johya 'nø ena sudyø n'yomfensi. Pe ra Jesús bi 'yembi:

—¿Ua hinguí ts'ü ua te ga sigä ts'ü? —bi 'yembi.

<sup>42</sup> Bi unna n'na xequi ra huä ngue nthaxi p'uya, 'nø bi unna n'na mhme ra t'afi t'asa. <sup>43</sup> Bi hyamp'uya, yø hmi yø dä yø xädi p'ü ha bi zi. <sup>44</sup> Bi 'yembuya:

—Nuna te dä thocä ya, guehnä ra hya ya xtá xi'ahü m'met'o na. Ya xtá xi'ahü ngue mi jatho di nja'a te nt'ot'i p'ü ja ra Maca Libro. Porque ra Moisés co 'nø mi'da yø pøngahya Oja, bi 'yot'a te ja ngue ga thocä, xquet'a ngu'a mmamp'ü ja yø Salmo.

<sup>45</sup> Bi xojpa yø n'yomfensi p'uya, ngue da dini te mmamp'ü ja ra Maca Libro. <sup>46</sup> Bi 'yembuya:

—Ya ngu'a nt'ot'i ngue ra Cristo i ja ngue da tho. Rá hyu pa p'uya, di bennate p'ü da nt'ägui. <sup>47</sup> Guehnä ra hya da thaspabi yø ja'i 'bhi ndap'ü bi zä yø nación, conná nt'edi ra Jesús, nu to da hyep'ü ra nts'o ga 'yo, di punnbabi yø ts'oqui. Pe rá muditho da manna hya p'ü Jerusalén.

<sup>48</sup> Nuyá, go gui xihmu yø ja'i na te gá nuhü dä thocä ya. <sup>49</sup> Nuna ra hya bi yat'ahü ma Papágä, ga ma penhnä naya. Pe 'yogui 'uehmu ua ja ra hnini Jerusalén asta gue'mø bi n'na'ahü ra ts'edi di 'yø mahets'i, ya gui mmähä p'uya.

### Bí ma mæhæts'i ra Jesús.

<sup>50</sup> Bi gujpu mi 'buhýø xädi ra Jesús, i map'ü jonna hnini Betania. Bi macyø 'ye p'uya ngue di japi. <sup>51</sup> Mente di japuya, hætho ha i nanguí, bi ma mahæts'i. <sup>52</sup> Mi juadi bi dænne'u yø xädi, bi mengui, i ma Jerusalén. Janjuani ngue di johya. <sup>53</sup> N'na pa ngu n'na pa, i pa nija ngue bædi ja mæmmadi Oja.